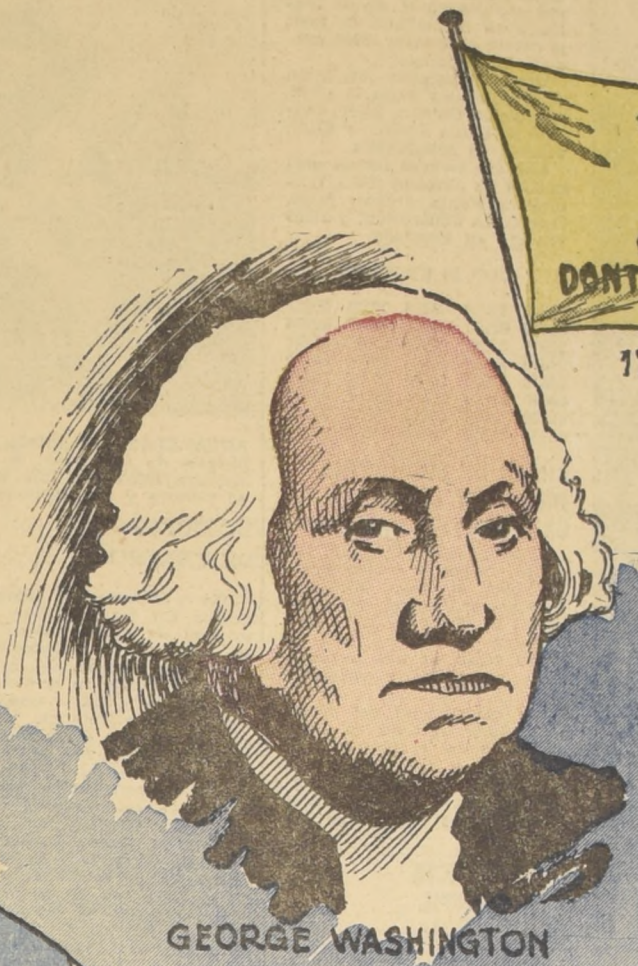
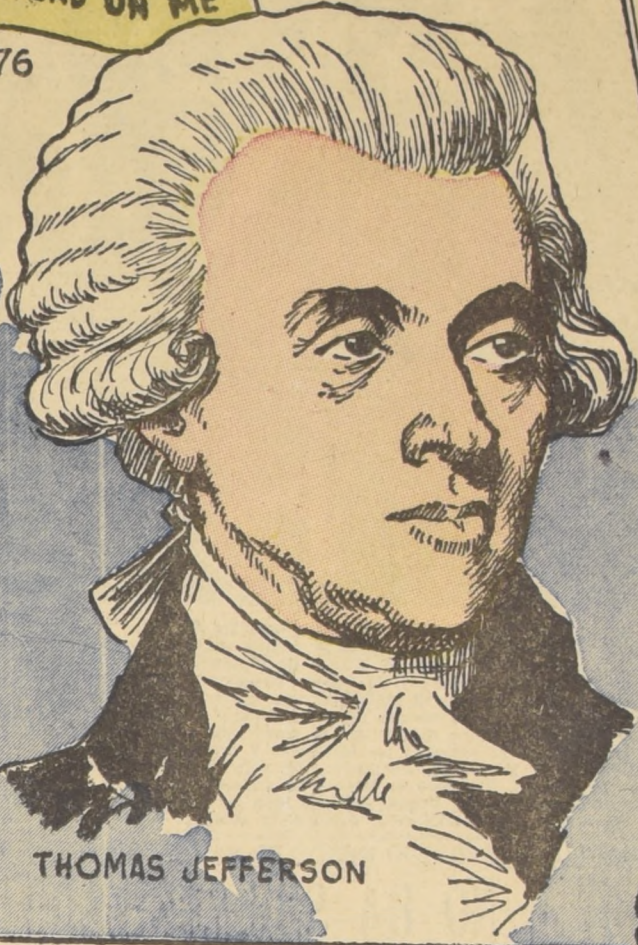


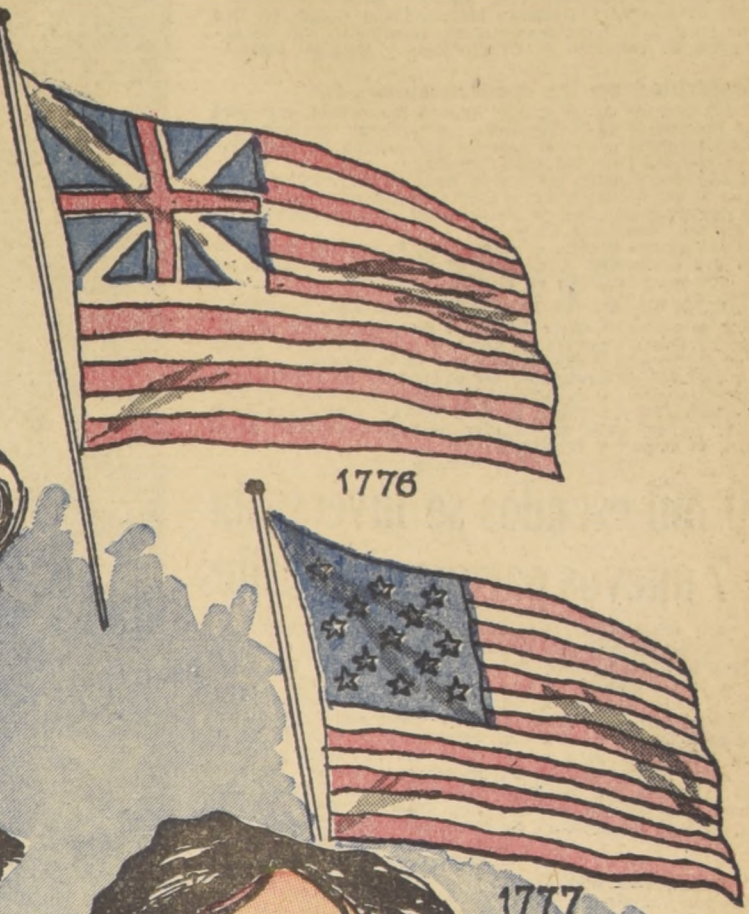
PERSONAL



GEORGE WASHINGTON



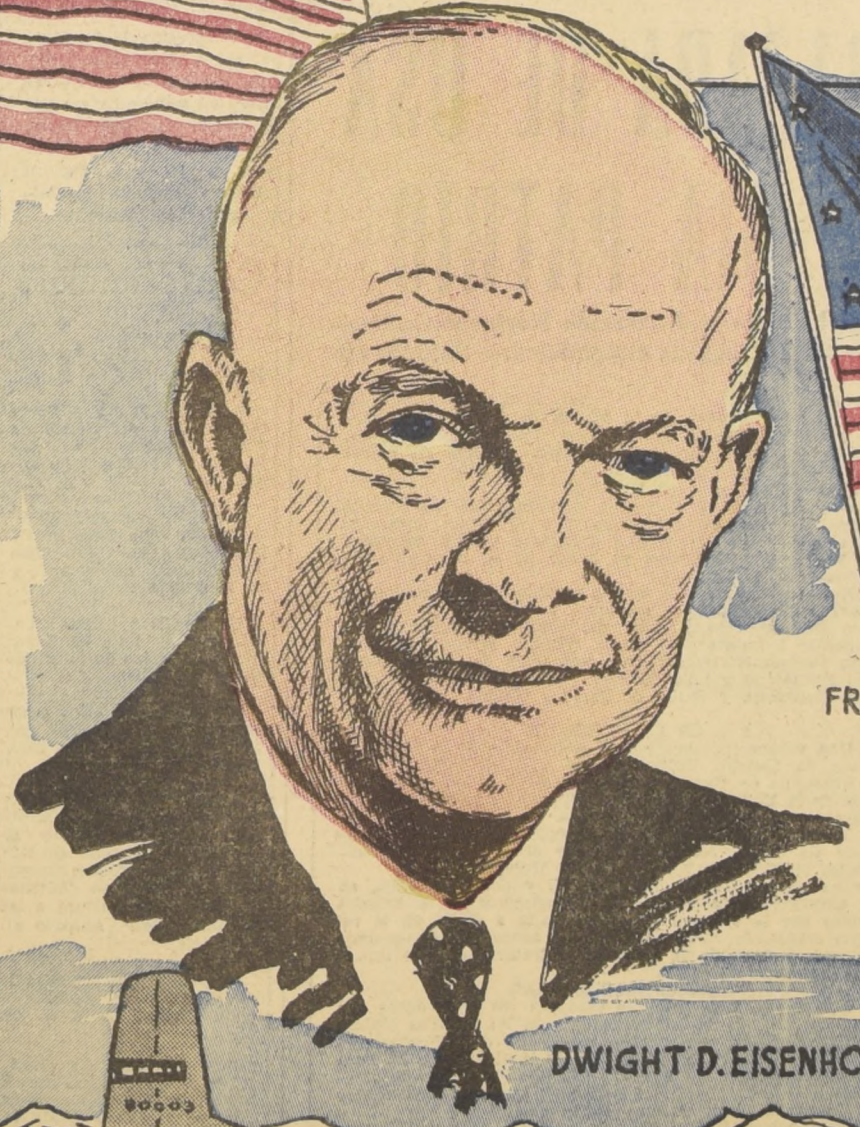
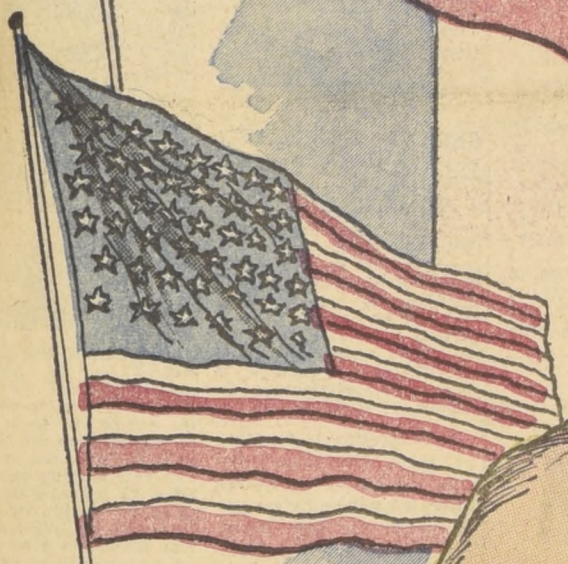
THOMAS JEFFERSON



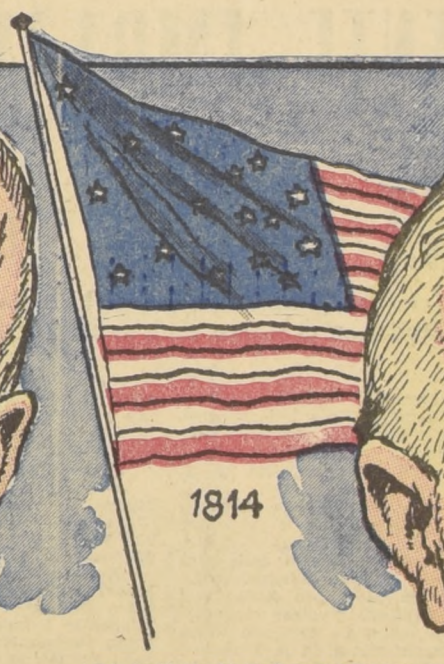
ABRAHAM LINCOLN

Nuestra fe está depositada en el amor a la libertad que Dios ha sembrado en nuestros corazones. Nuestra defensa descansa en la preservación del espíritu que conceptúa la libertad como el patrimonio de todos los hombres, en todas partes, en todo el mundo.

ABRAHAM LINCOLN

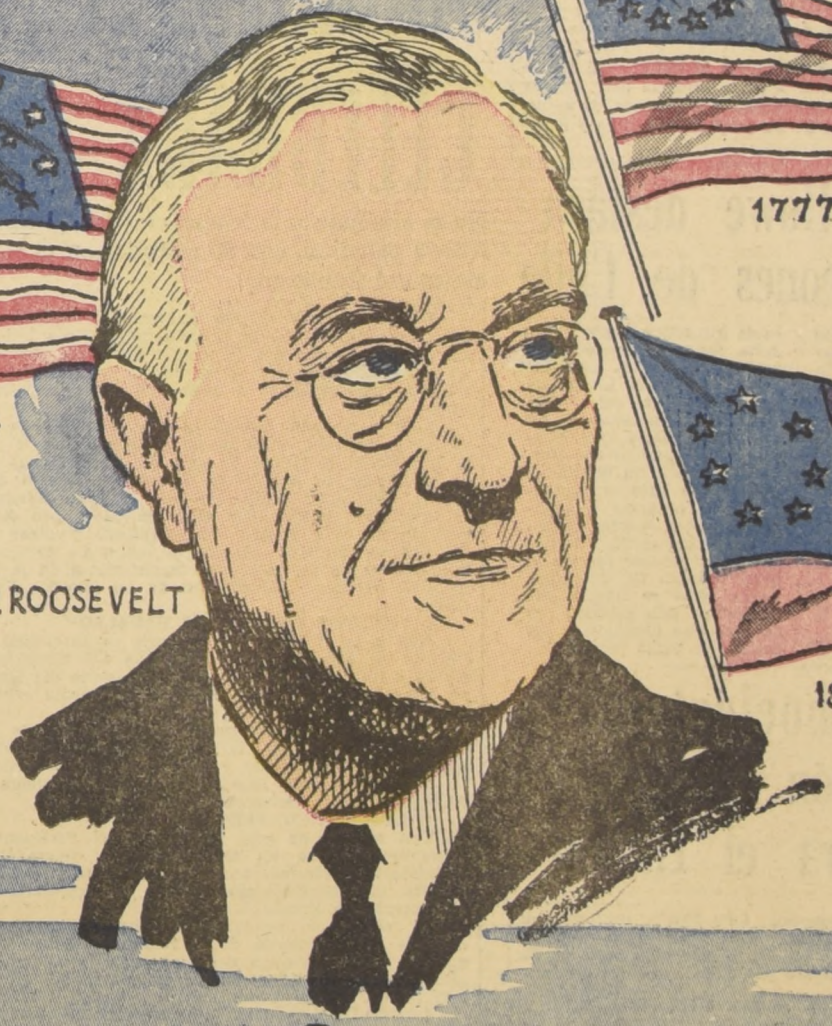


DWIGHT D. EISENHOWER

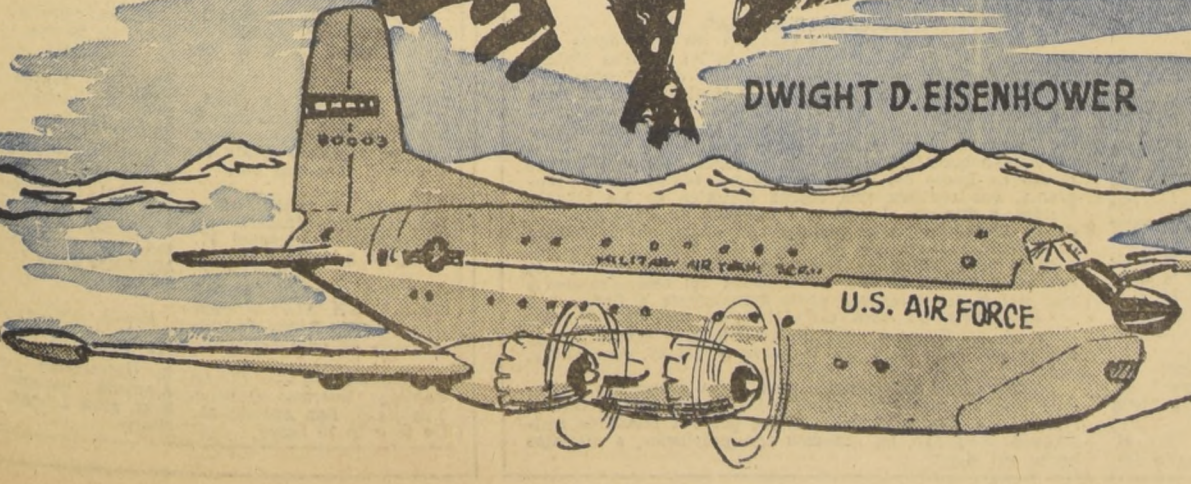


1814

FRANKLIN D. ROOSEVELT



1861



U.S. AIR FORCE

H.P. ROGERS



ASO XLIV No 15.532
Empresa Periodística "LA NACION", fundada el 14 de enero de 1917.

La verdadera personalidad de los EE. UU.

Por SERGIO VERGARA V.

Santiago de Chile, lunes 4 de julio de 1960

184 años de libertad

Hay un pueblo que, como todos, supo conquistar su libertad y que, como ninguno, ha sabido preservarla durante ciento ochenta y cuatro años consecutivos.

Ese pueblo se llama Estados Unidos de Norteamérica.

Hoy —4 de julio— es el aniversario de su Independencia Nacional, y por eso lo saludamos con respeto, admiración y confianza.

Adoptó una forma de vida —la Democracia representativa—, quiere mantenerla y perfeccionarla, y está dispuesto a defenderla. Cuenta para ello con la mayor capacidad de esfuerzos y el mayor acopio de recursos que pueblo alguno fue nunca capaz de ofrecer y crear.

Nosotros también adoptamos la nuestra —sustancialmente idéntica—, y también deseamos perseverar en ella.

Si los Estados Unidos pierden la suya, nosotros perderemos la que hemos escogido.

Si nuestra forma de vida sucumbe, la de ellos se verá amenazada.

Existe, entonces, entre ambos pueblos una razón de solidaridad esencial.

En esta hora aciaga, Chile recibe un testimonio conmovedor de cómo los americanos del norte entienden esta solidaridad, que ha prendido en sus sentimientos más íntimos.

La historia de los Estados Unidos, breve aún, tiene, no obstante, un soplo de eternidad. La grandeza, la debilidad y la poesía humanas adquieren en ella sus más altas y depuradas expresiones. Sabios y leñadores, militares y artesanos, juristas y profesores, toda la gama de las categorías humanas, desfilan en forma pausada y solemne por el sitio de Washington. Allí están el porfido de Jefferson y el milagro de Lincoln. Todos sujetos a la ley e inviolablemente adictos a la libertad de sus conciudadanos.

Si alguna vez el hombre ha de ser definitivamente libre sobre la tierra, será porque los Estados Unidos de Norte América existan como baluarte de la libertad.

Cesarismo sin César

La función democrática de la oposición sería más digna y más eficaz, si los dirigentes políticos que la ejercen fueran menos sueltos de lengua y más consecuentes en sus actitudes.

El senador Allende, por ejemplo, ha puesto el grito en el cielo ante la idea de "retorgar nuevas facultades" al ciudadano Presidente de la República, sosteniendo que eso conduce al "cesarismo legal", y que "el Presidente quiere convertirse en el más poderoso señor de todos los tiempos".

Dicho esto, para halagar su propio oído seguramente —tal es su costumbre—, puntualiza que tales facultades tienen por objeto autorizar al Jefe del Estado para contratar empréstitos hasta por 500 millones de dólares.

Ahora bien, no se necesita ser un veterano parlamentario, como el senador Allende, para saber que no existe otra forma legal de contratar empréstitos para la nación.

Siendo esto así, ¿dónde puede estar el cesarismo? ¿Dónde puede consistir en el más poderoso señor de todos los tiempos? Habría cesarismo si, además, se facultara al Jefe del Estado para invertir en su capricho el producto de esos empréstitos. Pero eso es el caso que motivó la injusta inyección del señor Allende, se propone reglamentar circunstancias que permitan al Jefe del Estado, y dependa de "la capacidad de trabajo del Parlamento" que esa proposición mejore o corrijan. De este modo, lejos de "disminuir el poder de las democracias", como el senador Allende, robustecen al promover la colaboración del Parlamento y del Ejecutivo en la tarea de legislar.

En realidad, lo que el senador socialista pretende denotar es su demagógica confusión de ideas, es que no se pueden contratar empréstitos externos que nada tienen que ver con el supuesto cesarismo presidencial.

Allí donde el Parque de Potomac se encuentra con el río del mismo nombre, junto al elegante puente de Arlington que cruza las aguas del río, se levanta una suave y armoniosa colina artificial. Es el sitio de más serena y limpia belleza dentro de la bella y serena capital norteamericana.

En la cima de la colina levanta su 36 imponente templo de mármol blanco un templo de clásica arquitectura, el edificio que subyuga la vista por la pureza de sus líneas y la sencilla majestad del conjunto.

Es el "Lincoln Memorial", monumento nacional a la memoria de Abraham Lincoln. Las 36 columnas que, en cada Estado de la Unión que Lincoln forjó y consolidó, montan guardia alrededor de un recinto de vastas proporciones, pero a la vez tan armoniosa, que su magnitud no sobrecoge.

Una sola columna ocupa el amplio recinto: la estatua de gran tamaño del joven Lincoln, obra de Daniel Chester French. Sobre un sencillo pedestal, Abe Lincoln sentado en un sillón romano, su alta y angulosa anatomía se ha ajustado en cómoda postura a los ángulos del sillón. Los brazos sobre el cuerpo, amplios y flojos, sus típicas ropas de magistrado civil: larga levita, camisa coronada por un cuello alto y abierto, al que arriba el deslucido abrigo ancho.

Lincoln está meditando, mientras su mirada profunda ha quedado clavada —a lo largo de los años y los siglos— en la cúpula del Capitolio, que se divisa allá lejos, blanca visión esfumada tras los árboles que levanta el Potomac; allá lejos, donde la cinta verde de los prados enmarcados de cerezos se convierte en un punto. En el otro extremo de la interminable línea recta que el esbelto Obelisco de Washington corta en dos partes iguales.

La estatua es de una elocuencia transparente y permite leer los pensamientos de Lincoln. El acaba de consolidar y de proclamar en el campo de Gettysburg el Gobierno "del pueblo, por el pueblo y para el pueblo", y piensa en la tremenda responsabilidad que los deja a esos hombres del Capitolio, a los legisladores de la Unión. Él sabe que el tiempo va debilitando así los cuerpos como las instituciones: él no ignora las graves y trascendentales mutaciones que habrá de experimentar su patria en la larga jornada que la espera por el camino del Progreso y la Libertad. Él ha experimentado las veleidades de los muchachos y los miedos de los viejos, los temores y angustias que el hombre proyecta en su interior, sus ojos profundos le transmiten al Congreso un firme mensaje de fe: un testimonio cívico tan acremiente como una oración al que, mediante la ayuda de Dios, la libertad y el Gobierno democrático deben sostenerse sobre la tierra.

Siempre me ha parecido que el Lincoln Memorial —temple y estatua— constituye el más alto y genuino símbolo de los Estados Unidos. Su rítmica y elevada belleza es sencilla y clara. Su mensaje, es un mensaje de paz y libertad. Todo él respira una tranquila religiosidad. Sus formas desarrollan implícitamente una armónica ecuación de ética y estética, que logra adueñarse del espíritu del visitante, sin apremio, suave, simplemente.

CARTA DE LONDRES: Los fascistas ingleses

Por ESTEBAN SALAZAR CHAPELA

Como la democracia inglesa no pone a ningún partido fuera de la ley en Inglaterra, tampoco nada impide que dos partidos fascistas; el partido que acaudilla Sir Oswald Mosley —personalidad curiosa, digno de un estudio psicológico a fondo— y el Partido Británico Nacional (The British National Party) que no tiene enlace con Mosley ni se dice fascista, pero cuya doctrina anti-démocra y anti-liberal coincide con la que hemos convenido en llamar fascismo. Los dos partidos son una minoría insignificante en el océano de la democracia británica.

Entre todos los grupos políticos que destacan en los distritos londinenses más poblados por razas de color (Notting Hill, Earl's Court, etc.). Los dos son muy traspallados, y siguen siendo motivo de tercios, golpes, detenciones. Los dos tienen huestes del mismo pelaje.

El jefe del fascista inglés siempre me ha sorprendido mucho. Trácase de jóvenes más bien bajos que altos, de color por lo común quebrado, vestidos como un trío de muchachos de la calle, pero en el sentido sustantivo de la palabra. Desde luego no son señores. ¿Son obreros? Indudablemente no son obreros. Uno no se imagina a estos fascistas ingleses en una buena oficina ni en una buena fábrica, sino más bien enantes y sujetos por ello a las inclemencias del viento forzoso. Los miembros de este grupo de fascistas ingleses en una buena oficina ni en una buena fábrica, sino más bien enantes y sujetos por ello a las inclemencias del viento forzoso.

Este me parece el tipo de fascista inglés. El periódico que yo no recuerdo se llama Combat. Aquí tengo el número mayo-junio, cuatro paginitas que tampoco representan bien a la excelentísima prensa inglesa. La caricatura de su primera página titulada "El nuevo John Bull y sus perros". El nuevo John Bull —vestido de John Bull— es un perro, y el perrito es blanco. (¿Qué gracia tiene!). Luego viene un editorial sobre (contra) la inmigración negra en Inglaterra, otro editorial sobre la escasez de casas "por culpa del negro y demás", otro editorial en favor de la política anti-negra surafricana, otro sobre (contra) los judíos y sus negocios. Etcétera. En este extenso capítulo antiliberal el editorialista se pregunta "¿es la familia real inglesa va a ser infestada" (de judaísmo), aludiendo con ello a cierta ascendencia judía que se le atribuye al marido de la princesa Margarita, mister Anthony Armstrong-Jones.

Pero todo esto no va a ninguna parte. Todo esto Mosley, Combat, jóvenes traspallados— es puro ornamento. Es puro ornamento de una civilización y una democracia tan sea, que no permite que se permita permitirse el lujo —la ironía— de pasarle la mano por el lomo hasta a sus mismos enemigos.

PINCELADAS.— Lo nuevo

¿QUE ES NUEVO en estos tiempos? —se preguntaba un médico amigo—. Y hacías las naturales reflexiones que caben dentro de esta singular duda. Compra uno su refrigerador, su radio, su automóvil, su estufa, y ya el año próximo las novedades que aparecen están anunciando maravillas del progreso, que dejan todo lo anterior en calidad de anacrónico. Y ha bastado sólo un año. Lo que hoy nos parece sensacional, en un mañana demasiado inmediato está a la altura de lo ya, si no inútil, por lo menos fuera de tono con lo del momento. La propaganda anuncia, por eso: "reemplaza lo nuevo, con todos los adelantos del futuro". Pero eso no es sino una audacia.

El futuro no dice su última palabra. Hasta hay inventos que se están guardando como reservas para aplicarlos más adelante. Exceso de creación que se almacena como provisiones en una bodega.

La tremenda competencia de la técnica ha producido esta situación que nos deja siempre en un estado de incomodidad casi absoluta. ¿Para qué comprar hoy si no es todavía lo más perfecto? Pero hay que comprarlo y tratar de venderlo antes de que nos pille la revolucionaria avalancha. ¿Y quién, que se precie de moderno, compra lo pasado de moda? Muchos, sin duda, pero los últimos que lo compran son los niños y los jóvenes.

La verdadera personalidad norteamericana se desarrolla en la noble intimidad de su vida local. Para apreciarla es preciso romper el frágil envoltorio de indiferencia para el extranjero que la rodea y penetrar en su intimidad. La personalidad real de los Estados Unidos radica en la bondad, en la tolerancia, en el respeto al prójimo que profesa la inmensa mayoría de sus gentes. En un amor recatado y pulcro por todos los seres humanos —sin distinción de razas, de credo, de estirpe—, que es expresión de la más genuina caridad cristiana. Se la encuentra en la encantadora y sencilla hospitalidad del modesto. En la vocación por la amistad sincera, en el diligente ejercicio de una generosidad consciente, en la tolerancia para con los niños y los ancianos; en la tolerancia para con las convicciones y las actitudes del prójimo. En suma, en el culto permanente de la solidaridad, la fraternidad y la libertad que forman la esencia del evangelio de Lincoln. (Su mensaje ha perdurado y no ha hecho más que robustecerse con la increíble prosperidad de ese gran pueblo).

El lenguaje norteamericano de los Estados Unidos la hemos sentido los chilenos como un bálsamo en estas horas amargas de la tragedia del Sur. Hemos sido los reincidentes de una ayuda que descubre en su espontaneidad y en su magnitud la grandeza de alma del donante.

Ante la actitud norteamericana frente a nuestros cataclismos, actitud unánime de su Gobierno, de sus funcionarios, de sus Fuerzas Armadas, de sus organizaciones cívicas y religiosas, de los ciudadanos, en fin, podríamos pararnos a pensar y decir: la famosa frase que Winston Churchill dedicó a la Royal Air Force durante la batalla de Inglaterra. Podríamos decir nosotros, de esta ayuda sin reservas volada por una nación de 170.000.000 de habitantes, que "nunca tan pronto nos han puesto en tales condiciones dramáticas que van corriendo sobre Chile desde el 23 de mayo último."

Y si es noble y hermoso el sacrificio de unos pocos a favor de muchos, más aún cuando se trata de los débiles, los enfermos, los más católicos de alma, más estirpe espiritual revela el hecho de que sean muchos: toda esa nación poderosa a la que falsamente se le moteja de materialista, la que derrama sobre unos pocos, perdidos entre mar y cordillera, allá en las lejanías del nuestro, la inmensa y rica veta de su cristiana generosidad.

GOD BLESS AMERICA!

VELADA EN HOMENAJE AL SESQUICENTENARIO DE VENEZUELA

Mañana, a las 19 horas, el Instituto Chileno-Venezolano de Cultura efectuará una velada en el Salón de Honor de la Universidad de Chile, en homenaje al Sesquicentenario de la República de Venezuela. Este acto tiene un significado especial agradecer al Gobierno y pueblo de ese país hermano, la cordial ayuda que ha prestado a los damnificados del Sur.

Harán uso de la palabra el presidente del Instituto, Manuel Bianchi Gundian; el Embajador de Venezuela, Wolfgang Larrañaga, y el Embajador de Chile en Venezuela, Rodrigo González.

Completarán el programa las artistas María Mañuella, que interpretará poemas venezolanos, y Mercury Reyes, con un recital de canto.

Si lo pillan, exclama imperturbado: "¿Yo hacer eso? ¡Que me registren!". ¿Pobre Eminencia gris! Sus ilusiones de alcanzar el poder vienen desde sus tratos con los comunistas, cuando solicitaba los votos de los "líderes de entonces". —"Para el Cardenal, no le dieran—. No creamos en ese hábito rojo que se ha puesto. Si se trata de Ud... podríamos hablar."

En pequeños dosis de veneno sigue operando en el extremo izquierdo para su construcción del sur. Si lo pillan, exclama imperturbado: "¿Yo hacer eso? ¡Que me registren!".

Después nunca falta tiza para escribir su historia. CRAINQUEVILLE.

Panorama Internacional

Ola de nuevos Estados crea un problema de espacio en la NU.— La guerra de Argelia y el escotillo profundo para el éxito de las negociaciones sobre la tregua y el referéndum.— Aumenta la tensión en el Caribe.

El mapa de África sigue caminando hacia la independencia. Italia, la isla francesa de Madagascar, entre otros territorios, han adquirido la categoría de naciones libres. Esta ola de nuevos Estados ha creado un problema de espacio en la NU, cuya sede central, en Nueva York, fuera proyectada para albergar 70 representaciones. Actualmente existen 82, y se espera que 12 se incorporen en los próximos meses.

Francia, que desmembra el sabiamente su imperio colonial, transformándolo en una federación de países libres, no prefiere mantener, en el caso de Argelia, una numerosa guerra de varios años. Por otro lado, los rebeldes argelinos, ante el ofrecimiento del Gobierno de De Gaulle para realizar en el territorio un referéndum, denegando a la población la posibilidad de escoger libremente su futuro "status" político, habían rehusado, hasta ahora, tomar siquiera en cuenta esa oferta. Sin embargo, el Gobierno Provisional de la República Argelina se ha decidido, por fin, la semana pasada, a aceptar las propuestas francesas, y un "emisor" muy el señor Ahmed Boumendjel, ha sostenido con el señor Roger Moris, representante del Gobierno francés, una serie de conversaciones ultrasecretas en Melun, cerca de París.

Existen una verdadera cortina de humo de hechos secundarios que esconden el verdadero sentido de lo que está ocurriendo en Argelia. La división administrativa, realizada por la Constitución de 1946, que le otorgaba a Argelia un territorio que llegaba hasta el centro del desierto del Sahara, fue modificada en 1958 cuando el Gobierno de Félix Gaillard, el Sur, desierto, pero con petróleo, fue separado del norte, agrícola, poblado y algo industrializado. Se creó un Ministerio del Sahara, desde donde se ha realizado una notable labor, montando la industria petrolífera francesa. Más tarde, el Gobierno de De Gaulle ha establecido en el Sahara un centro de investigaciones nucleares, y ha hecho detonar allí las primeras bombas atómicas gaseosas. Este extenso territorio está ahora habitado, fuera de los Tuarreg, tribus nómadas que odian a los argelinos, por un grupo de 20 mil franceses, adunados a los centros petrolíferos y alómicos. El escotillo profundo que existe en las conversaciones franco-argelinas es que el referéndum propuesto por De Gaulle entablado tan sólo a la Argelia tradicional, clásica, la del norte. El Sahara es considerado por el Gobierno francés como otra provincia de la Francia metropolitana, y por ningún motivo aceptará discutir siquiera que el actual estatuto administrativo y legal del desierto pueda cambiar. Pero éste interesa vitalmente a los rebeldes argelinos, que com-

Empréstitos o inflación

El costo de las pérdidas materiales sufridas por las provincias del sur, a consecuencia de la ola de movimientos sismológicos que afectó a esa región, es del orden de los 550 a 600 millones de dólares, aproximadamente. Chile no puede, en las actuales circunstancias, atender por sus solos y exclusivos medios a la gigantesca tarea de la reconstrucción, ni mucho menos financiar en forma simultánea y legal el desdoblamiento —un programa de fomento económico que permita al país no sólo recuperar lo perdido, sino avanzar algunos pasos más en el camino de su propio progreso material. Para alcanzar esa meta necesita de la cooperación internacional, pero es obvio que tal cooperación no podrá hacerse presente en forma alguna y en la magnitud requerida si el país no demuestra hechos que justifiquen el esfuerzo para superar esta grave emergencia que proviene de sí mismo.

Chile no puede financiar solo la reconstrucción y fomento que necesita, pero tampoco podría pretender, por motivo alguno, que tal peso recaerá exclusivamente sobre el exterior. La tarea, por su proporción, que son enormes, requiere un carácter de una doble fuente de financiamiento: de una de carácter interno y otra de carácter externo. Esta idea central es la que inspira el proyecto de ley que el jueves último al Congreso Nacional, y en el que se consultan, junto con los empréstitos internos y externos que se requerirán, nuevos aumentos de tasas tributarias que deben recaudar alrededor de 150 millones de escudos en los próximos tres años.

Quiénes pretenden que el país atienda el doble financiamiento de la reconstrucción y el fomento, acudiendo a sus propios escasos recursos, parecen olvidar que el precio de un esfuerzo de esa magnitud sería necesariamente un perjuicio gravísimo a las prácticas inflacionarias, con toda su secuela de distorsiones económicas. No se concibe cómo podrían proporcionarse recursos suficientes al Ministerio de Obras Públicas, a la CORFO, a la CORTV, a los FF. CC., para cubrir todas las necesidades de ese doble programa, sin enormes emisiones orgánicas que depreciarían velozmente el valor de nuestra moneda y que elevarían los precios a alturas incommensurables. En esas condiciones la producción aumentaría, a pasos de tortuga, comparada con la carrera de liebre que experimentaría el alza de todos los precios, lo que Chile necesita.

Lo que el país reclama es exactamente lo que el Gobierno busca en los países del extranjero: que le permitan a analizar a fondo la querrela cubano-estadunidense. Los expertos y observadores se preguntan si la economía cubana logrará resistir el impacto producido por las medidas adoptadas, ya que parece muy improbable que Rusia disponga de los transportes y del petróleo suficientes para abastecer las necesidades de la isla. La esperanza de petróleo para Cuba reside ahora en que Venezuela continúe enviándole tal producto para refinar, cosa que parece difícil debido a la probable oposición de las grandes compañías que operan en el país. AGLÉ

Confieren premios del concurso sobre vida de Eliodoro Yáñez Fue declarado desierto el primer lugar en el Concurso Literario que sobre la biografía del periodista y hombre público, Eliodoro Yáñez, organizó la Asociación Nacional de la Prensa. El jueves 30 recién pasado se constituyó el jurado, integrado por la escritora María Flora Yáñez, en representación de los descendientes directos del periodista; Raúl Aldunate Phillips, por la Sociedad de Escritores de Chile, y Luis José Santa María, por la Asociación Nacional de la Prensa. La primera mención honorífica correspondió a Mención Honrosa Zúñiga, y la segunda, a Julio Infante Herrera, por sus trabajos de investigación y compilación de antecedentes. El jurado resolvió distribuir el valor del premio entre estas personas.

DICE EL INTENDENTE DE VALDIVIA:

El rebalse del Riñihue no será una catástrofe

La población está garantida.— El nivel de las aguas en Valdivia, fluctuará entre tres y cinco metros.— Plan de construcciones se impulsará durante esta semana.

(Por PEDRO REYES, enviado especial).

VALDIVIA.— "La consistencia del terreno ha impedido mantener el ritmo de trabajo con que se iniciaron las faenas de rebalse del nivel del lago No 3, y los canales de desagüe. Por lo mismo, se ha producido esta nueva postergación en el comienzo del rebalse del lago Riñihue", declaró a LA NACION el general de brigada e intendente Subrogante de Valdivia, Alfonso Ruiz Tagle.

Anotó que las obras públicas absorberán el cincuenta por ciento de las gentes sin trabajo; entretanto, el resto será ocupado por las industrias particulares, que ya comenzaron a reconstruirse. Confirmando que el 15 del presente mes se terminará el actual sistema de ayuda a la población. Posteriormente, sólo se ayudará a los que viven o deben seguir viviendo en los campamentos ya establecidos y controlados por las autoridades.

SISMOGRAFO DE USA REGISTRO SISMO EN TERRITORIO CHILENO

Ningún temblor se había registrado en el país, de sur a norte, informó en el Telégrafo del Estado, con relación a una noticia cablegráfica procedente de Mobile, Alabama, en que se anuncia el registro de un temblor de intensidad destructiva entre Santiago de Chile y Concepción. Dicho temblor fue registrado, según el despacho, a las 2 horas 31 minutos 35 segundos de la tarde, hora local, es decir, 16.31.35, hora chilena.

Igual cosa informó el Director General de Carabineros al ser interrogado sobre tal noticia. Por otra parte, desde Concepción y Valparaíso se comunicó que en esas ciudades no se había captado sismo alguno a ninguna hora.

Sociedad italiana obsequia a Chile un auto-ambulancia

La Sociedad Lepetit de Milán, ofreció al Gobierno chileno un auto-ambulancia, según informó ayer la Embajada de Italia. Este servicio llegará a Valparaíso en el buque "Antoniotto Usodimare" el 1.º de agosto próximo.

Carpas donadas por USA están reservadas para emergencias

De tendenciosa y falsa califica información de un diario el Intendente de Valdivia

El general Alfonso Cañas Ruiz Tagle, comandante de las fuerzas armadas conjuntas e Intendente de la provincia de Valdivia, nos ha solicitado la publicación de la siguiente carta: "He tenido conocimiento que un diario de la capital, cuyo color y móvil es fácil suponer, apareció una publicación afirmando que mientras muchas personas en Valdivia permanecen a la intemperie, las carpas del Hospital Norteamericano de Campaña se encuentran vacías."

Esta afirmación es falsa y tendenciosa. "Por ello, le agradeceré especialmente quiera publicar estas líneas. "Tiene el placer de saludarlo muy atentamente (Fdo.) Alfonso Ruiz Tagle, General Comandante de las FF. AA. Conjuntas de Valdivia".

El Intendente de Valdivia, Alfonso Ruiz Tagle, nos ha solicitado la publicación de la siguiente carta: "He tenido conocimiento que un diario de la capital, cuyo color y móvil es fácil suponer, apareció una publicación afirmando que mientras muchas personas en Valdivia permanecen a la intemperie, las carpas del Hospital Norteamericano de Campaña se encuentran vacías."

Esta afirmación es falsa y tendenciosa. "Por ello, le agradeceré especialmente quiera publicar estas líneas. "Tiene el placer de saludarlo muy atentamente (Fdo.) Alfonso Ruiz Tagle, General Comandante de las FF. AA. Conjuntas de Valdivia".

El Intendente de Valdivia, Alfonso Ruiz Tagle, nos ha solicitado la publicación de la siguiente carta: "He tenido conocimiento que un diario de la capital, cuyo color y móvil es fácil suponer, apareció una publicación afirmando que mientras muchas personas en Valdivia permanecen a la intemperie, las carpas del Hospital Norteamericano de Campaña se encuentran vacías."

Esta afirmación es falsa y tendenciosa. "Por ello, le agradeceré especialmente quiera publicar estas líneas. "Tiene el placer de saludarlo muy atentamente (Fdo.) Alfonso Ruiz Tagle, General Comandante de las FF. AA. Conjuntas de Valdivia".

El Intendente de Valdivia, Alfonso Ruiz Tagle, nos ha solicitado la publicación de la siguiente carta: "He tenido conocimiento que un diario de la capital, cuyo color y móvil es fácil suponer, apareció una publicación afirmando que mientras muchas personas en Valdivia permanecen a la intemperie, las carpas del Hospital Norteamericano de Campaña se encuentran vacías."

Esta afirmación es falsa y tendenciosa. "Por ello, le agradeceré especialmente quiera publicar estas líneas. "Tiene el placer de saludarlo muy atentamente (Fdo.) Alfonso Ruiz Tagle, General Comandante de las FF. AA. Conjuntas de Valdivia".

El Intendente de Valdivia, Alfonso Ruiz Tagle, nos ha solicitado la publicación de la siguiente carta: "He tenido conocimiento que un diario de la capital, cuyo color y móvil es fácil suponer, apareció una publicación afirmando que mientras muchas personas en Valdivia permanecen a la intemperie, las carpas del Hospital Norteamericano de Campaña se encuentran vacías."

Esta afirmación es falsa y tendenciosa. "Por ello, le agradeceré especialmente quiera publicar estas líneas. "Tiene el placer de saludarlo muy atentamente (Fdo.) Alfonso Ruiz Tagle, General Comandante de las FF. AA. Conjuntas de Valdivia".

El Intendente de Valdivia, Alfonso Ruiz Tagle, nos ha solicitado la publicación de la siguiente carta: "He tenido conocimiento que un diario de la capital, cuyo color y móvil es fácil suponer, apareció una publicación afirmando que mientras muchas personas en Valdivia permanecen a la intemperie, las carpas del Hospital Norteamericano de Campaña se encuentran vacías."

Esta afirmación es falsa y tendenciosa. "Por ello, le agradeceré especialmente quiera publicar estas líneas. "Tiene el placer de saludarlo muy atentamente (Fdo.) Alfonso Ruiz Tagle, General Comandante de las FF. AA. Conjuntas de Valdivia".

El Intendente de Valdivia, Alfonso Ruiz Tagle, nos ha solicitado la publicación de la siguiente carta: "He tenido conocimiento que un diario de la capital, cuyo color y móvil es fácil suponer, apareció una publicación afirmando que mientras muchas personas en Valdivia permanecen a la intemperie, las carpas del Hospital Norteamericano de Campaña se encuentran vacías."

Gobierno acudirá en ayuda de la provincia de Linares

Delegación se entrevistó con el Ministro del Interior

El Gobierno acordó a considerar la provincia de Linares en los planes de ayuda y créditos a plazo para la reconstrucción de sus localidades, en especial la capital y la comuna de Longavi. En la entrevista, la delegación planteó otros problemas generales, como ser el de dar impulso a las industrias y obras públicas de la zona; iluminación del aeródromo y construcción de locales escolares para absorber el exceso de menores de edad escolar que existe. Respecto del aeródromo, obviaron del Gobierno se autoricen 15 mil pesos para proceder a su iluminación. Finalmente, una comisión del Gobierno, visitará la zona y elevará un informe acerca de los daños sufridos por la zona a raíz del terremoto y por la causa de las inundaciones. Esta comisión viajará a Linares en el curso de la presente semana.

PROBLEMAS GENERALES

En la entrevista con el Ministro del Interior, la delegación planteó otros problemas generales, como ser el de dar impulso a las industrias y obras públicas de la zona; iluminación del aeródromo y construcción de locales escolares para absorber el exceso de menores de edad escolar que existe. Respecto del aeródromo, obviaron del Gobierno se autoricen 15 mil pesos para proceder a su iluminación. Finalmente, una comisión del Gobierno, visitará la zona y elevará un informe acerca de los daños sufridos por la zona a raíz del terremoto y por la causa de las inundaciones. Esta comisión viajará a Linares en el curso de la presente semana.

Un muelle y 2 grandes balsas construyó Ejército en Osorno

En Temuco el Regimiento Tucapel coopera en la distribución de la ayuda

El Comandante del Regimiento de Ingenieros "Araucán", de Osorno, teniente coronel Pablo Schaffhauser Acuña, informó a la Superioridad del Ejército que esa unidad construyó un muelle en el río Futala, para facilitar el abastecimiento de la Zona Sur, y dos balsas de tres pontones cada una, con capacidad de cinco toneladas cada una, para operar al descargue de damnificados.

DISTRIBUCION DE AYUDA EN TEMUCO

Según informó el Comandante del Regimiento "Tucapel" de Temuco, coronel René Cabrera Soto, se está colaborando con el Juzgado y la Sección Bienes Raíces de Impuestos Internos, para el traslado de la documentación y archivo.

Cruz Roja ecuatoriana entregó el dinero que recolectó en su país

La delegación de la Cruz Roja ecuatoriana, que llegó a Santiago el martes pasado, hizo entrega a la Congregación chilena de la suma de 16 mil dólares, producto de la colecta nacional que efectuara dicha institución en el país hermano. Los dirigentes de la entidad chilena agradecieron el gesto de la Cruz Roja ecuatoriana, a cuyos representantes informaron de la distribución de la ayuda enviada anteriormente, consistente en importantes partidas de ropa, víveres y medicamentos.

U. de Chile exhibe hoy documental del terremoto en Valdivia

Hoy se exhibe en el Salón de Honor de la Universidad de Chile, una película documental técnica sobre el terremoto del 22 de mayo, en los daños que sufrió la ciudad de Valdivia. Filmaron el documental los técnicos del Laboratorio de Estructuras de la Escuela de Ingeniería. Esta película se enviará al Congreso Internacional de Ingeniería Antisísmica que se realizará próximamente en Tokio. La exhibición de hoy, a las 18.30 horas, se complementará con dispositivos en colores sobre el mismo tema. La entrada es libre.

EL AVISO ECONOMICO MAS EFICAZ \$ 25 LA PALABRA LA NACION



DEFENSAS CONTRA EL RIÑIHUE.— Febrilmente se tra baja en la zona ribereña del Calle Calle, construyendo defensas para evitar que el inminente desborde del lago Riñihue abarque una extensión de Valdivia mayor que la calculada por los técnicos que operan en el control de las aguas. En el grabado, un grupo de obreros forma con sacos de arena una gigantesca muralla de contención en uno de los lugares ubicados en la zona de peligro.

DIA Y NOCHE, EN TURNOS PERMANENTES:

Carabineros está alerta en todas las zonas de peligro

A LO LARGO DE LA RUTA ENTRE VALDIVIA Y LOS LAGOS CUIDAN DE LA SEGURIDAD DE LA POBLACION Y SIGUEN ATENTOS A CUALQUIER EMERGENCIA. Por MARIO DE LOS REYES, enviado especial. Fotos de ROLANDO DAZA.

HUELLELHUE, sábado 2.— Docientos alumnos de la Escuela de Carabineros, muchos de ellos procedentes de la zona norte donde las lluvias son escasas, y medio centenar de carabineros de la Prefectura Móvil, con 44 carros patrulleros, cubren la vigilancia, el abastecimiento y las comunicaciones de la ruta de 45 kilómetros que separa Valdivia de Los Lagos. Están comprendidas en este trayecto Chumpullo, Huellelhue, Pishuino, Antihue y Pury, donde los Jefes de Plaza pertenecen en su totalidad a la institución.

Cada cierto tramo de esta ruta paralela a las amenazantes ríos San Pedro y Calle Calle, está cubierto con un furgón de Carabineros con su correspondiente transmisor, conectado con la Jefatura de la Plaza de Valdivia para recibir instrucciones y con la Jefatura de la Plaza de Los Lagos, a cargo del mayor Jesús García, uno de los tres comandantes de la Escuela de Carabineros, movilizó junto con oficiales y tropa a esta zona.

Los radiopatrulleros y parejas de carabineros a pie o a caballo, están recorriendo desde hace una semana todos los sitios de la región ribereña entregada a su vigilancia, para advertir a los dispersos habitantes que deben estar listos para evacuar sus residencias unas cuarenta y ocho horas antes que se produzca la inundación y que deben tratar de informarse, por lo menos dos veces al día, de la situación del Riñihue con el carro que esté más cerca de su hogar.

Este patrullaje intensivo, mantenido las veinticuatro horas del día, ya que el personal duerme en sus cuartas, incluye en sus propios carros, incluye también la revisión de los caminos, encuestas de las necesidades de los pobladores.

Odontólogos norteamericanos enviaron valiosos equipos

Organizaciones de profesionales destacan en sus publicaciones tragedia del sur chileno

El Dental University Club, que agrupa a los odontólogos que han efectuado estudios de perfeccionamiento en universidades norteamericanas, resolvió no celebrar la reunión anual, por el presente año, en atención a la catástrofe del sur. Hoy se hará llegar la representación diplomática de Estados Unidos, un saludo en nombre de los asociados.

AYUDA PARA CHILE Cabe señalar que la Asociación Dental de Estados de Oregon organizó, inmediatamente después de tener conocimiento del desastre, un Comité de Ayuda, que recogió erogaciones y envió a la Sociedad Odontológica de Chile tres cajas de cirugía dental de emergencia. Además, envió un aparato de rayos X dental, todo lo cual posiblemente será donado a la Universidad de Concepción.

La Dental Association tiene una revista oficial, cuyo número de julio trae una nota editorial sobre los acontecimientos chilenos, lo que movilizó una corriente de ayuda de parte de otras organizaciones dentales. Publica esta revista también una información sobre los efectos del cataclismo en los 600 profesionales que estaban ejerciendo en las provincias afectadas.

DICE ENDESA: NO ANTES DEL VIERNES SERA DESAGUE DEL LAGO

Desborde será con aguas fangosas pero sin avalancha

Confirmando sus informes anteriores, en el sentido de que el desagüe del Riñihue no se producirá antes del viernes próximo y que el desborde será lento en los primeros días, la ENDESA emitió ayer un escueto boletín. No 25, durante las últimas 24 horas. La cota del lago es de 120,41 metros. La poza entre los lagos 2 y 3, alimentada por el canal abierto en el 2, alcanzó ya el nivel del Riñihue. En el canal del lago 3 han continuado trabajando 400 hombres, a pesar de la lluvia. Se han producido algunos derrumbes motivados por el aguacero.

NO HABRA AVALANCHA

Los cálculos técnicos indican que no habrá avalancha, pero el desborde será con aguas fangosas, impregnadas de arcilla, barro y piedrecillas. Esto ocurrirá debido a que en Valdivia, donde comienza el río San Pedro, puede observarse una superficie denominada fondo del lago antiguo, cubierta por praderas y bosques en medio del cual corre el río. Es un hecho que el agua acumulada afectará las localidades de Huidif, Pucón, Follico, Punuco, Lipingue, Los Lagos, Antihue, Calle Calle y llegará hasta Valdivia, donde la altura que alcanzará el torrente es una incógnita para técnicos y profanos. El líquido debe recorrer valles, cerros, cultivos, vendiendo cuanto resistencia material se le oponga. Por todas las informaciones se puede deducir que no habrá pérdidas de vidas. Las precauciones por la demora de la inundación, ya postergada más de tres veces.

14 MILLONES DE ESCUDOS PARA RECONSTRUIR EDIFICIOS PUBLICOS

Un millón 200 mil son para escuelas y 4 millones para edificios fiscales.— El próximo año destinarán 9 millones de escudos.

La suma de 4 millones de escudos pondrá este año a disposición del Ministerio de Obras Públicas la Secretaría de Hacienda, para la construcción de locales para liceos, escuelas industriales, comisarías y retenes de Carabineros; aduanas, gobernaciones y otros edificios públicos destruidos por los sismos. Estos fondos serán utilizados para la construcción de los locales que se necesitan con mayor urgencia; para el próximo año se consultan, con estos mismos fines, nueve millones de escudos. Mientras tanto, han sido destinados 1 millón 200 mil escudos para los locales escolares primarios en Concepción, Valdivia, Cautín y Llanquihue por el Ministerio de Obras Públicas. El resto de las construcciones escolares de las demás provincias afectadas por los sismos estará a cargo de la Sociedad Constructora de Establecimientos Escolares. El plazo de la entrega de las obras, que serán de madera, fluctuará entre los 90 y 120 días. Con estas destinaciones de fondos, el monto para la reconstrucción de edificios de cargo público asciende a más de 14 millones de escudos.

# Se 1.500.000 estiman daños Iglesias Evangélicas del Sur

### Del extranjero han recibido donaciones por 295.315 dólares

Las Iglesias Evangélicas de Chile estiman que los daños sufridos en sus propiedades que se encuentran en la zona devastada por los terremotos alcanzan a 1.500.000 dólares. Las diferentes comunidades están haciendo colectas para solucionar esta situación.

Para planificar las obras de reconstrucción de sus propiedades, viajaron a Temuco el Director de Ayuda Cristiana Evangélica, Theo A. Tschuy; el Subdirector, Alberto Kupfer; el representante en Concepción, Eneas Gómez. Con representantes de la Iglesia Menonita de Paraguay, tendrán una reunión para coordinar las medidas de reconstrucción y preparar la realización de una Conferencia Evangélica de Reconstrucción que se efectuará a fines del presente mes.

#### DONACIONES DEL EXTRANJERO

A las oficinas de esta Institución mundial, en Santiago, han llegado donaciones de diferentes países de América y Europa, que a la fecha suman 295.315 dólares.

En cuanto a las erogaciones recibidas de particulares e iglesias del país, alcanzan a 1.076.033 dólares y 130 dólares. Estas donaciones son aparte de las enviadas directamente por las congregaciones a sus hermanos damnificados.

# "Debemos mantenernos unidos y solidarios", dice general Cañas

### Hizo llamado a valdivianos ante postergaciones del desagüe

VALDIVIA. (por Pedro Reyes, enviado especial).— El jefe de la Plaza, general de brigada, Alfonso Cañas Ruiz Tagle, emitió esta noche, a las 22 horas, la siguiente declaración: "Esta Jefatura de la plaza, es perfectamente consciente de los innumerables problemas que afectan a los diversos sectores de nuestra población. Es imposible dejar de considerar que las incertidumbres que sufren todos los habitantes se torna insidiosa y desagradable, por las sucesivas postergaciones que

las fuerzas de la naturaleza imponen sobre el desagüe del lago Rihihue. La inseguridad que sufren las personas, los hogares, las precesiones, naturalmente, a experimentar distintos malestares que las autoridades responsables están tratando de resolver por todos sus medios. La cantidad y las manifestaciones que revisten los problemas que afectan a la ciudadanía, no los hace susceptibles de soluciones rápidas y adecuadas por parte de esta Jefatura de la plaza. Por ejemplo, —la inactividad y el desempleo— factores fundamentales de nuestra situación actual, son aspectos cuya solución está prevista, pero su ejecución necesariamente deberá ser postergada, hasta el momento que se resuelva el desagüe del Rihihue".

Más adelante en su declaración el jefe de la plaza se refiere a los diversos estudios y planes de edificación que se están poniendo en práctica, como igualmente, la reconstrucción de industrias y habitaciones, pero añade que todo esto está supeditado a la situación del Rihihue.

Termina diciendo: "Todas estas obras significan trabajo para pronto en beneficio de miles de empleados y obreros fuera que la actividad particular, después del desagüe del Rihihue, se iniciará entusiasta y provechosa."

"Hago un llamado fervoroso y sincero a todos los valdivianos para que nos sintamos más unidos y más solidarios que antes".

# FLUCTUACION EN EL PRECIO DEL COBRE ENTRE 1950 Y 1959

La más alta cotización alcanzada por el cobre en los mercados mundiales, dentro de los últimos cinco años, fue la de 50,5 centavos de dólar por libra en la Bolsa de Metales de Londres en 1955. La más baja, dentro del quinquenio, fue la de 20 centavos de dólar por libra en 1958. No obstante, el promedio del precio fue de 43,988 centavos la libra, CIF, en 1950 y de 24,673 en 1958. Durante el presente año el nivel de precios se ha mantenido por sobre los 30 centavos. El 22 de junio último sobrepasó los 32 centavos. El promedio de junio fue de 31 centavos.

# Gobierno aprueba iniciativa de reducir avisos radiales

### Subsecretario de Gobierno felicita a Radio Santiago por la restricción de propaganda en sus programas

Una encomiástica carta dirigida al señor Patricio Silva, Subsecretario General de Gobierno, al señor Ruperto Vergara, gerente de la Sociedad Radio Santiago Ltda., en respuesta a una en la que se le comunicaba que desde el 1.º de este mes la ciudad emisora ha restringido sus paquetes de avisos en beneficio de los auditores. El señor Silva dice, entre otras cosas: "Como Ud. lo expresa en su carta, en más de una ocasión he manifestado a los radiodifusores chilenos el deseo del Gobierno de que las radios introduzcan modificaciones substanciales en el criterio que observan actualmente en materia de propaganda radial, con el objeto de satisfacer los deseos del público auditor en orden a un mejoramiento de los programas radiales mediante una superior calidad de sus transmisiones. En tal sentido, ha estimado el Gobierno que no es tan importante una reforma de los preceptos reglamentarios vigentes, como una amplia comprensión de esta necesidad, así como de una indispensable audacia para abandonar los moldes actuales en que se desenvuelve la propaganda radial y la radiodifusión en general, que las conduzca a encarar modificaciones que, sin debilitar la indispensable base económica que necesitan, se concilien con las justificadas exigencias del público."

"La decisión de la Sociedad que Ud. dirige representa una comprensión fiel de estas ideas que le he expuesto y me asiste la certeza de que este serio esfuerzo que ha decidido emprender alcanzará el más amplio de los éxitos, lo que desde ya le deseo, no sólo como justo premio a su plausible iniciativa, sino también en la certeza de que ese éxito ha de servir de incentivo a las demás emisoras, para ajustarse, en el futuro, a la nueva moda impuesta por Radio Santiago."

"La Secretaría General de Gobierno, a cuyo cargo está la aplicación del Reglamento de Radiodifusión y que durante el actual Gobierno ha mantenido con todas las radiodifusoras del país un trato amistoso y cordial, agradece muy sinceramente a la Sociedad Radio Santiago Ltda. la amplia comprensión que manifiesta hacia los propósitos que le inspiran de procurar el mejoramiento de la radiodifusión nacional, la que se expresa en forma tan positiva a través del acuerdo que Ud. ha tenido a bien comunicarme. Puede Ud. contar no sólo con la simpatía que me inspira la Secretaría General de Gobierno en esta iniciativa, sino también, en lo que sea posi-

# Estados Unidos compra a nuestro país "coseta" remolachera para su ganado

### Importante partida lleva el vapor "Gulf Banker".— Aumenta el mercado internacional de este subproducto de la remolacha.



COSETA DE REMOLACHA AZUCARERA A LOS EE. UU. — El barco "Gulf Banker" en los momentos que comienza a cargar coseta en el puerto de Talcahuano. Este embarque corresponde a los compromisos suscritos con Estados Unidos, que ascienden a las 4.000 toneladas.

A bordo del vapor "Gulf Banker" fue embarcada el 28 de junio último, en el puerto de Talcahuano, una importante partida de "coseta" remolachera consignada a prestigiosos agricultores de los Estados Unidos. La coseta tiene un alto valor alimenticio para la ganadería, y se presenta en cuatro tipos: seca, sin prensar; seca, prensada; sin prensar, melazada; y seca, prensada, melazada. Tanto en Europa, como en los Estados Unidos, y en nuestro país, este subproducto de la remolacha azucarera es altamente estimado por su valor alimenticio y por los usos prácticos que se le da en la ganadería en cualquier época del año.

#### VENTAJAS DEL CULTIVO DE REMOLACHA AZUCARERA

Estos embarques de "coseta" remolachera, que aumentan proporcionalmente, de acuerdo con la capacidad de nuestras exportaciones, reflejan en forma clara las ventajas que



LOS GRABADOS QUE REPRODUCIMOS fueron publicados en LA NACION en su edición del 17 de mayo y corresponden a los hechos protagonizados por un grupo de socialistas que culminaron con la agresión al regidor Guillermo Henríquez el día 15, y repetida el día 16. En la foto superior, Henríquez, una vez "convencido" por las brigadas de "persuasión", firma el pacto para elegir Alcalde de San Miguel a Tito Palestro, quien también aparece en el grabado. En la fotografía aparecen el diputado socialista Mario Palestro —con el pacto en la mano—, hermano del Alcalde, y el dirigente Remigio Acevedo. ABAJO: El dirigente Remigio Acevedo es llevado por carabineros a la Comisaría, después de la agresión a Henríquez.

# HOY DETERMINARA LA FAMILIA DE HENRIQUEZ SI SE QUERRELLA O NO

### Hoy se practicará la autopsia al cadáver del ex edil de San Miguel.

La autopsia que se practicará al cadáver del ex Alcalde de San Miguel Guillermo Henríquez, a las 8 horas de hoy, determinará si la viuda, Elba Castro Vázquez, podrá querrelarse o no en contra del grupo que lo agredió el 15 y el 16 de mayo. Así lo afirmó anoche, cuando conversó con LA NACION, en su domicilio de Traslaviña 1996.

No se presentó ninguna querrela hasta ahora. El que mi difunto esposo haya sido llevado al Instituto Médico Legal fue orden del Jefe del Crimen de San Miguel". Prosigue la señora Elba viuda de Henríquez.

#### PROVOCACIONES A HERMANA DEL DIFUNTO

A las 2 horas de ayer, un grupo de más o menos ocho personas —una mujer, entre ellos—, llegó hasta la casa ubicada en Carmen Mena 977. Allí vive la hermana del ex Alcalde, Elba Henríquez Henríquez. El grupo se dedicó a injuriar a la dueña de casa y a su hermano muerto. Remecaban la reja de la propiedad y lanzaban vivas en favor del actual Alcalde de la comuna, el subrogante Tito Palestro. Se retiraron de ahí cantando la Marsellesa Socialista. Ayer, los familiares dejaron constancia de estos hechos ante el oficial de guardia de la Decimosegunda Comisaría, "San Miguel".

#### MISA DE REQUIEM

Con gran afluencia de familiares, amigos y vecinos, anoche, a las 20 horas, se realizó una Misa de Requiem por el ex Alcalde, Guillermo Henríquez, en la Parroquia Monte Carmelo, ubicada en Traslaviña 1895.

#### FUNERALES SERAN HOY

Los funerales del ex Alcalde Henríquez se verificarán hoy, a las 15 horas, partiendo el cortejo desde Traslaviña 1995, al Cementerio General. Ayer, la familia Henríquez recibió una petición de los obreros municipales de San Miguel en el sentido de que las honras fúnebres se realizaran a pie hasta la Necrópolis. Sin embargo, sólo en el día de hoy se adoptará una determinación al respecto.

AFIRMA MEDICO NORTEAMERICANO:

# ENFERMOS MENTALES OCUPAN EL 50 O/O DE HOSPITALES DE ESTADOS UNIDOS

Más de la mitad de los hospitalizados en Estados Unidos corresponden a enfermos mentales, manifestó Max Shames, asistente social psiquiatra de la Clínica del Hospital Mental del Estado de California en reciente visita efectuada a nuestro país. Las razones que da por este alto porcentaje de alienados es la gran actividad desarrollada por la población para mantener su standard de vida.

Otra de las causas anotadas del aumento de enfermos atendidos en hospitales, es que el Estado financia el 50 por ciento del tratamiento de los enfermos crónicos que antes se atendían. Además, está el interés de la población por atender, debido a los métodos de divulgación sobre los dife-

trataciones que se realizan mediante charlas y visitas a los hospitales psiquiátricos, durante el desarrollo de la "Semana de la Salud Mental".

Estas campañas han dado como resultado la creación de instituciones integradas por voluntarios que se interesan por los problemas que atañen a esos enfermos, organizaciones de padres que tienen hijos retardados mentales y clubes patrocinados por el Estado. Además, el Estado otorga una mensualidad de 95 dólares a la familia que se hace cargo de un enfermo dado de alta por el hospital, mientras dura su convalecencia.

La visita de Shames a Chile tuvo por objeto el imponerle de la labor que realizan las asistentes sociales y médicos

psiquiátricos. Con este fin visitó el Hospital Psiquiátrico de Santiago y los de Valparaíso y Viña del Mar. En la comparación quedó demostrada la condición precaria en que funciona el plantel de la capital. Anualmente debe atender alrededor de 60 mil consultas entre enfermos mentales, alcohólicos y niños con retardación mental. Fuera de esta cifra, los hospitalizados anualmente varían entre 5 y 6 mil enfermos. El Hospital de Califormia, donde presta sus servicios Shames, con una capacidad cuatro veces mayor, se atiende a 2 mil enfermos.

Además, la falta de personal para el cuidado de los enfermos agrava la situación, perjudicando el éxito de los tratamientos.

## Vacaciones de Ensueño

Miami Washington Nueva York México La Habana

LAN-CHILE pone a su disposición un nuevo sistema de viajes que consiste en ofrecer unas vacaciones que incluyen alojamiento en los mejores hoteles, paseos y visitas a los lugares más interesantes, guías e intérpretes y una orientación total a través de los países que Ud. desea visitar; sugiriendo los hoteles, restaurantes, transporte, etc más convenientes en cuanto a confort y economía.

Ud. antes de salir sabrá el costo total de sus vacaciones y lo que es más importante, sabrá que ha elegido la manera más adecuada de viajar de acuerdo a su tiempo, gusto y presupuesto.

Estas VACACIONES DE ENSUEÑO se efectúan en forma independiente, con un programa confeccionado de antemano y disfrutando de precios que no se pueden obtener individualmente.

Consulte a su Agente de Viajes

MR. ALAN SMITH  
LAN-CHILE - CASILLA 147-D-SANTIAGO  
Ruego enviarme informes y folletos de mis "Vacaciones de Ensueño con LAN-CHILE"

Nombre \_\_\_\_\_ N.º \_\_\_\_\_  
Calle \_\_\_\_\_ Pds. \_\_\_\_\_  
Ciudad \_\_\_\_\_

# LAN-CHILE

## AVISOS ECONOMICOS

\$ 25 LA PALABRA "LA NACION"

ABRAHAM LINCOLN PRESIDENTE DE LOS EE.UU. 1809-1865

## Homenaje a la Independencia de los EE. UU. de Norteamérica

RHEEM CHILENA S. A.

el mayor productor de tambores metálicos del mundo

FABRICA Y OFICINAS: CAMINO A MELIPILLA 10340. FONO (05) MAIPU 244

# Préstamos para la Reconstrucción Urbana de la Agricultura, Minería y de la Industria en la Zona Sur

Sin perjuicio del Proyecto de Ley correspondiente presentado por el Gobierno para ir en auxilio de la zona devastada, la Corporación de Fomento de la Producción, la Corporación de la Vivienda y el Banco del Estado de Chile, concurrirán coordinadamente desde esta fecha a efectuar ayudas a las actividades agrícolas industriales y mineras, en conformidad a las bases generales que se señalan a continuación.

## CONSTRUCCIONES URBANAS.

### CREDITO Nº 1. Materiales básicos de construcción.

La Oficina local de la CORVI proporcionará materiales básicos de construcción, previo control de necesidades, de sus bodegas o mediante órdenes al comercio local, a crédito, por 90 días, sin interés. El plazo de pago podrá ser ampliado cuando, a juicio del Delegado de la CORVI existan razones justificadas. Estos créditos se concederán para reparaciones menores, de un monto no superior a E\$ 100.- por vivienda, local comercial o edificio de interés colectivo.

### CREDITO Nº 2. Reparaciones de viviendas, locales comerciales y edificios de interés colectivo. Crédito a costo plazo.

El Banco del Estado y los Bancos Comerciales otorgarán préstamos de E\$ 100.- hasta E\$ 2.500.- por el plazo de un año con el interés del 10% anual.

### CREDITO Nº 3. Habitaciones de Emergencia para ubicar a sitios con viviendas destruidas.

La CORVI venderá grupos habitacionales de dos dependencias cada una, de un valor aproximado de E\$ 500.- cada grupo, para ser instalados en dichos predios por contratistas, quienes llamarán a propuestas con dicho objeto.

Por escrito, la CORVI otorgará créditos a cinco años plazo con 4% de interés anual, reajustables conforme a la Ley Nº 2 y Nº 24 de 1959, con garantía hipotecaria sobre el predio, con la sola exhibición del Certificado de Inscripción del Título de Dominio y Certificado de Gravámenes.

### CREDITO Nº 4. Reconstrucción de viviendas, locales comerciales y Edificios de interés colectivo. Crédito a largo plazo.

La CORVI otorgará préstamos de reconstrucción hasta de E\$ 2.500 por vivienda, local o edificio de interés colectivo, mientras las Leyes en estudio no modifiquen dicho margen, a 15 años plazo, con 4% de interés anual y reajustable conforme a los Decretos con Fuerza de Ley Nºs 2 y 24 de 1959.

Los préstamos se otorgarán a base de proyectos ejecutados por el Arquitecto particular del interesado y presupuesto o firme otorgado por un contratista de prestigio en la zona respectiva, o a base de proyectos tipo que la CORVI pondrá a disposición de los damnificados, a partir del 1º de Julio próximo.

Se constituirá garantía hipotecaria en la forma prescrita para el Crédito Nº 3.

Estos préstamos podrán ser otorgados directamente por aquellas Delegaciones facultadas por el H. Consejo de la CORVI y dentro de las normas y presupuestos que éste les asigne.

Las líneas de los créditos Nºs 1, 3 y 4, se han establecido por la CORVI, sin perjuicio de la construcción de diversas poblaciones en actual edificación o por iniciarse y cuyas viviendas pondrá oportunamente en venta en conformidad a sus Reglamentos.

## AGRICULTURA.

En este capítulo se comprende la reconstrucción o reparación de viviendas campesinas, de establos, bodegas lecherías, silos, canales y obras de riego, plantas lecherías, molinos y otras construcciones e instalaciones agrícolas.

### VIVIENDAS CAMPESINAS

#### CREDITO Nº 5. De construcción directa.

El Banco del Estado otorgará préstamos, en moneda corriente, a 5 años plazo, con 10% de interés anual, a los agricultores que deseen reconstruir directamente las viviendas campesinas, con los sistemas tradicionales de edificación, recomendando planos aprobados por la CORVI. El financiamiento se referirá a los materiales que no puedan obtenerse en los predios mismos, lo

#### CREDITO Nº 6. De construcción prefabricada o precortada.

La CORVI financiará préstamos a 15 años plazo, reajustables conforme a la dispuesto en los D.F.L. Nºs 2 y 24 del año 1959, al 4% de interés anual, destinados a la adquisición de viviendas prefabricadas o precortadas. En garantía de la operación se constituirá hipoteca en la forma señalada en el Crédito Nº 3.

La CORVI llamará a propuestas a los fabricantes de la zona sur y a los de otras zonas del país que se instalen en aquella región, para que colquen casas prefabricadas o precortadas, incluyendo su transporte por Km. de distancia al predio, e instalación, en el primero de los casos, a base de proyectos tipo ejecutados por CORVI.

### OTRAS CONSTRUCCIONES E INSTALACIONES AGRICOLAS.

#### CREDITO Nº 7. Préstamos de auxilio bancario.

El Banco del Estado y los Bancos Comerciales otorgarán préstamos en moneda corriente hasta por E\$ 2500 a un año plazo, con interés no superior al 10% anual, destinados a cubrir las necesidades más urgentes de predios e industrias agrícolas.

#### CREDITO Nº 8. Galpones prefabricados.

La Corporación de Fomento está concediendo préstamos de hasta E\$ 2.500, a 5 años plazo, al 6% de interés y con reajuste a base de trigo, con el objeto de adquirir galpones prefabricados, para entrega mas o menos inmediata, los que pueden ser adquiridos de fabricantes actualmente inscritos en un Registro Especial en la Institución, y cuyos precios y especificaciones han sido revisados por la Corporación de Fomento.

#### CREDITO Nº 9. Préstamos de emergencia.

La Corporación de Fomento concederá préstamos de emergencia no menores de E\$ 2.500 y de hasta E\$ 5.000 con reajuste a base de trigo, al 6% de interés anual, pagaderos a 5 años plazo, efectuándose las amortizaciones en cuotas equivalentes a contar del segundo año de vigencia. Estas operaciones tendrán por objeto financiar reparaciones provisionales. Los recursos se entregarán previa tramitación de las solicitudes del caso, que constarán en formularios especiales, contra firma de pagaré, sin necesidad de garantía hipotecaria.

### PROYECTOS DEFINITIVOS

Estas operaciones tendrán por objeto financiar la reconstrucción o ampliación definitiva de las industrias agrícolas y/o de construcciones o instalaciones en predios agrícolas, debiendo los interesados presentar proyectos completos que justifiquen la concesión del préstamo, tanto desde el punto de vista técnico como económico. Las solicitudes se elevarán a la Corporación de Fomento en formularios especiales. Para este tipo de proyecto se consultan los créditos que se indican a continuación bajo los números 10, 11 y 12.

#### CREDITO Nº 10. Proyectos definitivos inferiores a E\$ 10.000 con cargo al Presupuesto de CORFO.

La Corporación de Fomento otorgará préstamos por sumas no mayores de E\$ 10.000, con reajuste a base de trigo, al 6% de interés anual, con amortización a 10 años plazo, a contar del segundo año de vigencia. Estos préstamos se otorgarán con garantía hipotecaria, pero la Corporación de Fomento podrá pagar hasta el 50% de su monto contra firma de pagaré para acelerar su utilización. El saldo se entregará una vez perfeccionada la garantía.

### PROYECTOS DEFINITIVOS SUPERIORES A E\$ 10.000

La Corporación de Fomento concederá préstamos en cualquiera de las dos formas siguientes, según lo determine esa Institución:

#### CREDITO Nº 11. Con cargo al Presupuesto de CORFO.

La Corporación de Fomento concederá préstamos por sumas superiores a E\$ 10.000, reajustables en dólares, al 6% de interés anual, con amortización a 10 años plazo a contar del segundo año de vigencia, y con garantía hipotecaria. Mientras se constituya dicha garantía, la Corporación de Fomento podrá otorgar anticipos en las condiciones que ella determine.

#### CREDITO Nº 12. En bonos del Banco del Estado.

Los préstamos mayores a E\$ 10.000 podrán ser acordados por la Corporación de Fomento en bonos hipotecarios del Banco del Estado de Chile del 10/6%, no reajustables. Se tramitarán en la Corporación de Fomento, y una vez que esta institución los haya despachado favorablemente, los antecedentes se enviarán al Banco del Estado, para el perfeccionamiento de la operación. Mientras se constituya la garantía hipotecaria y se liquiden los bonos, el Banco del Estado podrá efectuar anticipos a cuenta en moneda corriente.

#### CREDITO Nº 13. Maquinaria agrícola.

Los agricultores que deseen adquirir maquinaria agrícola importada para dotar sus predios, podrán acogerse al régimen de financiamiento general para todo el país, que la Corporación de Fomento está poniendo en práctica, que alcanza hasta un 80% del valor de la maquinaria, en dólares, al 6% de interés, y con amortizaciones de 3 a 5 años, para cuyo efecto podrán dirigirse a las firmas importadoras inscritas en el Registro Especial abierto por la Corporación. Los importadores están autorizados para efectuar la tramitación completa de las operaciones.

#### CREDITO Nº 14. Maquinarias y equipos para industria agrícola.

La Corporación de Fomento financiará la adquisición de maquinaria y equipos industriales de importación, con cargo a sus líneas de créditos externos, en las mismas condiciones en que dichas operaciones hayan sido o sean contratadas. Por otra parte, la Corporación de Fomento otorgará aval en las operaciones de financiamiento de créditos de acuerdo con las normas vigentes.

#### CREDITO Nº 15. PRESTAMOS QUE SE CONCEDERAN EN CHILE.

La Corporación de Fomento ha acordado préstamos especiales que regirán para los interesados que tengan sus actividades en Chile, con los objetivos siguientes y sin perjuicio de que puedan utilizar todos o algunos de los créditos referidos anteriormente:

- A) PARA CONSTRUCCIONES GANADERAS;
- B) PARA EMPASTADAS Y SIEMBRAS DE FORRAJERAS;
- C) PARA REPRODUCCION DE SEMILLAS DE PAPAS;
- D) PARA MAQUINARIA AGRICOLA NACIONAL;
- E) PARA ASERRADEROS Y EQUIPOS MADEREROS;
- F) PARA TRANSPORTES MARITIMOS Y MOTORES MARINOS;
- G) PARA BOTES PESQUEROS, REDES Y EQUIPOS DE PESCA.

Estas líneas de crédito serán dadas a conocer en sus detalles, en los primeros días de Julio y los préstamos serán tramitados, por las Oficinas de la Corporación de Fomento en Puerto Montt y en Chile.

## INDUSTRIA.

En este capítulo se comprenden todas las actividades industriales, sin distinción, incluso mineras, excepto solamente aquellas de que se trata en el capítulo de la Agricultura.

#### CREDITO Nº 16. Préstamos de auxilio bancario.

El Banco del Estado y los Bancos Comerciales otorgarán préstamos en moneda corriente hasta por E\$ 2500 a un año plazo, y con un interés no superior al 10%

anual, destinados a cubrir las necesidades más urgentes de las industrias.

#### CREDITO Nº 17. Galpones Prefabricados.

La Corporación de Fomento concederá préstamos de hasta E\$ 2.500, a 5 años plazo, al 6% de interés en dólares, con el objeto de adquirir galpones prefabricados para entrega mas o menos inmediata, los que pueden ser adquiridos de fabricantes actualmente inscritos en un Registro Especial en la Institución, y cuyos precios y especificaciones han sido revisados por la Corporación de Fomento.

#### CREDITO Nº 18. Préstamos de emergencia.

La Corporación de Fomento concederá préstamos de emergencia no inferior a E\$ 2.500 y de hasta E\$ 5.000, reajustables en dólares, al 6% de interés anual, pagaderos a 5 años plazo, efectuándose las amortizaciones en cuotas equivalentes a contar del segundo año de vigencia. Estas operaciones tienen por objeto financiar reparaciones provisionales. Los recursos se entregarán previa tramitación de las solicitudes del caso, que constarán en formularios especiales, contra firma de pagaré, sin necesidad de garantía hipotecaria.

### PROYECTOS DEFINITIVOS

Los créditos que se tratan a continuación tendrán por objeto financiar la reconstrucción o ampliación definitiva de las industrias, debiendo los interesados presentar proyectos completos que justifiquen la concesión del préstamo, tanto desde el punto de vista técnico como económico. Las solicitudes se elevarán a la Corporación de Fomento, en formularios especiales.

#### CREDITO Nº 19. Proyectos definitivos inferiores a E\$ 10.000 con cargo al Presupuesto de CORFO.

La Corporación de Fomento otorgará préstamos por sumas no mayores a E\$ 10.000, reajustables en dólares, al 6% de interés anual, con amortización a 10 años plazo a contar del segundo año de vigencia. Estos préstamos se otorgarán con garantía hipotecaria, pero la Corporación de Fomento podrá entregar hasta el 50% de su monto contra pagaré para acelerar su utilización. El saldo se entregará una vez perfeccionada la garantía

### PROYECTOS DEFINITIVOS SUPERIORES DE E\$ 10.000

La Corporación de Fomento concederá préstamos en cualquiera de las dos formas siguientes, según lo determine esa Institución:

#### CREDITO Nº 20. Con cargo al Presupuesto de CORFO.

La Corporación de Fomento concederá préstamos por sumas superiores a E\$ 10.000, reajustables en dólares, al 6% de interés anual, con amortización a 10 años plazo a contar del segundo año de vigencia, y con garantía hipotecaria. Mientras se constituya dicha garantía, la Corporación de Fomento podrá otorgar anticipos en las condiciones que ella determine.

#### CREDITO Nº 21. En bonos del Banco del Estado.

Los préstamos mayores a E\$ 10.000 podrán ser acordados por la Corporación de Fomento en bonos hipotecarios del Banco del Estado del 10/6%, no reajustables. Se tramitarán en la Corporación de Fomento, y una vez que esta institución los haya despachado favorablemente, los antecedentes serán pasados al Banco del Estado, para el perfeccionamiento de la operación. Mientras se constituya la garantía hipotecaria y se liquiden los bonos, el Banco del Estado podrá efectuar anticipos a cuenta en moneda corriente.

#### CREDITO Nº 22. Maquinarias y equipos industriales de importación.

La Corporación de Fomento financiará la adquisición de maquinaria y equipos industriales de importación, con cargo a sus líneas de créditos externos, en las mismas condiciones en que dichas operaciones hayan sido o sean contratadas. Por otra parte, la Corporación de Fomento otorgará su aval a las operaciones de crédito, de acuerdo con las normas vigentes.

## BANCO DEL ESTADO DE CHILE



## CORFO

CORPORACION DE FOMENTO DE LA PRODUCCION

## CORPORACION DE LA VIVIENDA



RELOJERIA **GABOR**  
ESTADO 91 - 5º PISO

## MUEBLES DE OCASION

Living Normando, tres piezas \$ 80.000.-  
Living Chippendale, tres piezas \$ 85.000.-  
Comedor Normando, 8 piezas \$ 108.000.-  
Dormitorio Normando, modelo especial en líneas estilizadas \$ 215.000.-  
Comedor Chippendale, 10 piezas \$ 220.000.-

557 - NATANIEL - 657  
NO TENEMOS SUCURSALES

## BUSES PULLMAN T.A.S.

VIA PANAMERICANA  
SANTIAGO - SAN FELIPE - LOS ANDES

SALIDAS SANTIAGO:  
8.30 A.M.  
13.30 Horas  
19.00 Horas

SALIDAS LOS ANDES:  
7.20 A.M.  
12.30 Horas  
17.30 horas.

### INFORMACIONES:

SANTIAGO: Gral. Mackenna 1070  
Teléfono 74352 y Gerencia 54602

LOS ANDES: O'Higgins 378  
SANTO DOMINGO: Mercedes 208 - Fono 69

## ARCA LTDA. MADEMSA REPARACIONES GARANTIZADAS

Estufas y lámparas a para-fina de todas marcas. Termos, lavadoras, etc.

SERVICIO A DOMICILIO

AVDA. IBARRAZAVAL 2422  
FONO 481678

## OBRA Y REMIENDOS EN GENERAL

TALLERES GRAFICOS "LA NACION"

AGUSTINAS 1269

# REMORCILLOS

## Neptuniana

Muy atareados se encuentran los delegados nombrados por el Juvenil del PANAPO para el "encuentro" que, con el nombre de "Primer Congreso Latinoamericano de Jóvenes", prepara en Cuba un comité cuyos miembros son, al mismo tiempo, los dirigentes máximos del partido oficialista de ese país o "Movimiento 26 de Julio".

La delegación estará compuesta por los "camaradas" Neptuno, Rossel, Juan Magro y Racionalistas que se dicen "nacionalistas de la juventud panapista", es decir, nuevos brotes del movimiento que pareció extinguirse con la transformación de antiguos líderes nacistas y de la transformación de otros a la ideología democrática.

Estos "camaradas" piensan que impondrán la tesis que lleva preparada sobre la formación de la "Unión Nacionalista Iberoamericana", pero quienes se han preocupado de las prioridades de la organización de este congreso, anticipan que los demás "camaradas" no los dejarán ni siquiera exponer el tema, porque todo el tiempo se dedicará a aplaudir cuanto diga el principal "joven" que asistirá a la reunión, el "camarada" Fidel Castro.

## ACTIVIDADES PARTIDARIAS

**PARTIDO RADICAL DEPARTAMENTO FEMENINO** - Para hoy lunes, a las 19 horas se cita a las integrantes del Departamento, en el local de costumbre, Huerta N° 1340. Se dará cuenta de las nuevas actividades de la organización.

**PICHILEMU** - La Asamblea Radical de Pichilemu designó la siguiente directiva para el período 1960-1961: presidente, Hector Verdugo Meza; primer vicepresidente, Nicolás Garrido Fuentes; 2º vicepresidente, José Ibañez A.; secretario general, Enrique Romero; prosecretario general, Emy Radrián del Canto; tesoro, Modesto Carreño; Junta de Disciplina, Hector Verdugo, Guillermo Bradley, Julio Urzúa, Juan Romero y Modesto Carreño; Junta Electoral, Victoriano Piña, Emilio Adams, Nicolás Garrido, Hector Mujica y José Ibañez; Delegado al Consejo Provincial, Enrique Romero L.; y delegado suplente, Pedro Ahumada A.

## PROCESO DISCIPLINARIO INICIA HOY TRIBUNAL SUPREMO DEL P. R.

A las 9:30 horas de hoy comparecerán ante el Tribunal Supremo del Partido Radical los diez diputados de esa colectividad acusados de faltar gravemente a la disciplina partidaria. En esta audiencia los inculcados deberán explicar los motivos que los guió a presentar un proyecto de ley contrariando el acuerdo del Partido, que había sido tomado con el propósito de que toda la acción radical en favor de la Ley de Reconstrucción estuviera unificada e inspirada en las resoluciones ya adoptadas por la directiva.

Los diputados firmantes del proyecto, que han sido sometidos a la jurisdicción del Tribunal son Manuel Magalanes, Carlos Morales Abarzúa, Ana Eugenia Ugalde, Joaquín Morales Abarzúa, Renato Gaoña, Ubaldo Cornejo, Mario Videla, Orlando Schmauk, Carlos Muñoz Horz y Hermes Ahumada.

El Tribunal Supremo lo preside Pedro Castelblanco y lo integran Julio Carrasco, Alfonso Quintana Burgos, Fernando Moller y Hernán Figueroa Anguita.

## Conservadores agradecen Senador Aguirre preside Comité de sus servicios a Fernando Rozas Vial

El presidente del Partido Conservador, Jorge Prieto Letelier, dirigió una carta al ex secretario general administrativo de esa colectividad, Fernando Rozas Vial, expresándole el reconocimiento y gratitud de la Junta Ejecutiva y de él personalmente, por la abnegación con que sirvió al conservantismo desde ese cargo durante tres años.

Agrega, además, el señor Prieto Letelier, que la Junta Ejecutiva aceptó su renuncia sólo en consideración a que fue presentada en el carácter de irrevocable.

Como reemplazante de Fernando Rozas Vial, en la Secretaría General Administrativa, fue designado Willy Arthur Aránguiz.

## Fusión dentro del FRAP acordaron ayer los demócratopopulares

Un Pleno celebrado en la mañana de ayer por el Partido Democrático Popular aprobó el acta de fusión firmada por los dirigentes de esa colectividad con el Partido Democrático, que preside el diputado Luis Mincheo.

De acuerdo con la información oficial proporcionada por la secretaria del Pleno, la fusión se hará continuando el partido unido en el FRAP, es decir, con la misma posición que tienen los dos demócratopopulares.

Otros puntos que contempla el acta de fusión aprobada ayer, son los siguientes: la Junta Ejecutiva se componerá de 23 miembros; el nombre del partido unido será de Democrático; la línea política será de izquierda y de oposición al Gobierno; como representación se tendrá la contenida en el folleto denominado "Acción y Doctrina", hasta que la Convención Nacional resuelva sobre innovaciones y reformas; y, pronta unificación de las agrupaciones.

## ONEC continúa el jueves debate sobre posición política conservadora

La Organización Nacional de Empleados Conservadores (ONEC) continuará el jueves próximo, a las 20 horas, el debate que ha estado realizando en sus sesiones últimas acerca de la posición política y social que se adoptará en el próximo directorio general del partido.

A la reunión del jueves que se efectuará en el local de calle Compañía N° 1263, han sido invitados los dirigentes de la colectividad, los directores generales que residen en Santiago, parlamentarios y miembros de la Junta Ejecutiva.

## Senador Aguirre preside Comité de Ayuda a Nuble, Concepción y Arauco

Se creó Bolsa de Materiales de Construcción

A indicación del senador Humberto Aguirre Doolan, en una reunión efectuada por vecinos y damnificados de las provincias de Nuble, Concepción y Arauco, se acordó crear una Bolsa de Materiales de Construcción, para ir en ayuda de esa región.

Se designó un comité para solicitar a los arquitectos, ingenieros civiles, constructores civiles, comerciantes y las personas de espíritu público, ayuda en materiales de construcción.

Preside este comité el senador Aguirre Doolan, y como encargado del control de la recolección se designó al arquitecto Jorge Aguirre Silva.

La distribución se hará a través de los organismos respectivos en cada provincia por un comité presidido por el regidor Mario Thompson, en Concepción; por el Alcalde Chillán, Dr. Abel Jarpa

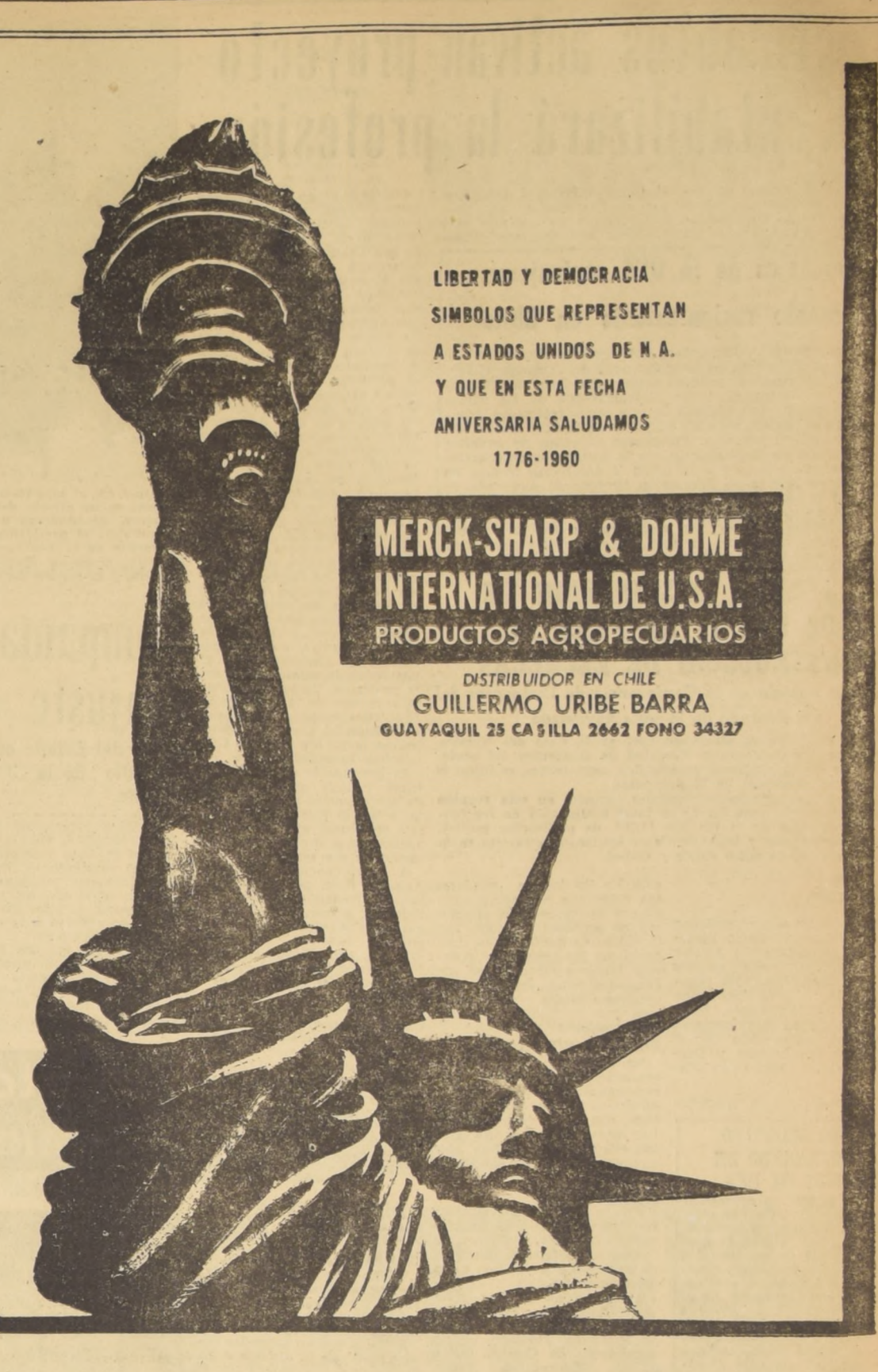
## En favor de Ruiz de Gamboa renunció Luis Goycoolea candidatura a diputado

El ex regidor por Santiago, Luis Goycoolea Cortés hizo renuncia de la candidatura a diputado que le había sido ofrecida y, al mismo tiempo, acordó apoyar la candidatura de Carlos Ruiz de Gamboa, dirigente cuya postulación ya fue proclamada por el Consejo Agrupacional del Primer Distrito.

Esta decisión la puso el señor Goycoolea Cortés en conocimiento de Carlos Ruiz de Gamboa, por medio de una carta en la que, entre otros conceptos, dice los siguientes: "Por razones que tú ya conoces, entre las cuales cabe destacar el natural cansancio producido por muchos años de actuación pública y el deseo de atender mis intereses particulares, largamente abandonados, no me encuentro en condiciones de atender al honorario llamado de mis amigos y correligionarios para optar a una banca de parlamentario por el Primer Distrito de Santiago. No obstante, comprendo perfectamente la responsabilidad recaída sobre mí en orden a orientar a las personas que me han hecho depositario de su confianza, a fin de que pueda continuarse mi labor en la I. Municipalidad de Santiago y realizarse las esperanzas que se cifran en mi posible desempeño como diputado."

"Por lo que se refiere al Gobierno Comunal, creo que tengo un digno sucesor en la persona de Mario Ascul Salvatierra, por cuyo triunfo tú y yo trabajamos ardorosamente. Se trata de un hombre joven, dinámico, honorable y capaz, que dará muchas satisfacciones al Partido y a la colectividad en general. Enseguida dice que "no consideraría integralmente cumplida mi tarea, si ella no se proyectara en el plano nacional a través de la candidatura a parlamentario de un hombre que comparte integralmente mis ideas y esperanzas de bien público, que tenga espíritu de sacrificio, y al mismo tiempo, una sólida base electoral. A mi juicio, y esto puedo afirmarlo después de un sereno estudio de nuestra situación electoral en el Primer Distrito de Santiago, tú eres la persona que reúne tales requisitos, y que, por consiguiente, tiene el mejor derecho para representarnos en el Parlamento."

Termina su carta el señor Goycoolea Cortés, ofreciendo a Carlos Ruiz de Gamboa todo su apoyo y reclamando para sí el puesto que le designa en los trabajos electorales, como, igualmente, dándole a conocer igual apoyo de su persona, que ha hecho, incondicionalmente, suya esta candidatura.

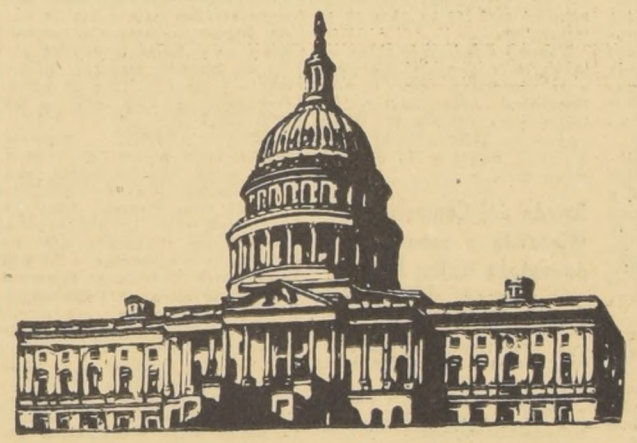


LIBERTAD Y DEMOCRACIA  
SIMBOLOS QUE REPRESENTAN  
A ESTADOS UNIDOS DE N.A.  
Y QUE EN ESTA FECHA  
ANIVERSARIA SALUDAMOS  
1776-1960

**MERCK-SHARP & DOHME**  
INTERNATIONAL DE U.S.A.  
PRODUCTOS AGROPECUARIOS

DISTRIBUIDOR EN CHILE  
GUILLERMO URIBE BARRA  
GUAYAQUIL 25 CASILLA 2662 FONOS 34327

**ECONOMICAMENTE AVISANDO**  
EN  
"LA NACION"  
★ ★ ★



HOMENAJE AL  
GRAN PAIS HERMANO  
EE.UU. DE N.A. EN EL  
ANIVERSARIO DE SU  
INDEPENDENCIA



COMPANIA DE PRODUCTOS DE ACERO  
"COMPAC" S.A.  
CASILLA 2908 SANTIAGO

### DEPTO. MAQUINARIAS

- HUBER-WARCO COMPANY  
Motocultadoras - Conservadoras de Caminos, Rodillos Aplanadores
- MANITOWOC ENGINEERING CORP.  
Pales, Grúas, Dragas de Arrastre
- WAUKESHA MOTOR CO.  
Motores a Gasolina y Diesel, Grupos Electrógenos
- TAMPO MANUFACTURING COMPANY  
Rodillos Compactadores
- CLEVAN BROOKS CO.  
Calentadores de Asfalto, Calderas
- ACKER DRILL COMPANY  
Sondas Rotativas
- CRUENDLER CRUSHER & PULVERIZER COMPANY  
Chancadoras, Planas de Chancado, Correas Transportadoras, Elevadores
- ESCO INTERNATIONAL  
Cucharones para pales, Cuchillas para Motocultadoras y Bull Dozers
- WILLARD CONCRETE MACHINERY SALES CO.  
Plantas de Concreto
- INTERNATIONAL VIBRATION CO.  
Compactadores Vibratorios
- THE PFAUDLER CO.  
Instalaciones completas para la industria química, Reactores de acero vidriado
- F & STOKES MACHINE CORPORATION  
Maquinaria para hacer comprimidos, Bombas y recámaras de vacío, Prensas para plásticos, Equipos de metalización al vacío
- ALSOPE ENGINEERING CO.  
Filtros bombas y mezcladores
- T. SHRIVER & COMPANY  
Filtros prensa
- PATTERSON - KELLEY INC.  
Mezcladoras, Intercambiadores de calor, Precalentadores
- R C A INTERN  
equipos de automatización
- THE AMERICAN LAUNDRY MACHINERY  
Maquinaria y plantas completas para lavanderías
- BROWER MANUFACTURING  
Equipos completos para criaderos de aves, Molinos de martillos, Incubadoras
- SPROUT WALDRON & CO.  
Equipos para elaboración de granos, Elevadores, Transportadores

### DEPTO. HOSPITALES Y LABORATORIOS

- BAUSCH & LOMB OPTICAL CO.  
Armaduras y cristales, Aparatos Ópticos, Microscopios y Aparatos científicos
- BECKMAN INSTRUMENT  
Potenciómetros, Espectrofotómetros
- RECTION DICKINSON  
Jeringas, Fonendoscopios, Esfigmomanómetros, Termómetros
- NUCLEAR CHICAGO  
Instrumentos nucleares, Fisico-Nucleares, Radioactividad
- PRECISION SCIENTIFIC  
Esterilizadores, Autoclaves, Aparatos para analizar materiales
- THE BIRCHER CORP.  
Equipos médicos, quirúrgicos, Hiperbaricos, Electrolisis, Aparatos Ultrasonidos
- AIRCO CORPORATION  
Oxigenoterapia, Equipos de Anestesia, Gases, Equipos resucitadores
- AIR-SHIELDS INC.  
Incubadoras, Isolette, Tiendas de Oxígeno, Croupette
- SPINCO DIVISION  
Ultracentrifugas, Aparatos para electroforesis
- IVAN SORELL INC.  
Ultra-Microtomos, Centrifugas
- ORTHO PHARMACEUTICAL  
Productos para determinación del Rh y clasificación de grupos sanguíneos
- SEEDBÜRO EQUIPMENT  
Equipos para probar, clasificar y manipular granos
- J T BAKER CHEMICAL  
Reactivos para análisis
- SPITZ LABORATORIES  
Planificadores
- DIFCO LABORATORIES  
Medios de cultivo y Reactivos para Diagnóstico
- LAMOTTE CHEMICAL PRODUCTS CO.  
Equipos para examen de sueros, Sangre, agua, Reactivos para pH, Unidades de control químico
- BAIRD-ATOMIC INC.  
Instrumentos Nucleares
- PHOTOVOLT CORP.  
Instrumentos Fotoeléctricos de medición
- W M WELCH SCIENTIFIC  
Bombas de vacío

4 de JULIO de 1960  
HOMENAJE DE  
**FRED MULLER S. A. C.**

AGUSTINAS 1350 - CASILLA 3894  
FONOS 61181 61182 87301 69849  
SANTIAGO

- Equipos y aparatos para hospitales y médicos.
- Aparatos científicos
- Instrumentos meteorológicos, sismológicos y astronómicos
- Material y aparatos para enseñanza en escuelas, liceos y universidades
- Instrumentos veterinarios, efectos dentales, etc.
- Maquinaria y equipo para construcción y minería
- Equipos industriales
- Máquinas-herramientas
- Maquinaria y equipo para la industria maderera
- Aparatos y maquinas para la industria química
- Aparatos para Laboratorios

**Y MUCHAS OTRAS MAS**

Practicantes activan proyecto que estabilizará la profesión

El sábado se efectuó un acto en los salones del Club Deportivo de la Universidad de Chile, auspiciado por el Consejo General del Colegio de Practicantes de Chile...

Funcionarios de la OIT contrajeron matrimonio recientemente en Chile

Helene Bourges, instructora del curso de costura industrial de la Organización Internacional del Trabajo (OIT), contra matrimonio recientemente, con Jean Shoffit. El también se desempeña como instructor- jefe de los cursos de construcción para obreros de este ramo...

SOLICITARON DESTINACION DE FONDOS LEY 11.766 PARA LA RECONSTRUCCION DE ESCUELAS

Acuerdo tomado en la Conferencia de Dirigentes del Profesorado de la zona devastada. Con un almuerzo efectuado ayer en la Casa del Maestro, se clausuró la Conferencia Nacional de Dirigentes del profesorado de las provincias damnificadas...

LOCALES ESCOLARES

También se acordó solicitar que se forme un fondo nacional de reconstrucción escolar por localidades, con aportes de las Intendencias (2% constitucional). Municipalidades, Clubes Rotarios y Leones, Bancos comerciales y organizaciones gremiales...

SE ACORDÓ QUE LA CONSTRUCCION DEL SALUDO SCOUTIVO AL ENCARGADO DE NEGOCIOS DE USA

Con motivo de conmemorarse hoy el 185.º aniversario de la Independencia de los Estados Unidos, el presidente del Grupo Scoutivo "Benjamin Franklin", pasará a saludar en su residencia al Encargado de Negocios de EE. UU., William Krig...

COMERCIALES DE NUÑO TIENEN REUNION MAÑANA

La Cámara de Comercio Minorista de Nuñoa tendrá una reunión mañana a las 16 horas, en su sede social de Avda. Irarrázaval N.º 3467. Están invitados todos los comerciantes de la zona...

AMPLIA COOPERACION DE LA RED NORTE

La Dirección General de los Ferrocarriles del Estado dio las facilidades necesarias para que la Federación Industrial Ferroviaria acudiera en ayuda de los damnificados del sur, en lo que se refiere a personal ferroviario afectado...

DESPEDIDA OFRECIERON A JEFE DE ENAP

El personal de obreros y empleados de la Refinería de Petróleos de ENAP, de Concepción, ofreció una manifestación de despedida al abogado señor Alberto Koch Wiegand, (Fuel-Oil, corresponsal.)

MINISTERIO DEL TRABAJO TRASLADO SUS OFICINAS

Desde hoy atenderá en Huérfanos N.º 1248. Desde hoy el Ministerio del Trabajo atenderá al público en sus nuevas oficinas, ubicadas en Huérfanos N.º 1248, octavo piso...

NO HUBO ACUERDO EN LA REUNION ENTRE GERENTE DE MADEMSA Y LOS REPRESENTANTES DE LOS OBREROS

Una nueva reunión se realizará en la mañana de hoy. En la mañana de ayer se reunieron en el local del Sindicato Mademsa, el gerente de esa industria, Aurelio Simoñetti, y alrededor de 1.200 obreros de la huelga, sin llegar a un acuerdo para solucionar el prolongado movimiento...

EL AVISO ECONOMICO MAS EFICAZ

En el transcurso de la huelga se han registrado violentos incidentes y hasta se ha informado de una posible huelga de hambre de los obreros, a fin de interesar a las autoridades para que intervengan...

EMPRESA DE POMPAS FUNEBRES BENEFICENCIA PUBLICA

Organismo asistencial dependiente del Servicio Nacional de Salud. Organismo asistencial dependiente del Servicio Nacional de Salud. Organismo asistencial dependiente del Servicio Nacional de Salud...

FALLECIMIENTOS

Ha fallecido el señor GUNTHER HEINE LANGE. Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio General, saliendo el cortejo a las 9 horas, desde su casa habitación, calle Los Copihues N.º 2833. La familia.



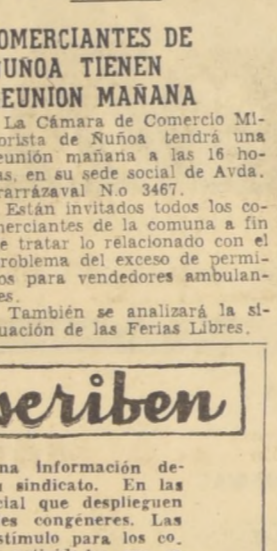
Durante el acto realizado por el Consejo del Colegio Médico Nacional de Practicantes en los salones del club deportivo de la Universidad de Chile. En el grabado aparecen, de izquierda a derecha: el regidor Ramón Alarcon, el diputado Jacobo Schaulsohn; el presidente del Colegio de Practicantes, Diógenes Cerda Paredes; el presidente de la Federación Provincial Mutualista de Santiago, Augusto Soto Valenzuela; el director de la Escuela Nacional de Practicantes, y el regidor Luis Ugarte Salazar, antiguo profesional, practicante también.

Compañías carboníferas pagarán reajuste de salarios a obreros

Banco del Estado otorgará préstamos que serán entregados por intermedio de la CORFO. Dirigentes regresarán esta noche a la zona.

El Subsecretario de Minería, Jorge Fontaine, recibió el viernes a los dirigentes sindicales de Lota y Schwager, para informarles del resultado de las gestiones tendientes a obtener préstamos en el Banco del Estado, para que las compañías carboníferas puedan cancelar los reajustes de los salarios...

Siluetas Gremial



JOSE BRAVO R.

COMERCIALES DE NUÑO TIENEN REUNION MAÑANA

La Cámara de Comercio Minorista de Nuñoa tendrá una reunión mañana a las 16 horas, en su sede social de Avda. Irarrázaval N.º 3467.

AMPLIA COOPERACION DE LA RED NORTE

La Dirección General de los Ferrocarriles del Estado dio las facilidades necesarias para que la Federación Industrial Ferroviaria acudiera en ayuda de los damnificados del sur...

DESPEDIDA OFRECIERON A JEFE DE ENAP

El personal de obreros y empleados de la Refinería de Petróleos de ENAP, de Concepción, ofreció una manifestación de despedida al abogado señor Alberto Koch Wiegand...

MINISTERIO DEL TRABAJO TRASLADO SUS OFICINAS

Desde hoy atenderá en Huérfanos N.º 1248.

NO HUBO ACUERDO EN LA REUNION ENTRE GERENTE DE MADEMSA Y LOS REPRESENTANTES DE LOS OBREROS

Una nueva reunión se realizará en la mañana de hoy. En la mañana de ayer se reunieron en el local del Sindicato Mademsa...

EL AVISO ECONOMICO MAS EFICAZ

En el transcurso de la huelga se han registrado violentos incidentes y hasta se ha informado de una posible huelga de hambre de los obreros...

COMERCIALES DE NUÑO TIENEN REUNION MAÑANA

La Cámara de Comercio Minorista de Nuñoa tendrá una reunión mañana a las 16 horas, en su sede social de Avda. Irarrázaval N.º 3467.

Siluetas Gremial



JOSE BRAVO R.

COMERCIALES DE NUÑO TIENEN REUNION MAÑANA

La Cámara de Comercio Minorista de Nuñoa tendrá una reunión mañana a las 16 horas, en su sede social de Avda. Irarrázaval N.º 3467.

AMPLIA COOPERACION DE LA RED NORTE

La Dirección General de los Ferrocarriles del Estado dio las facilidades necesarias para que la Federación Industrial Ferroviaria acudiera en ayuda de los damnificados del sur...

DESPEDIDA OFRECIERON A JEFE DE ENAP

El personal de obreros y empleados de la Refinería de Petróleos de ENAP, de Concepción, ofreció una manifestación de despedida al abogado señor Alberto Koch Wiegand...

MINISTERIO DEL TRABAJO TRASLADO SUS OFICINAS

Desde hoy atenderá en Huérfanos N.º 1248.

NO HUBO ACUERDO EN LA REUNION ENTRE GERENTE DE MADEMSA Y LOS REPRESENTANTES DE LOS OBREROS

Una nueva reunión se realizará en la mañana de hoy. En la mañana de ayer se reunieron en el local del Sindicato Mademsa...

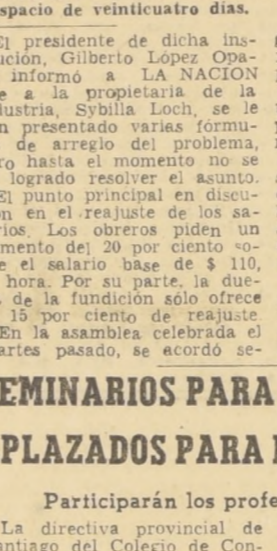
EL AVISO ECONOMICO MAS EFICAZ

En el transcurso de la huelga se han registrado violentos incidentes y hasta se ha informado de una posible huelga de hambre de los obreros...

COMERCIALES DE NUÑO TIENEN REUNION MAÑANA

La Cámara de Comercio Minorista de Nuñoa tendrá una reunión mañana a las 16 horas, en su sede social de Avda. Irarrázaval N.º 3467.

Siluetas Gremial



JOSE BRAVO R.

COMERCIALES DE NUÑO TIENEN REUNION MAÑANA

La Cámara de Comercio Minorista de Nuñoa tendrá una reunión mañana a las 16 horas, en su sede social de Avda. Irarrázaval N.º 3467.

AMPLIA COOPERACION DE LA RED NORTE

La Dirección General de los Ferrocarriles del Estado dio las facilidades necesarias para que la Federación Industrial Ferroviaria acudiera en ayuda de los damnificados del sur...

DESPEDIDA OFRECIERON A JEFE DE ENAP

El personal de obreros y empleados de la Refinería de Petróleos de ENAP, de Concepción, ofreció una manifestación de despedida al abogado señor Alberto Koch Wiegand...

MINISTERIO DEL TRABAJO TRASLADO SUS OFICINAS

Desde hoy atenderá en Huérfanos N.º 1248.

NO HUBO ACUERDO EN LA REUNION ENTRE GERENTE DE MADEMSA Y LOS REPRESENTANTES DE LOS OBREROS

Una nueva reunión se realizará en la mañana de hoy. En la mañana de ayer se reunieron en el local del Sindicato Mademsa...

EL AVISO ECONOMICO MAS EFICAZ

En el transcurso de la huelga se han registrado violentos incidentes y hasta se ha informado de una posible huelga de hambre de los obreros...

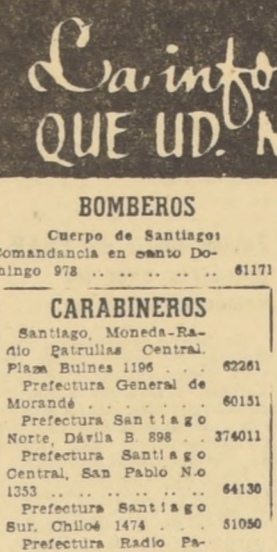
ESTA SEMANA SE SABRA SI M. COLLAO SEGUIRA AL FRENTE DE FEDERACION FERROVIARIA

Para esta semana se postergó una decisión de parte de las directivas gremiales de empleados y obreros ferroviarios, referente a la renuncia de Manuel Collao a la presidencia de la Federación Industrial Ferroviaria...

COMERCIALES DE NUÑO TIENEN REUNION MAÑANA

La Cámara de Comercio Minorista de Nuñoa tendrá una reunión mañana a las 16 horas, en su sede social de Avda. Irarrázaval N.º 3467.

Siluetas Gremial



JOSE BRAVO R.

COMERCIALES DE NUÑO TIENEN REUNION MAÑANA

La Cámara de Comercio Minorista de Nuñoa tendrá una reunión mañana a las 16 horas, en su sede social de Avda. Irarrázaval N.º 3467.

AMPLIA COOPERACION DE LA RED NORTE

La Dirección General de los Ferrocarriles del Estado dio las facilidades necesarias para que la Federación Industrial Ferroviaria acudiera en ayuda de los damnificados del sur...

DESPEDIDA OFRECIERON A JEFE DE ENAP

El personal de obreros y empleados de la Refinería de Petróleos de ENAP, de Concepción, ofreció una manifestación de despedida al abogado señor Alberto Koch Wiegand...

MINISTERIO DEL TRABAJO TRASLADO SUS OFICINAS

Desde hoy atenderá en Huérfanos N.º 1248.

NO HUBO ACUERDO EN LA REUNION ENTRE GERENTE DE MADEMSA Y LOS REPRESENTANTES DE LOS OBREROS

Una nueva reunión se realizará en la mañana de hoy. En la mañana de ayer se reunieron en el local del Sindicato Mademsa...

EL AVISO ECONOMICO MAS EFICAZ

En el transcurso de la huelga se han registrado violentos incidentes y hasta se ha informado de una posible huelga de hambre de los obreros...

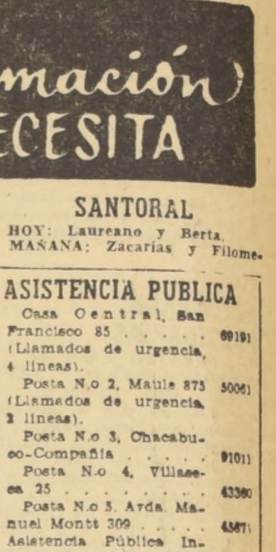
ESTA SEMANA SE SABRA SI M. COLLAO SEGUIRA AL FRENTE DE FEDERACION FERROVIARIA

Para esta semana se postergó una decisión de parte de las directivas gremiales de empleados y obreros ferroviarios, referente a la renuncia de Manuel Collao a la presidencia de la Federación Industrial Ferroviaria...

COMERCIALES DE NUÑO TIENEN REUNION MAÑANA

La Cámara de Comercio Minorista de Nuñoa tendrá una reunión mañana a las 16 horas, en su sede social de Avda. Irarrázaval N.º 3467.

Siluetas Gremial



JOSE BRAVO R.

COMERCIALES DE NUÑO TIENEN REUNION MAÑANA

La Cámara de Comercio Minorista de Nuñoa tendrá una reunión mañana a las 16 horas, en su sede social de Avda. Irarrázaval N.º 3467.

AMPLIA COOPERACION DE LA RED NORTE

La Dirección General de los Ferrocarriles del Estado dio las facilidades necesarias para que la Federación Industrial Ferroviaria acudiera en ayuda de los damnificados del sur...

DESPEDIDA OFRECIERON A JEFE DE ENAP

El personal de obreros y empleados de la Refinería de Petróleos de ENAP, de Concepción, ofreció una manifestación de despedida al abogado señor Alberto Koch Wiegand...

MINISTERIO DEL TRABAJO TRASLADO SUS OFICINAS

Desde hoy atenderá en Huérfanos N.º 1248.

NO HUBO ACUERDO EN LA REUNION ENTRE GERENTE DE MADEMSA Y LOS REPRESENTANTES DE LOS OBREROS

Una nueva reunión se realizará en la mañana de hoy. En la mañana de ayer se reunieron en el local del Sindicato Mademsa...

EL AVISO ECONOMICO MAS EFICAZ

En el transcurso de la huelga se han registrado violentos incidentes y hasta se ha informado de una posible huelga de hambre de los obreros...

BOMBEROS SANTORAL

Comandancia en cargo Domingo 978 - 61171

CARABINEROS

Table listing various police stations and their telephone numbers, such as 'Santiago Moneda-Radio', 'Palmes Central', etc.

ITINERARIO DE TRENES

Expreso Rápido, Santiago-Pto. Montt. Martes y Jueves. Sale de Estación Alameda, a las 7 horas.

ITINERARIO DE AVIONES

LAN-CHILE. Ruta Santiago-Arica: Lunes, martes, viernes y sábados parten de Los Cerrillos a las 8.30 horas en vuelo directo a Arica.

RUTA SANTIAGO-PUNTA ARENAS

Expreso Rápido, Sal de Estación Cerrillos los sábados, a las 11.30 horas. Escalas en Concepción y Valdivia.

RUTA SANTIAGO-VALPARAISO

Expreso Rápido, Sal de Estación Alameda a las 13.45 horas. Escalas en Valparaíso y Viña del Mar.

RUTA SANTIAGO-TALCA

Expreso Rápido, Sal de Estación Alameda a las 14.30 horas. Escalas en Talca y Balmaceda.

RUTA SANTIAGO-OSORNO

Expreso Rápido, Sal de Estación Alameda a las 15.15 horas. Escalas en Osorno y Panguipón.

RUTA SANTIAGO-VALDIVIA

Expreso Rápido, Sal de Estación Alameda a las 16.00 horas. Escalas en Valdivia y Osorno.

RUTA SANTIAGO-PUERTO MONTT

Expreso Rápido, Sal de Estación Alameda a las 16.45 horas. Escalas en Valdivia, Osorno y Panguipón.

RUTA SANTIAGO-VALPARAISO

Expreso Rápido, Sal de Estación Alameda a las 17.30 horas. Escalas en Valparaíso y Viña del Mar.

BOMBEROS SANTORAL

Comandancia en cargo Domingo 978 - 61171

CARABINEROS

Table listing various police stations and their telephone numbers, such as 'Santiago Moneda-Radio', 'Palmes Central', etc.

ITINERARIO DE TRENES

Expreso Rápido, Santiago-Pto. Montt. Martes y Jueves. Sale de Estación Alameda, a las 7 horas.

ITINERARIO DE AVIONES

LAN-CHILE. Ruta Santiago-Arica: Lunes, martes, viernes y sábados parten de Los Cerrillos a las 8.30 horas en vuelo directo a Arica.

RUTA SANTIAGO-PUNTA ARENAS

Expreso Rápido, Sal de Estación Cerrillos los sábados, a las 11.30 horas. Escalas en Concepción y Valdivia.

RUTA SANTIAGO-VALPARAISO

Expreso Rápido, Sal de Estación Alameda a las 13.45 horas. Escalas en Valparaíso y Viña del Mar.

RUTA SANTIAGO-TALCA

Expreso Rápido, Sal de Estación Alameda a las 14.30 horas. Escalas en Talca y Balmaceda.

RUTA SANTIAGO-OSORNO

Expreso Rápido, Sal de Estación Alameda a las 15.15 horas. Escalas en Osorno y Panguipón.

RUTA SANTIAGO-VALDIVIA

Expreso Rápido, Sal de Estación Alameda a las 16.00 horas. Escalas en Valdivia y Osorno.

RUTA SANTIAGO-PUERTO MONTT

Expreso Rápido, Sal de Estación Alameda a las 16.45 horas. Escalas en Valdivia, Osorno y Panguipón.

RUTA SANTIAGO-VALPARAISO

Expreso Rápido, Sal de Estación Alameda a las 17.30 horas. Escalas en Valparaíso y Viña del Mar.

FALLECIMIENTOS

Informaciones proporcionadas por las empresas funerarias: Azócar, Beneficencia Pública, Hogar de Cristo, La Buena Muerte, La Central, La Humana, La Nacional, La Popular, La San Francisco, La San Vicente, La Nueva York, Valparaíso, Fatima, Lourdes...

FARMACIAS DE TURNO

TURNO DE FARMACIAS EN LA SEMANA COMPRENDIDA ENTRE EL 2 Y EL 9 DE JULIO DE 1960. FARMACIAS: 'Cavendish', 'Perla', 'Victoria', '2892', 'Renca', 'Av. México', etc.



### En Arica la ayuda de Tacna para los damnificados del Sur

ARICA.— Una caravana compuesta por seis camionetas y un camión llegó desde Tacna, conduciendo ropas y otros elementos recolectados por el Rotary Club, clubes de Leones y Club de Damas, entre los habitantes de dicha ciudad en favor de los damnificados del sur de Chile. En una emotiva ceremonia realizada en los salones de la Gobernación Departamental, los dirigentes tacneños, presididos por el Prefecto de Tacna (idéntico cargo a Intendente en Chile), hicieron entrega de la donación, agradeciendo al gobernador, general en retiro Guillermo Barrios Tirado, el noble gesto de los hermanos peruano, en el momento en que las ropas llegaron a emocionarse a los presentes, principalmente a la esposa del gobernador, a quien le corrieron las lágrimas por sus mejillas.

### Cómo utilizar la radiación solar en el desierto de Atacama

El Centro de Investigaciones de Energía Solar Aplicada (CIESA), dependiente de la Universidad del Norte, recientemente, dio a la publicidad

su primer boletín, con una breve síntesis de sus actividades, titulado "Bases para utilizar la radiación solar en el desierto de Atacama".

Desde su fundación, hace cuatro años, el grupo de profesores que integra este centro de estudios científicos ha realizado investigaciones y experiencias en calentadores solares para uso doméstico en el Norte del país; estudios sobre algas cultivables en la zona desértica, mediciones simultáneas de la temperatura del suelo y del aire en la zona de Portezuelo; experiencias sobre la humedad capturada en las camanchacas en Salar del Carmen; estudios sobre destilación solar; etc. El boletín comprende, además, estudios y definiciones sobre unidades de medida, "Techo", "Techo Día", "Langley", cantidad de energía solar utilizable y radiación total del sol sobre el desierto de Atacama; radiación total del sol sobre una superficie horizontal en Montezuma; generación eléctrica de cobre por medio de radiación solar directa, etc.

Forman este centro de Investigaciones de Energía Solar Aplicada, los profesores Carlos Espinoza, R. P. Germán Saa, Anibal Galvez, Juan Verdejo, Nicolás Lanfranco, Miguel Valdés, Srta. Inés Otey, y señora Guillermina Hinojosa de Moberg.

Aparte de la Universidad de Nueva York, no existe ninguna otra en el mundo que cuente con Escuela de Ingeniería Solar, por eso, los principales esfuerzos de este grupo de investigadores del CIESA, están dirigidos a la formación del equipo humano, para que en el futuro pueda ampliarse esta valiosa labor científica.

### Breves de Arica

364 CASAS

ARICA.— La Corporación de la Vivienda ha llamado a propuestas para construir 364 casas en esta ciudad, conforme al convenio suscrito con la Junta de Adelanto Local, la cual ha contribuido con los fondos necesarios para cierta cantidad de habitaciones, que repartirá la Junta.

### CUESTION LIMITROFE

Desde La Paz llegó a esta ciudad, para continuar a Santiago, el general Gregorio Rodríguez, presidente de la Comisión Mixta de Límites Chileno-Boliviana.

### AYUDA EUROPEA

Procedente de Génova llegó ayer la motonave italiana América Vespucci con ayuda de algunos países europeos para los damnificados del sur.

En Arica se embarcaron en la motonave alrededor de 50 pasajeros con destino a Valparaíso.

ASILO DE ANCIANOS Se hacen gestiones para construir en esta ciudad un asilo de ancianos y también para menores. Ya se ha solicitado a Bienes Nacionales los correspondientes terrenos fiscales.



### TEMUCO:

### Profesores universitarios piden un edificio para la U. Regional

TEMUCO.— La Asociación de Profesores Universitarios de esta ciudad, integrantes del cuerpo docente del Colegio Regional Universitario de Temuco, se entrevistó recientemente con los señores Roberto Wachholz, Alejandro Cuatrecasas y Galvarino Palacios, que estudiaron en Temuco los planes de reconstrucción del sur, exponiéndoles la necesidad de que dicho plantel, que se encuentra instalado provisionalmente en un pabellón del Liceo de Hombres, estrecho con el actual número de alumnos, sea iniciada dentro del más breve plazo, las tareas de construcción del nuevo edificio del Colegio.

Para el efecto, ya el Senado aprobó la cesión de terrenos municipales, donados a dicho establecimiento.

El presidente de la Asociación, Roberto Balocchi, se hizo acompañar por los directivos Carlos Rojo, Víctor Sáez y C. Hurra, informó a los parlamentarios que el Colegio Universitario de Temuco inició sus funciones en abril pasado, con una matrícula de 170 alumnos, repartidos en las especialidades de pedagogía en inglés, castellano y matemáticas, y en un curso de formación de maestros primarios, y que el próximo año habrá nuevas especialidades, y se iniciarán varias carreras cortas, con lo cual, según cálculos aproximados, la matrícula se elevará a más de setecientos alumnos, sin considerar la posible aflicción de jóvenes de las zonas devastadas por los últimos fenómenos sísmicos.

De esta manera, la Asociación de Profesores Universitarios realizó su petición ante la comisión parlamentaria de la Cámara Alta, para que se considere la situación del Colegio Universitario de Temuco, de la Universidad de Chile, en los planes de reconstrucción del sur. (F. ALVEAR, Corresponsal).

### INFORMACIONES DE CURICO

#### NO SUPRIMIRAN CARGO DE EDUCACION

CURICO.— No se suprimirá la Inspección Departamental de Educación de Maitaquilo, con asiento en Licantén. Así lo ha comunicado oficialmente el Ministerio de Educación al Intendente de la provincia, Guillermo Porcile R.

La supresión del cargo se iba a efectuar junto con el traslado a otro departamento del Director Departamental de Educación en Maitaquilo, llamado Matuturana, quien se desempaña en el cargo desde hace varios años.

El Director Departamental debe recorrer a caballo decenas de kilómetros para imponerse de las necesidades de las escuelas bajo su jurisdicción. Teniendo en cuenta la importancia de esta labor, el Intendente de la provincia, Guillermo Porcile, realizó activas gestiones ante el Ministerio, para que se mantuviera el cargo.

#### DONACION PARA PLAZA LUIS CRUZ

CURICO.— Un hermoso gesto ha constituido la valiosa donación hecha por el convecino vecino, Genaro Silanes, consistente en una magnífica placa de bronce de 40 por 84 centímetros, con la inscripción de Plaza Luis Cruz, 1743-1960, y grabación del escudo, de Lorenzo Labra. Esta placa fue colocada en la plazuela Luis Cruz, donde se construirá un monolito con este objeto, para inaugurar el 9 o 10 de julio, fecha de la celebración de la Batalla de La Concepción, en la que tuvo una valiente participación el héroe curicano Luis Cruz Martínez.

La plazuela lleva el nombre de este héroe, y se ha erigido allí un imponente monumento en su memoria, como un homenaje de la ciudad de Curico. (MERINO BUSTOS, Corresponsal).



LOS CERRILLOS.— Los vecinos de la Plaza "Buzeta", han hecho llegar a las autoridades comunales su protesta por el estado en que se encuentra este paseo público, que se ha convertido prácticamente en un basural. Al mismo tiempo, una delegación de vecinos acordó solicitar que el sector Buzeta sea incorporado a la comuna de Maipú. En el grabado, un aspecto de la Plaza.

### Empresa de Agua Potable de Santiago PROPUESTAS PUBLICAS

Se solicitan propuestas públicas para la provisión de los artículos y materiales que se indican:

- Grupo N.º 1: "Herramientas y artículos de mercedería", 29 de julio de 1960, a las 15.30 horas.
- Grupo N.º 2: "Pinturas y barniches", 18 de julio de 1960, a las 15.30 horas.
- Grupo N.º 3: "Uniformes", 15 de julio de 1960, a las 16.15 horas.
- Grupo N.º 4: "Goma y artículos de goma", 19 de julio de 1960, a las 15.30 horas.
- Grupo N.º 5: "Materiales de fundición de bronce", 18 de julio de 1960, a las 16.15 horas.
- Grupo N.º 6: "Fierro laminado y aceros especiales", 19 de julio de 1960, a las 16.15 horas.
- Grupo N.º 7: "Artículos eléctricos", 22 de julio de 1960, a las 15.30 horas.
- Grupo N.º 8: "Artículos de aseo", 15 de julio de 1960, a las 15.30 horas.
- Grupo N.º 9: "Lubricantes", 22 de julio de 1960, a las 16.15 horas.
- Grupo N.º 13: "Alambre de bronce, bronce laminado, bronce free cutting y plomo en planchas", 25 de julio de 1960, a las 15.30 horas.

Las propuestas se abrirán en las fechas señaladas, en la oficina del jefe de la Sección Materiales y Transportes, Avda. Bulnes N.º 129, 5.º piso. Bases y antecedentes, en esta misma oficina.

## IMPRESIONES

LIBROS, FOLLETOS Y REVISTAS

### TALLERES GRAFICOS LA NACION

AGUSTINAS 1268

### Comienza a dar sus primeros pasos el Club Aéreo de Vicuña

Luego que la Dirección de Aeronáutica dio cumplimiento a la resolución que determinó la entrega oficial del puerto aéreo de Vicuña, se ha formado en esta ciudad el Club Aéreo local.

Es indudable que la ayuda más eficaz en la iniciación del Club se ha recibido de los clubes padrinos de La Serena y Coquimbo. Aviadores de estas ciudades realizan periódicas visitas con el objeto de dar mayor impulso a las primeras actividades aeronáuticas del valle.

LOS PRIMEROS ALUMNOS Uno de los primeros socios del Club Aéreo fue el actual presidente, Alberto Cousiño Quiñes de León, que es, al mismo tiempo, uno de los alumnos más adelantados.

Las clases de vuelo son impartidas por el instructor del Club Aéreo de La Serena, Teodoro Hernández.

De recibir su diploma, el señor Cousiño sería el tercer piloto que tiene el valle. Los primeros son Felipe Nader Garip, cuyo primer aterrizaje en Elqui, efectuado en el año 1944, en un potrero de los alrededores, causó verdadera sensación entre los equinos; y su hijo Sergio Nader Díaz, que continuamente viaja a su tierra natal pilotando su avión.

PRIMEROS PASOS Al recordar a los primeros vecinos que se preocuparon de estas actividades, tenemos que volver a mencionar a Felipe Nader G., quien ya había interesado a los jóvenes en las prácticas de la aviación, pero que por falta de medios estas no pudieron tener continuidad. También hay que destacar a los numerosos vecinos que contribuyeron con aportes mone-

## Un "santo" feliz...

con los **120 mil escudos**

ENTERO Eº 10,00  
VIGESIMO Eº 0,50

# Polla 10

JULIO 1960

Sintonice con Radio Sociedad Nacional de Minería C. B. 106 para oír los Boletines con los resultados del Sorteo, a las 8, 9, 10, 11 y 12 horas.

Agente General de Propaganda: Rosa Valdés de Contín

# increíble LIQUIDACION

semestral

## Paris

Jamás se vendió tan barato... en ALMACENES

**blanco**

FRAZADAS de lana, en color grisón para una plaza \$ 2.500

SERVILETAS tela vasca, en inmenso surtido de colores, tamaño 35x35 centímetros, al increíble precio de \$ 60

FONDAS almohada en el mejor tocuyo crudo, con ancha basta, para 1 plaza \$ 380

TOALLAS afelpadas, de gran absorbencia, tamaño 45x80 centímetros \$ 390

PAÑALES de lienzo, tipo gaza, muy absorbentes y durables, tamaño 80x80 cms. \$ 290

**menaje**

REISO chico \$ 130

REISO grande \$ 195

CUCHARAS Val St. Lambert \$ 1.750

CUCHARAS de mesa, alpaca plateada cada una \$ 690

CUCHARAS de postre, alpaca plateada cada una \$ 580

TENEDOR de mesa, alpaca plateada cada uno \$ 690

TENEDOR de postre, alpaca plateada cada uno \$ 580

**eléctrico**

AMPOLLITAS \$ 290

PLANCHA Electrón \$ 6.700

LAMPARA de sobremesa desde \$ 4.500

**colchones**

COLCHON en fino coty listado \$ 9.600

ALMOHARAS de gran calidad \$ 2.600

SORDECAMAS muy abrigadoras y de mucha duración. Colores variados \$ 4.900

VELD de seda, de primera calidad, completamente lavable para cortinas rectas y de estilo \$ 1.200

CORDECAMAS de Chenille, en amplia gama de colores. Medida 175x265 centímetros \$ 8.500

**tapiceria**

**perfumeria**

JABON PARIS en cuatro ricos aromas: lavanda, pino, lila y colonia, cada uno \$ 240

COLONIA Especial PARIS, envase de 1/4 litro \$ 390

DESODORANTE Esquet y Arrid \$ 350

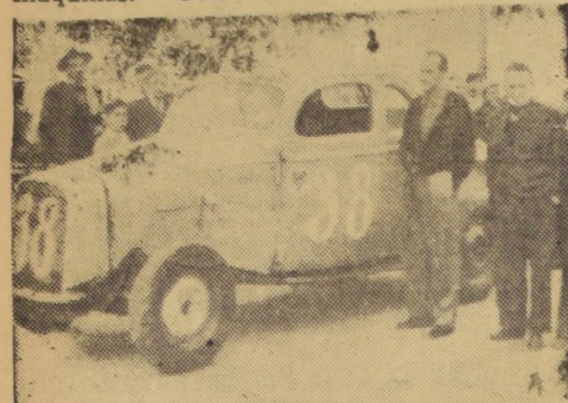
CREMA Triocel grande, en sus tres tipos: cutis seco, limpieza y base \$ 940

**ALMACENES Paris**

Alameda y San Antonio

# Tres ases en las DOS PROVINCIAS: Ravera - Velasco y Ortiz

Se anticipa que caerán todos los records establecidos hasta la fecha.— Las autoridades automovilísticas anuncian la carrera para el 24 del presente mes.— Se estima que participarán 25 máquinas.— Como entrada a la emocionante carrera se disputará una prueba de carrozados.



NEMESIO RAVERA, el más regular de nuestros volantes en los últimos tiempos, será uno de los favoritos en "Las Dos Provincias". Esta foto recuerda su iniciación en el automovilismo.

Activamente se están preparando los ases de nuestro automovilismo para participar en la próxima competencia automovilística de Fórmula Chilena en la ya mencionada prueba de "Las Dos Provincias", o sea, Santiago y Valparaíso.

A través de los diversos pueblos por los que pasa la carrera, tales como Calera, Quillota, Limache, Quilpué, Viña Casablanca y Curacavi, entre otros, hay inusitado entusiasmo por ver el paso de los corredores. Mientras tanto, en Santiago, se trabaja en forma entusiasta en la preparación de las máquinas y se activa un duelo sensacional entre aquellos pilotos que a través de varias competencias han demostrado poseer los motores más potentes, tales como Nemesio Ravera, Bartolomé Ortiz y Eugenio Velasco, este último reciente ganador del circuito "Los Dominicos" y que arrebató en forma sensacional el triunfo a Nemesio Ravera que había puntuado en 13 circuitos y que al en-

trar en tropa a la salida de una curva, dio oportunidad a Velasco para entrar de líder en la penúltima vuelta y lograr el triunfo por escasos metros. Por otra parte, Ortiz no estuvo en esa oportunidad a la altura de sus pergaminos y debió ceder ante los nombrados, más que nada, por una pequeña falla en su máquina y espera con mucho optimismo la realización de esta prueba para cobrar desquite.

Del resto de los competidores, es muy poco lo que se puede decir, dado que sus máquinas no están a la altura de los nombrados y sólo corren a base de empuje y corazón, salvo uno o dos que podrían entrar a terciar con probabilidades de éxito, como el caso de Papin Jarras, Ballac y Videla. De todos los nombrados, es ya un anticipo de un duelo de velocidad y emoción y existe la seguridad que una vez más caerán todos los records establecidos hasta la fecha en los diversos tramos de la ruta.



Ases de Antaño.

FRANCISCO CREMER, llamado en nuestro medio "El Piñe", fue un hombre entusiasta del automovilismo, anecdótico y pintoresco. Participó en muchas carreras y aunque nunca logró una victoria, suyo conquistarse las simpatías de la hinchada. Un trágico accidente del tránsito le costó la vida y murió con "las botas puestas" dentro de su coche de carrera.

# AUTOMOVILISMO

## VEHICULOS MOTORIZADOS Y EL MOMENTO ACTUAL

Interesantes declaraciones hace a LA NACION, sobre este problema el presidente de la ACCIA, señor Manuel Barahona Vargas.

El actual régimen de importación de vehículos motorizados parece estar permitiendo el normal abastecimiento de las necesidades del país, existiendo, por fin, la posibilidad de llenar el déficit que venimos sufriendo desde hace mucho en materia de transporte camiónero.

La industrialización, la producción minera, forestal o agropecuaria, no pueden aumentar si no se soluciona oportunamente el problema del transporte. El Gobierno ha tenido en esta materia una clara visión al reducir gradualmente las trabas que encajaban, y casi diríamos impedían, la importación de camiones. En la actualidad estos vehículos gozan de un régimen que podríamos llamar, prácticamente, normal.

No ocurre lo mismo, sin embargo, con los furgones y las camionetas, que se encuentran aún fuertemente gravados, a pesar de haber sido algo mejoradas las condiciones de importación de estas últimas.

En un régimen normalizado, son éstos, elementos complementarios del transporte, tan útiles y necesarios como cualquier otros. Los furgones, sean grandes o pequeños, se encuentran de tal modo recargados, que su costo se eleva a cerca de dos y media veces su valor CIF. Creemos que se hace necesaria una revisión de esta materia, que respete a los automovilistas, se hace preciso analizar previamente la posición psicológica de los chilenos frente al problema. Es común, todavía, encontrar quienes piensan que el automóvil es un lujo. En el mundo occidental son muy escasos los países que aparezcan oficialmente, si se toma en cuenta su política al respecto, aceptar la absurda afirmación de que hoy en día el automóvil pueda ser considerado un artículo de lujo.

Sin simplificar fundamentalmente el sistema de importación que imperó en algunos periodos del Gobierno anterior, en la actualidad se ha hecho posible la importación en una forma regular.

LA IMPORTACION. El hecho de haber estado suspendida la importación durante largos periodos, hizo que desde julio hasta diciembre del año pasado se notara gran interés en la adquisición de automóviles. A esto han contribuido evidentemente diversas causas, siendo la más importante la escasez del "parking" chileno. No es ajena tampoco a este hecho la experiencia de ocasiones anteriores, en las cuales, después de permanecer abierta, por unos pocos meses, la importación era bruscamente suspendida o impedida mediante fuertes gravámenes.

A partir de diciembre último el volumen de importación ha ido disminuyendo, en forma que el mercado está regularizado o en vías de regularizarse. La seguridad, en lo que respecta a la estabilidad de la política de importación, ha hecho que los compradores solventen su necesidad de automóviles de acuerdo a sus posibilidades, sin precipitarse a buscar un financiamiento oneroso, ante la posibilidad de que la importación se interrumpa o los precios sufran nuevas alzas.

### GRAVAMENES Y GABELAS

Es preciso, sin embargo, hacer notar que los gravámenes pesados y derechos que pesan sobre los automóviles, son todavía muy excesivos, en el proceso de la industria automovilística en el mundo, a través de más de cincuenta años, ha permitido perfeccionarla en tal grado, que se considera al automóvil como un producto manufacturado más económico. No hay, en efecto, ninguna otra mercancía de la complejidad, acabado, comodidad y eficiencia del automóvil, que tenga un costo comparativamente más bajo. Ahora bien, los gravámenes impuestos en nuestro país como a subir su costo en cuatro veces, consideraciones sobre la amplia gama de la industria, el comercio, de actividades que se desarrollan y fortalecen como derivación de una evolución normal, y un "parking" creciente, proporcional al mejoramiento económico y al aumento de la población.

## Un Momento Señor

¿Qué es en su vida, un momento, señor? ¿Nada, verdad? Sin embargo, cuantas veces, por no desperdiciar un instante, Ud. se ha hecho el sordo al pedido de auxilio de un automovilista, abandonado en el camino? ¿No ha pensado Ud. que su ayuda puede serle útil y salvarlo de una situación difícil? Muchas veces no se trata de nada más que una llave, un pequeño empujón, o uno o dos litros de gasolina para llegar a la bomba cercana. ¿A Ud. le agradaría, que nadie le socorriera? Le gustaría estar horas de horas en un camino haciendo inútilmente señas a los coches que pasan junto a Ud. sin que nadie se detenga. Verdad, que no? Si es así, sea solidario en la ruta. Ofrezca sus servicios y sacrifique ese momento que puede ser de mucha utilidad para otro. No se olvide: hoy por ti... mañana por mí.

### NEUMATICOS CAMARAS BATERIAS

**SINGULAR**  
Plan de Financiamiento mediante el

**BANCO NACIONAL DEL TRABAJO**  
sin ninguna tramitación para usted

Pase a consultarnos sin compromiso, sobre neumáticos y cámaras para automóviles, camiones, micros, tractores etc.

**GENERAL INSA**

con un vasto plan de ventas a 10 meses plazo

Servicio Técnico de BATERIAS NEUMATICOS VULCANIZACION RECAUCHAJE

**HECTOR HURTADO UNDURRAGA**  
CONCESIONARIO AUTORIZADO  
2293 - TEL. 66159 - Casi esq. CUMMING

### CALEFACCIONES

Universales con o sin Defroster, para auto o camion

**CADENAS**  
Para barro, nieve, etc., en varias medidas

**OJOS DE GATO**  
Reflectantes de gran alcance, para todo vehículo

**GATOS PARACHOCQUES**  
Tipo tripode; seguros, sencillas y prácticas.

**PISOS DE GOMA**  
Interiores delanteros, traseros y de maleta, varios tipos

**ESPEJOS RETROVISORES**  
Interiores para Citronetas, etc., y laterales para todo coche

**FAROL PORTA PATENTE**  
Cromados tipo Universal todo coche, especial para Citronetas

**TAPAS ESTANQUE**  
Cremadas contra robos; variado surtido

**CARLOS A. DE PEÑA P.**  
AVENIDA BERNARDO O'HIGGINS N.º 351

### SUSPENDIDOS SALVOCONDUCTOS DESDE TEMUCO AL SUR

Según nuestras informaciones, durante la presente semana, no se dará salvoconducto alguno, a los movi- listas que lo solicitan para viajar desde Temuco al Sur.

En la semana pasada, hubo total restricción de estos permisos.

La tensa situación reinante en el Sur, con motivo del desborde del Riñihue, obligó a las autoridades a tomar todas las medidas preventivas para evitar cualquier accidente.

### NEUMATICOS "US ROYAL"

TELAS NYLON TUBELESS

Todas medidas para automóviles, camiones, etc.

**ARTURO PRAT 30 - SANTIAGO**

### ANTONIO MUZA MENDEZ

AUTOMOVILES

Alameda Bernardo O'Higgins 1929

Teléfono 64306

Participe Ud. en todo trabajo tendiente a organizar cada Consejo Provincial de Seguridad. Tome Ud. la iniciativa, y convenga a sus amigos para participar en tan alta y noble tarea!

Pida informes a Consejo Nacional de Seguridad; casilla 2058, SANTIAGO.

**REMIENDOS**  
Talleres Gráficos "LA NACION"  
Agustinas 1269

### Lubricantes AMALIE

NEUMATICOS • REPUESTOS • ACCESORIOS para AUTOMOVILES, CAMIONES Y TRACTORES.

STOCK PERMANENTE

**IMPORTADORA HERMAN GASTELLU S.A.C.**  
Alameda 1850 Tel. 82465-Stgo

### S. A. Playa Las Rocas de Santo Domingo

#### BALANCE GENERAL

Período 1.º de julio de 1958 al 30 de junio de 1959

ACTIVO		PASIVO	
ACTIVO INMOVILIZADO	\$ 6.387	PASIVO NO EXIGIBLE	
Muebles y Enseres .....		Capital (Acciones):	
ACTIVO REALIZABLE		Suscrito, Autorizado y Pagado	
Sitios y Terrenos Urbanizados ..	\$ 11.683.529	1.281 acc. de 10.000 c/u. ....	\$ 12.810.000
Terrenos sin Urbanizar .....	\$ 3.083.964		
	\$ 14.777.493	PASIVO EXIGIBLE	
Inversiones .....	23.727.000	Directores por préstamos .....	\$ 3.067.242
Letras por Cobrar .....	\$ 683.397	Directores por Amortiz. e Intereses	\$ 11.650.823
Documentos vencidos .....	\$ 341.835	Cuentas Corrientes-Acreedores ..	4.657.984
	39.529.725	Facturas por Pagar .....	134.133
ACTIVO DISPONIBLE		Municipalidad de Sto. Domingo ..	390.173
Caja Santiago .....	200.000	Impuestos por Pagar .....	205.511
	\$ 39.736.112	Caja de Previsión de EE. PP. ....	266.791
Pérdidas de años anteriores .....	4.077.288	Soc. Inmobiliaria Prop. Sto. Dmgo.	8.256
	\$ 43.975.680	PASIVO TRANSITORIO	
Pérdidas del presente ejercicio ..	\$ 162.280	Provisiones Varias .....	\$ 18.062.084
	\$ 43.975.680	Prominentes compradores de Sitios	759.823
SUMAS IGUALES .....	\$ 43.975.680		\$ 18.821.907
		SUMAS IGUALES .....	\$ 43.975.680
Cuentas de Orden			
ACCIONES EN GARANTIA .....	\$ 70.000	GARANTIA DE DIRECTORES .....	\$ 70.000
Soc. Inmobiliaria del Pacifico Ltda. ....	4.950.000	Loteo El Bosque .....	4.950.000
	\$ 5.020.000	Urbanización .....	\$ 5.020.000
DEBE CUENTA DE PERDIDAS Y GANANCIAS HABER			
GASTOS GENERALES		VENTA DE SITIOS	
Sueldos y Leyes Sociales .....	\$ 5.846.236	Terrenos sin urbanizar .....	\$ 9.756.000
Honorarios y Abogados .....	765.156	Sitios y Terrenos Urbanizados .....	19.981.438
Impuestos Transferencias .....	263.159	Menor Costo de sitios y terr. vend.	\$ 29.737.438
Teléfono .....	164.375	Pérdida del presente ejercicio .....	\$ 9.140.770
Gastos Notariales .....	65.708		\$ 20.596.668
Impuesto Municipal .....	70.000		182.280
Tramitaciones .....	30.000		
Arriendo Oficina .....	89.000		
Inscripción Escrituras .....	12.050		
Contabilidad .....	230.000		
Utiles de Escritorio .....	12.211		
Publicaciones y Varios .....	12.164		
	\$ 7.660.058		
Provisiones:			
Para pavimentación .....	\$ 4.067.084		
Para contribuciones .....	6.000.000		
Intereses Clas. Direc. ....	3.000.000		
Intereses Caja Prev. EE. PP. ....	25.000		
	13.092.084		
Intereses y Descuentos .....	6.806		
	\$ 20.758.948		
SUMAS IGUALES .....	\$ 20.758.948	SUMAS IGUALES .....	\$ 20.758.948
PEDRO VUSKOVIC SANISOVIC Contador Reg. N.º 2.195			
EDUARDO TOPRES DE LA FUENTE Gerente			
INFORME DE LOS INSPECTORES DE CUENTAS			
HEMOS REVISADO EL BALANCE GENERAL AL 30 DE JUNIO DE 1959, que antecede, y confrontado con las partidas del Libro Mayor, encontrándolo conforme.			
RENATO MARQUEZADO ORMAZABAL		JOSE SABCIONELLO HARACIC	

### SOLUCIONADO SU PROBLEMA DE LOCOMOCION.

Vuele con un **MOTOCOUPÉ "MESSERSCHMITT"**

**ENTREGA INMEDIATA**  
35 Km. por LITRO  
100 Km. por HORA

Comodidad Rapidez Economía y Seguridad

Precio total al contado \$º 1.500, todo incluido.  
Precio con facilidades \$º 1.850, todo incluido, con sólo \$º 500 de pie y 15 cuotas de \$º 90, sin intereses

El viaje al trabajo, bajo radiante sol o lluvia torrencial, se hace mejor... con **MESSERSCHMITT**

**SOCOUPÉ LTDA.**  
General Bustamante 150 - Stgo.

### Una "Miss" acaloró el ambiente subyéndose demasiado la falda

MIAMI BEACH, 3 (UPI).— Luego de un fin de semana de acaloradas palabras sobre una falda recogida, hoy comenzó oficialmente aquí, en medio de una babel femenina de idiomas, el fausto de Miss Universo.

### Importación de azúcar cubana a USA en manos de Eisenhower

WASHINGTON, 3.—(UPI).— El Congreso, después de una impasse que había durado toda la noche, dio en las primeras horas de esta mañana poderes al Presidente Dwight D. Eisenhower para restringir las importaciones de azúcar desde Cuba.

La votación en el Senado fue de 32 contra 24. La medida final de transacción fue elaborada poco antes de las cuatro de la mañana por negociadores del Senado y de la Cámara, quienes tardaron más de una hora en llegar a un acuerdo en una sesión a puertas cerradas en la oficina del presidente de la Cámara, Sam Rayburn.

En busca de otros mercados. RIO DE JANEIRO, 3.—(UPI).— Fuentes informadas dijeron que Brasil puede suministrar a los Estados Unidos 300 mil toneladas de azúcar al año, más 700 mil en la primera mitad de 1961.

### Aprovechan el sol de medianoche para buscar avión desaparecido

BODØ, Noruega, 3. (UPI).— Aviones norteamericanos aprovecharon el sol de medianoche para buscar durante la noche un avión a chorro desaparecido con una tripulación de seis hombres sobre la zona ártica.

ESTABLECIMIENTOS INDUSTRIALES Devoto y Vacarezza LLEGO MANTECA "SWIFT" \$ 400 el kilo LIBERTAD 1270 - FONO 91657 - 95128

FABRICANTE DISTRIBUIDOR DE LAS PRINCIPALES MUEBLERIAS DEL CENTRO. VENDE: LIVING MODERNO, DESDE \$ 85. CUCINOS, COMEDORES MODERNOS DESDE \$ 180. FACILIDADES SAN ISIDRO 379

OBRA Y REMIENDOS EN GENERAL TALLERES GRAFICOS "LA NACION" AGUSTINAS 1269

### Sorpresivamente concluyó el Festival de Jazz de Newport

Fanáticos convirtieron el elegante balneario en un basural. Fue necesaria la intervención de la Infantería de Marina, la Armada y la Guardia Nacional.

NEWPORT, Rhode Island, 3.—(UPI).— El famoso Festival de Jazz de Newport, concluyó sorpresivamente hoy, como resultado de los disturbios causados anoche por miles de estudiantes que intentaron tomar por asalto el estadio de conciertos y dejaron a este pulcro balneario de millonarios y aristócratas convertido en un basural.

### Músicos con espíritu guerrero

OPORTO, Portugal, 3. (UPI).— Una banda de músicos, que caminaba por las montañas, descubrió que no sólo tenía que calmar a las bestias salvajes, sino que, además, había que darles duro a la cabeza.

### Festival monumental en B. Aires para ayudar a los damnificados

BUENOS AIRES, 3. (UPI).— Virtualmente todas las grandes figuras argentinas y extranjeras de radio, teatro y televisión de este país, han comprometido su apoyo para el festival monumental que se realizará mañana en el Estadio Luna Park a beneficio de los damnificados por los sismos de Chile.

### Sólo "al contado" vendería Venezuela su petróleo a Cuba

CARACAS, 3 (UPI).— Según declaración del Ministerio de Minas e Hidrocarburos, que apareció hoy en "Últimas Noticias", no está dispuesta a suministrar petróleo a Cuba como no sea "en efectivo".

### Aspero ataque de Khrushchev al Canciller alemán K. Adenauer

MAUTHAUSEN, Austria, 3. Por Henry Shapiro. — Por segunda vez durante su actual visita a Austria el Primer Ministro soviético, Nikita Khrushchev, atacó hoy asperamente al Canciller de Alemania occidental Konrad Adenauer.

### 28 artistas chilenos exponen en Lima

LIMA, 3 (UPI).— Está anunciada para esta semana la exposición de grabados chilenos en el Museo de las Artes, organizada por la Escuela Nacional de Bellas Artes y con el auspicio de la Embajada de Chile.

### Está prohibido en La Habana hablar de las explosiones

LA HABANA.— (Especial).— Los actos de terrorismo que aquí se están realizando constituyen un tema periodístico tabú. Hablar de ellos se considera contrarrevolucionario por parte del Gobierno de Fidel Castro.

Desgraciadamente para el Gobierno, por más totalitario que sea, el control que ejerce sobre las informaciones no le libra de algunas molestias, más aun cuando se espera que una agencia oficial como Prensa Latina no cometa errores por su cuenta, antes de que las versiones de sus historias hayan sido aprobadas por la censura.

Según se ha sabido, se le ha dado un buen tirón de orejas a Prensa Latina. La difusión de las informaciones sobre el sabotaje terrorista del polvorín, y su publicación por la prensa comunista del continente, podrán provocar una mayor contracción del turismo hacia Cuba.

Nada se sabe aún de la investigación oficial ordenada por la explosión de Cayo Cruz. No se descarta la posibilidad de que, como en el caso del barco La Coubré, y para salir del paso, se diga, como siempre, que la responsabilidad es de Estados Unidos.

### En el mes de los Santos REGALOS LUMINOSOS

LAMPARAS DE COLGAR LAMPARAS DE TODOS LOS PRECIOS LAMPARAS DE VELADOR LAMPARAS DE TODOS LOS ESTILOS LAMPARAS DE SOBREMESA ARRIMOS LAMPARAS DE PIE MESITAS FAMELA ahora con un amplio crédito "SODILEC", EDIFICIO FAMELA DAVILA 675 POR RECOLETA

Eº 760 MENSUAL Con lo que gasta en lavado pague su LAVADORA RADIO CITY ESTADO 64 y 96 DOS LOCALES PARA SERVIR A UD. otros grandes regalos en pequeñas cuotas ESTUFAS ENCERADORAS SINDELEN Trimatic Mensual Eº 6.60 SINDELEN Economatic Mensual Eº 5.50 ASPIRADORA FAMELA Mensual Eº 4.30 ENCERADORA ASPIRADORA FAMELA Mensual Eº 4.80 MAQUINAS DE AFEITAR BRAUN Mensual Eº 4.40 ETASCO Mensual Eº 4.50 REFRIGERADORES HUMBOLT Mensual Eº 27.00 RADIO CITY ESTADO 64 Y 96 Dos Locales para servir a usted

6) ALIMENTACION Y FINES

BANQUETES. CASAMIENTOS. Cócteles. Recepciones, etc. Atendidos a domicilio. Precios módicos. Moneda 720. Of. 612. Fono 380648.

8) ANIMALES

VENDO conejos gigantes de Flandes. Carrera Pinto 1977. (Suñoa). (8) 4-VII P.

10) ARTICULOS PARA EL HOGAR

VENDO mantel de hilo, 12 servilletas bordado a mano 3.600.40. Mantel bordado a mano en servilletas 2.300.80. Mantel de manilla negro, kimono bordado, capa Skunak. Freire 21, San Bernardo. (10) 4-VII P.

15) ARRIENDOS OFRECEN

ARRIENDO departamento, personas trabajen fuera. Arda, España N.º 427. (15) 4-VII P.

OFREZCO pieza, amoblada, pensión, barrio alto, teléfono 462323. (15) 4-VII P.

23) BICICLETAS, MOTOS, ETC.

REPUESTOS legítimos Vespa, accesorios. Cienfuegos N.º 16. (23) 7-7 O.

BICICLETA equipada, Yamaha N.º 373907. (23) 4-VII P.

24) BOMBEROS

CUERPO DE BOMBEROS DE SU. SOA. Cuarta Compañía. Bombas "Columbiadas" y "Centinela".

CUERPO DE BOMBEROS. Quinta Normal. Primera Compañía.

CUERPO DE BOMBEROS. Quinta Normal. Segunda Compañía.

CUERPO DE BOMBEROS. Quinta Normal. Tercera Compañía.

CUERPO DE BOMBEROS. Quinta Normal. Cuarta Compañía.

CUERPO DE BOMBEROS. Quinta Normal. Quinta Compañía.

CUERPO DE BOMBEROS. Quinta Normal. Sexta Compañía.

CUERPO DE BOMBEROS. Quinta Normal. Séptima Compañía.

CUERPO DE BOMBEROS. Quinta Normal. Octava Compañía.

CUERPO DE BOMBEROS. Quinta Normal. Novena Compañía.

CUERPO DE BOMBEROS. Quinta Normal. Décima Compañía.

CUERPO DE BOMBEROS. Quinta Normal. Undécima Compañía.

CUERPO DE BOMBEROS. Quinta Normal. Duodécima Compañía.

CUERPO DE BOMBEROS. Quinta Normal. Treceava Compañía.

CUERPO DE BOMBEROS. Quinta Normal. Catorceava Compañía.

CUERPO DE BOMBEROS. Quinta Normal. Quinceava Compañía.

CUERPO DE BOMBEROS. Quinta Normal. Dieciséisava Compañía.

CUERPO DE BOMBEROS. Quinta Normal. Diecisieteava Compañía.

CUERPO DE BOMBEROS. Quinta Normal. Dieciochoava Compañía.

CUERPO DE BOMBEROS. Quinta Normal. Diecinueveava Compañía.

CUERPO DE BOMBEROS. Quinta Normal. Veinteava Compañía.

CUERPO DE BOMBEROS. Quinta Normal. Veintiuna Compañía.

CUERPO DE BOMBEROS. Quinta Normal. Veintidósava Compañía.

CUERPO DE BOMBEROS. Quinta Normal. Veintitrésava Compañía.

CUERPO DE BOMBEROS. Quinta Normal. Veinticuatroava Compañía.

CUERPO DE BOMBEROS. Quinta Normal. Veinticincoava Compañía.

CUERPO DE BOMBEROS. Quinta Normal. Veintiseisava Compañía.

CUERPO DE BOMBEROS. Quinta Normal. Veintisieteava Compañía.

CUERPO DE BOMBEROS. Quinta Normal. Veintiochoava Compañía.

CUERPO DE BOMBEROS. Quinta Normal. Veintinueveava Compañía.

CUERPO DE BOMBEROS. Quinta Normal. Treintaava Compañía.

CUERPO DE BOMBEROS. Quinta Normal. Treinta y una Compañía.

CUERPO DE BOMBEROS. Quinta Normal. Treinta y dos Compañía.

CUERPO DE BOMBEROS. Quinta Normal. Treinta y tres Compañía.

CUERPO DE BOMBEROS. Quinta Normal. Treinta y cuatro Compañía.

CUERPO DE BOMBEROS. Quinta Normal. Treinta y cinco Compañía.

CUERPO DE BOMBEROS. Quinta Normal. Treinta y seis Compañía.

CUERPO DE BOMBEROS. Quinta Normal. Treinta y siete Compañía.

CUERPO DE BOMBEROS. Quinta Normal. Treinta y ocho Compañía.

CUERPO DE BOMBEROS. Quinta Normal. Treinta y nueve Compañía.

CUERPO DE BOMBEROS. Quinta Normal. Cuarenta Compañía.

30) DOCUMENTOS EXTRAVIADOS

HABIENDOSE extraviado cheque N.º 1408489. Banco del Estado. Serie A. B. Suc. Recoleta, queda nulo, se dio aviso. (30) 4-VII P.

HABIENDOSE extraviado Vale Vida N.º 2099 de Tesorería Comunal de Santiago, a nombre de Miguel Amengual, queda nulo por haberse dado el aviso correspondiente. (30) 4-VII P.

HABIENDOSE extraviado o hurtado cheque serie RA N.º 238583 del Banco de Chile (Sucursal Estación), queda sin ningún valor por haberse dado el aviso correspondiente. (30) 5-VII P.

40) EDUCACION Y MEDIOS

DIAZ-GASCOGNE: Escuelas Politécnicas profesionales. Fundadas 1914, reconocidas oficialmente por el Gobierno, matrícula abierta. Contabilidad, práctica, mecánica, moda, corte, confección, moda infantil, peluquería completa, cursos, cabelleros. (40) 4-VII P.

MUDAS, corte y confección. Cursos rápidos. Profesora especialista. Alumna confecciona trajes primos mes. Clases diurnas, nocturnas. Diplomas válidos Academia Nacional. Corte y Confección Ross 1333. HIO. C.

EN 15 DIAS aprenda Dactilografía. En tres meses. Taquígrafos. Contabilidad. Instituto "Modernos", Amunátegui 267 (F. 8822). (40) 8-VII P.

PREPARAMOS en cuatro meses contadores auxiliares, dos meses Taquígrafos, tres semanas, Dactilógrafos. Instituto "Alonso Piñeros". Catedral 40. (40) 8-VII P.

PELUQUERIA moderna, permanentes, corte, peinado, maquillaje, modas, diplomados. Académico "Excelente". Catedral 40. (40) 8-VII P.

SECRETARIAS taquígrafas, dactilógrafas, secretarias comerciales, redacción, taquígrafas, contabilidad, aritmética, escritura maquina, un mes, dos meses, Cursos diurnos, vespertinos. Instituto Contabilidad, fundado 1922, Santo Domingo 1039, fono 69585.

CURSOS RAPIDOS. Dactilografía. 15 días, un mes. Además, preparación comercial, contabilidad, redacción, ortografía, dactilografía, aritmética, Puento 376, cuarto piso. (40) 7-7 P.

44) EMPLEOS BUSCAN

PROF. experimentado -conducción, mantenimiento- camión automóvil, se ofrece, conocedor ruta Arica-Temuco. Referencias, antecedentes intransferibles. Yariar 1974, fono 94163. (44) 4-VII P.

46) EMPLEOS OFRECEN

NECESITO matrimonio sin niños, o uno al mozo chófer, 40 años, recomendado, ella atender edificio departamento y todo escrito en un departamento, Casillero 1023. (46) 4-VII P.

NECESITO gasfiter para instalaciones sanitarias y reparaciones de los hornos para restaurantes, Sierrita Bella 1470. (46) 4-VII P.

NECESITAMOS gasfiter y maestros especializados en reparaciones de artefactos domésticos marca "MADEMSA". Presentarse en Lord Cochrane 195, a contar del lunes 4 de julio, de 10 a 12 y de 16 a 18 horas. Llevar carnet certificado de antecedentes, libreta de S. S. y recomendaciones. (46) 12-VII P.

NOVIOS, compren sus argollas en la fábrica más antigua de Chile, Casa Scottin, Nueva York 66. HIO. C.

58) LIBRERIAS Y UTILES

BOLETAS compraventas \$ 160 tañarios dobles, Arda, Matia 1165. (58) 4-VII P.

60) MAQUINARIAS DIVERSAS

PARA EL CAMPO, vendo tijeras para esquilor ojeas a máquina, peines y cortantes, varios repuestos, una escopeta a repetición "Winchester", calibre 12. Tratar Freire 21, San Bernardo. (60) 4-VII P.

APARADORA Singer Industrial, con motor, nuevo, buena condición. Natalier 136, Fono 69916. (60) 4-VII P.

DICK TRACY



POR CHESTER GOULD



NUEVOS, VALIOSOS Y PRACTICOS REGALOS DE LOS AVISOS ECONOMICOS DE "LA NACION" DESDE HOY Y TODOS LOS DIAS PODRA UD. ELEGIR

Los Exquisitos Productos NESTLE Crema - Leche Condensada - NESCAFÉ

No son muestras: SE TRATA DE TAMAÑOS DE VENTA CORRIENTE AL PUBLICO

Además, obsequiamos diariamente "EN VIAJE" DE LOS FERROCARRILES de la excelente Revista mensual

Y seguimos también con las entradas a platea de los concurridos cines:

BAQUEDANO - O'HIGGINS - NACIONAL - SAN MARTIN CONTINENTAL - ESMERALDA - PORTUGAL

Los Avisos Económicos de LA NACION le permiten elegir lo que más le agrade.

Siempre a \$ 25 la palabra, SIN RECARGO LOS DOMINGOS, Y LUNES GRATIS, para los avisos ordenados los viernes y sábados.

63) MODAS, ELEGANCIA

CALCETINES de lana peinada, 3 pares \$ 1.200, \$ 1.500. García Reyes 428. (63) 16-7 P.

82) PERSONAS BUSCADAS

A DON OSCAR Valenzuela Cuatrecasas, se le necesita por su interés. Ahumada N.º 370, Of. 704. (82) 14-7 O.

A DON EDUARDO Correa Hudson, se le necesita por su interés. Ahumada 370, oficina 704. (82) 14-7 O.

83) PROPIEDADES VENDEN

VENDO GALPON especial para mueblería, con casa amplia 1933, corriente industrial, servicio operatorio, entrada auto, Tratar San Nicolás 1458. (83) 4-7 P.

VENDO SITIO \$ 12.240. Lo Franco, calle Lazo de la Vega, locomoción a la puerta. Tratar, San Nicolás 1458. (83) 4-7 P.

85) RADIOS Y DISCOS

CHASSIS para radiotelefonos, radios y radiotelefonos Omega, calidad suprema, pida una demostración sin compromiso a su distribuidor más próximo. Fabricantes Bonatti y Caro Ltda, María Auxiliadora 927, paradero 6 J, 12, Gran Avenida, casilla 2749. (85) 21-7 P.

90) REMATES

MIGUEL HERRERA L. martillero rematará el veinte de julio, a las 11 horas, en el Aeropuerto "Los Cerrillos", un avión quadrimotor "Douglas" DC-4, CO-caj. 0501. Por orden del Segundo Juzgado del Trabajo, en juicio "Caja Previsión Empleados Particulares con Soc. Transportes Aéreos "ALA" Ltda". (90) 6-7 P.

GUIA PROFESIONAL

ABOGADOS

SANCHEZ DEL POZO Especialista asuntos matrimoniales, posesiones escriturales, particiones. Moneda 1137, oficina 78, fono 80813. HIO. C.

MANUEL CARTES Divorcios, nulidades matrimoniales, particiones, Huérfanos N.º 1294, oficina 42, teléfono 64559. HIO. C.

RÁQUEL KOGAN B. Abogada. Atiende toda clase de asuntos. Compañía 1048, fono 84844 Edificio Teatro Real. Atención 6 a 8 P. M. HIO. C.

MARCOS TOPAZ Convenios comerciales, prevención quebras, cobro judicial, cheques, letras, asuntos criminales, sociedades, contratos, impuestos, Huérfanos 979, Of. 829, fono 89026, 11 a 1, 7 a 8. HIO. C.

ELIAS NEGHEM RODRIGUEZ Juicios del trabajo y quebras, Ahumada 131, oficina 318, teléfono 88387. HIO. C.

ADRIAN MOLINA Huérfanos 1294, Of. 42. Jubilaciones, desahucios, redacción contratos. HIO. C.

90) REMATES

TERCER JUZGADO CIVIL MA. YOR. Cuantía. Remate. Audiencia del 22 de julio, quince horas, se rematará propiedad calle Roberto Pretot sin número, inscrita a fojas 7344 N.º 12.146. Registro Bienes Raíces Santiago, embargo autos ejecutivos Carlos Naudón de la Soñe con Carral, Stagg Rafael. Mínimo \$ 5.300. Escudo, pago contado. Boleta 450 escudos. Demás bases y antecedentes en Secretaría. Fernández. (90) 1, 2, 3, 4, 7, 8 P.

REMATO: ANTE QUINTO JUZGADO CIVIL, Mayor Cuantía, Santiago, 25 de julio 1960, 15 horas, rematará departamento 32 F. Pico 3 Block, 1 edificio calle Mac Clure 1528. Mínimo subasta \$ 2.000.000. Mínimo 10/0/0. Mínimo. Gestos cubo subastador. Más antecedentes juicio 84626. Héctor Saavedra con Raúl Pérez. Ejecutivo. Secretario. (90) 1, 2, 3, 4, 7, 8 P.

REMATO Judicial.— El 21 de julio en curso, a las 15 horas, ante señor Juez Quinto Juzgado Civil Mayor Cuantía, Banderas 342, en sesión ejecutiva de Carlos Naudón de la Soñe con Carral, Stagg Rafael de Luis de la Peña, consistente en casa habitación y derechos para comprar a don Gregorio Nudman s/16, manzana B de calle Muñoz Gamero con Diagonal San Rafael, comuna Conchalí. Mínimo posturas 548 escudos. Boleta garantía 10 por ciento mínimo. Más antecedentes secretaria.— El secretario. (90) 7-VII P.

REMATO: Tercer Juzgado Civil Mayor Cuantía, Remate. Audiencia del 22 de julio, quince horas, se rematará propiedad, calle Roberto Pretot sin número, inscrita a fojas 7344, N.º 12.146. Registro Bienes Raíces 1948, Conservador Bienes Raíces Santiago, embargo autos ejecutivos Carlos Naudón de la Soñe con Carral, Stagg Rafael. Mínimo, será 4.500 escudos, pago contado. Boleta 450 escudos. Demás bases y antecedentes en secretario.— Fernández, secretario. (90) 6-7 P.

REMATO.— Tercer Juzgado Civil Mayor Cuantía Santiago, audiencia cinco julio 1960, quince horas, Traslaviña 1803, San Miguel, inscrita folio 207, número 341-1925, y folio 117, número 246-1943, "Conservador Bienes Raíces Santiago, embargo autos ejecutivos Carlos Naudón de la Soñe con Carral, Stagg Rafael. Mínimo, será 4.500 escudos, pago contado. Boleta 450 escudos. Demás bases y antecedentes en secretario.— Fernández, secretario. (90) 6-7 P.

REMATO: ANTE QUINTO JUZGADO CIVIL, Mayor Cuantía, Santiago, 25 de julio 1960, 15 horas, rematará departamento 32 F. Pico 3 Block, 1 edificio calle Mac Clure 1528. Mínimo subasta \$ 2.000.000. Mínimo 10/0/0. Mínimo. Gestos cubo subastador. Más antecedentes juicio 84626. Héctor Saavedra con Raúl Pérez. Ejecutivo. Secretario. (90) 1, 2, 3, 4, 7, 8 P.

REMATO Judicial.— El 21 de julio en curso, a las 15 horas, ante señor Juez Quinto Juzgado Civil Mayor Cuantía, Banderas 342, en sesión ejecutiva de Carlos Naudón de la Soñe con Carral, Stagg Rafael de Luis de la Peña, consistente en casa habitación y derechos para comprar a don Gregorio Nudman s/16, manzana B de calle Muñoz Gamero con Diagonal San Rafael, comuna Conchalí. Mínimo posturas 548 escudos. Boleta garantía 10 por ciento mínimo. Más antecedentes secretaria.— El secretario. (90) 7-VII P.

REMATO: Tercer Juzgado Civil Mayor Cuantía, Remate. Audiencia del 22 de julio, quince horas, se rematará propiedad, calle Roberto Pretot sin número, inscrita a fojas 7344, N.º 12.146. Registro Bienes Raíces 1948, Conservador Bienes Raíces Santiago, embargo autos ejecutivos Carlos Naudón de la Soñe con Carral, Stagg Rafael. Mínimo, será 4.500 escudos, pago contado. Boleta 450 escudos. Demás bases y antecedentes en secretario.— Fernández, secretario. (90) 6-7 P.

REMATO: Tercer Juzgado Civil Mayor Cuantía, Remate. Audiencia del 22 de julio, quince horas, se rematará propiedad, calle Roberto Pretot sin número, inscrita a fojas 7344, N.º 12.146. Registro Bienes Raíces 1948, Conservador Bienes Raíces Santiago, embargo autos ejecutivos Carlos Naudón de la Soñe con Carral, Stagg Rafael. Mínimo, será 4.500 escudos, pago contado. Boleta 450 escudos. Demás bases y antecedentes en secretario.— Fernández, secretario. (90) 6-7 P.

60) REMATES

REMATO casimires.— Orden Sergio Morales, Fuenf 621, a las 9 horas, 11.30 y 18 horas. Germán Geel, Martillero Público. (60) 5-VII P.

92) SASTRERIA Y AFINES

CASIMIRES desde \$ 1.950 el metro. Depósito directo de fábrica. Casa Salazar, Avenida Bernardo O'Higgins 2783, esquina Libertad.

SASTRERIA Salazar, caballeros, niñas, prendas surtidas, corte elegante. Precio incompleto. Avenida Bernardo O'Higgins número 2783, esquina Libertad. HIO. C.

60) REMATES

TERCER JUZGADO CIVIL MA. YOR. Cuantía. Remate. Audiencia del 22 de julio, quince horas, se rematará propiedad, calle Roberto Pretot sin número, inscrita a fojas 7344, N.º 12.146. Registro Bienes Raíces 1948, Conservador Bienes Raíces Santiago, embargo autos ejecutivos Carlos Naudón de la Soñe con Carral, Stagg Rafael. Mínimo, será 4.500 escudos, pago contado. Boleta 450 escudos. Demás bases y antecedentes en secretario.— Fernández, secretario. (90) 6-7 P.

REMATO: ANTE QUINTO JUZGADO CIVIL, Mayor Cuantía, Santiago, 25 de julio 1960, 15 horas, rematará departamento 32 F. Pico 3 Block, 1 edificio calle Mac Clure 1528. Mínimo subasta \$ 2.000.000. Mínimo 10/0/0. Mínimo. Gestos cubo subastador. Más antecedentes juicio 84626. Héctor Saavedra con Raúl Pérez. Ejecutivo. Secretario. (90) 1, 2, 3, 4, 7, 8 P.

REMATO Judicial.— El 21 de julio en curso, a las 15 horas, ante señor Juez Quinto Juzgado Civil Mayor Cuantía, Banderas 342, en sesión ejecutiva de Carlos Naudón de la Soñe con Carral, Stagg Rafael de Luis de la Peña, consistente en casa habitación y derechos para comprar a don Gregorio Nudman s/16, manzana B de calle Muñoz Gamero con Diagonal San Rafael, comuna Conchalí. Mínimo posturas 548 escudos. Boleta garantía 10 por ciento mínimo. Más antecedentes secretaria.— El secretario. (90) 7-VII P.

REMATO: Tercer Juzgado Civil Mayor Cuantía, Remate. Audiencia del 22 de julio, quince horas, se rematará propiedad, calle Roberto Pretot sin número, inscrita a fojas 7344, N.º 12.146. Registro Bienes Raíces 1948, Conservador Bienes Raíces Santiago, embargo autos ejecutivos Carlos Naudón de la Soñe con Carral, Stagg Rafael. Mínimo, será 4.500 escudos, pago contado. Boleta 450 escudos. Demás bases y antecedentes en secretario.— Fernández, secretario. (90) 6-7 P.

REMATO: ANTE QUINTO JUZGADO CIVIL, Mayor Cuantía, Santiago, 25 de julio 1960, 15 horas, rematará departamento 32 F. Pico 3 Block, 1 edificio calle Mac Clure 1528. Mínimo subasta \$ 2.000.000. Mínimo 10/0/0. Mínimo. Gestos cubo subastador. Más antecedentes juicio 84626. Héctor Saavedra con Raúl Pérez. Ejecutivo. Secretario. (90) 1, 2, 3, 4, 7, 8 P.

REMATO Judicial.— El 21 de julio en curso, a las 15 horas, ante señor Juez Quinto Juzgado Civil Mayor Cuantía, Banderas 342, en sesión ejecutiva de Carlos Naudón de la Soñe con Carral, Stagg Rafael de Luis de la Peña, consistente en casa habitación y derechos para comprar a don Gregorio Nudman s/16, manzana B de calle Muñoz Gamero con Diagonal San Rafael, comuna Conchalí. Mínimo posturas 548 escudos. Boleta garantía 10 por ciento mínimo. Más antecedentes secretaria.— El secretario. (90) 7-VII P.

REMATO: Tercer Juzgado Civil Mayor Cuantía, Remate. Audiencia del 22 de julio, quince horas, se rematará propiedad, calle Roberto Pretot sin número, inscrita a fojas 7344, N.º 12.146. Registro Bienes Raíces 1948, Conservador Bienes Raíces Santiago, embargo autos ejecutivos Carlos Naudón de la Soñe con Carral, Stagg Rafael. Mínimo, será 4.500 escudos, pago contado. Boleta 450 escudos. Demás bases y antecedentes en secretario.— Fernández, secretario. (90) 6-7 P.

REMATO: ANTE QUINTO JUZGADO CIVIL, Mayor Cuantía, Santiago, 25 de julio 1960, 15 horas, rematará departamento 32 F. Pico 3 Block, 1 edificio calle Mac Clure 1528. Mínimo subasta \$ 2.000.000. Mínimo 10/0/0. Mínimo. Gestos cubo subastador. Más antecedentes juicio 84626. Héctor Saavedra con Raúl Pérez. Ejecutivo. Secretario. (90) 1, 2, 3, 4, 7, 8 P.

REMATO Judicial.— El 21 de julio en curso, a las 15 horas, ante señor Juez Quinto Juzgado Civil Mayor Cuantía, Banderas 342, en sesión ejecutiva de Carlos Naudón de la Soñe con Carral, Stagg Rafael de Luis de la Peña, consistente en casa habitación y derechos para comprar a don Gregorio Nudman s/16, manzana B de calle Muñoz Gamero con Diagonal San Rafael, comuna Conchalí. Mínimo posturas 548 escudos. Boleta garantía 10 por ciento mínimo. Más antecedentes secretaria.— El secretario. (90) 7-VII P.

REMATO: Tercer Juzgado Civil Mayor Cuantía, Remate. Audiencia del 22 de julio, quince horas, se rematará propiedad, calle Roberto Pretot sin número, inscrita a fojas 7344, N.º 12.146. Registro Bienes Raíces 1948, Conservador Bienes Raíces Santiago, embargo autos ejecutivos Carlos Naudón de la Soñe con Carral, Stagg Rafael. Mínimo, será 4.500 escudos, pago contado. Boleta 450 escudos. Demás bases y antecedentes en secretario.— Fernández, secretario. (90) 6-7 P.

REMATO: ANTE QUINTO JUZGADO CIVIL, Mayor Cuantía, Santiago, 25 de julio 1960, 15 horas, rematará departamento 32 F. Pico 3 Block, 1 edificio calle Mac Clure 1528. Mínimo subasta \$ 2.000.000. Mínimo 10/0/0. Mínimo. Gestos cubo subastador. Más antecedentes juicio 84626. Héctor Saavedra con Raúl Pérez. Ejecutivo. Secretario. (90) 1, 2, 3, 4, 7, 8 P.

REMATO Judicial.— El 21 de julio en curso, a las 15 horas, ante señor Juez Quinto Juzgado Civil Mayor Cuantía, Banderas 342, en sesión ejecutiva de Carlos Naudón de la Soñe con Carral, Stagg Rafael de Luis de la Peña, consistente en casa habitación y derechos para comprar a don Gregorio Nudman s/16, manzana B de calle Muñoz Gamero con Diagonal San Rafael, comuna Conchalí. Mínimo posturas 548 escudos. Boleta garantía 10 por ciento mínimo. Más antecedentes secretaria.— El secretario. (90) 7-VII P.

90) REMATES

REMATO casimires.— Orden Sergio Morales, Fuenf 621, a las 9 horas, 11.30 y 18 horas. Germán Geel, Martillero Público. (60) 5-VII P.

92) SASTRERIA Y AFINES

CASIMIRES desde \$ 1.950 el metro. Depósito directo de fábrica. Casa Salazar, Avenida Bernardo O'Higgins 2783, esquina Libertad.

SASTRERIA Salazar, caballeros, niñas, prendas surtidas, corte elegante. Precio incompleto. Avenida Bernardo O'Higgins número 2783, esquina Libertad. HIO. C.

102) JUDICIALES Y LEGALES

TERCER JUZGADO CIVIL MA. YOR. Cuantía. Remate. Audiencia del 22 de julio, quince horas, se rematará propiedad, calle Roberto Pretot sin número, inscrita a fojas 7344, N.º 12.146. Registro Bienes Raíces 1948, Conservador Bienes Raíces Santiago, embargo autos ejecutivos Carlos Naudón de la Soñe con Carral, Stagg Rafael. Mínimo, será 4.500 escudos, pago contado. Boleta 450 escudos. Demás bases y antecedentes en secretario.— Fernández, secretario. (90) 6-7 P.

REMATO: ANTE QUINTO JUZGADO CIVIL, Mayor Cuantía, Santiago, 25 de julio 1960, 15 horas, rematará departamento 32 F. Pico 3 Block, 1 edificio calle Mac Clure 1528. Mínimo subasta \$ 2.000.000. Mínimo 10/0/0. Mínimo. Gestos cubo subastador. Más antecedentes juicio 84626. Héctor Saavedra con Raúl Pérez. Ejecutivo. Secretario. (90) 1, 2, 3, 4, 7, 8 P.

REMATO Judicial.— El 21 de julio en curso, a las 15 horas, ante señor Juez Quinto Juzgado Civil Mayor Cuantía, Banderas 342, en sesión ejecutiva de Carlos Naudón de la Soñe con Carral, Stagg Rafael de Luis de la Peña, consistente en casa habitación y derechos para comprar a don Gregorio Nudman s/16, manzana B de calle Muñoz Gamero con Diagonal San Rafael, comuna Conchalí. Mínimo posturas 548 escudos. Boleta garantía 10 por ciento mínimo. Más antecedentes secretaria.— El secretario. (90) 7-VII P.

REMATO: Tercer Juzgado Civil Mayor Cuantía, Remate. Audiencia del 22 de julio, quince horas, se rematará propiedad, calle Roberto Pretot sin número, inscrita a fojas 7344, N.º 12.146. Registro Bienes Raíces 1948, Conservador B

# UN BAILE DE GALA EN WASHINGTON A BENEFICIO DE CHILE

**BALIO EL PATROCINIO** del Embajador de Chile en Washington, el señor de Müller, de la Directiva Nacional Americana y de los seis Capítulos del Área Metropolitana de Washington de la Cruz Roja y de cincuenta y seis Embajadores extranjeros acreditados ante la Casa Blanca y sus respectivas esposas, se realizó el lunes pasado en Washington D. C., en la terraza del Shoreham Hotel, una de las más brillantes fiestas sociales de los últimos meses en la Unión: una comida y baile en beneficio de las víctimas de la catástrofe del sur de Chile.

Más de 600 prominentes figuras del Gobierno, el Congreso, la diplomacia, la banca y la alta sociedad washingtoniana estuvieron presentes en ese baile, al que una de las damas asistentes calificó del más grande acontecimiento social "fuera de los límites" que se hubiera podido realizar en Washington.

"Con excepción del Presidente, todo el mundo está aquí esta noche", nos expresó la esposa de uno de los Embajadores europeos de Washington, así era.

**ASISTENTES**  
EN LA NOMINA de los asistentes figuraban el Vicepresidente, Richard M. Nixon, y su esposa; el Subsecretario de Estado y la señora de C. Douglas Dillon; el Secretario Asistente de Estado para los Asuntos Latinoamericanos, Mr. Roy Rubottom; el general Thomas White, Jefe del Estado Mayor de la Fuerza Aérea Norteamericana; el Decano del Cuerpo Diplomático, Embajador de Nicaragua, Excmo. señor Sevilla-Sicaza y señora; los Embajadores de El Salvador, Perú, Irlanda, Portugal, Bélgica, Camboya, Indonesia, Ceylan, Viet-Nam, España, Italia, Islan-

dia, Filipinas, Liberia, Marruecos, Túnez, Francia, Gran Bretaña, Ecuador, Suiza, Japón, Alemania Occidental, Noruega, Austria, Australia, Costa Rica, Suecia, Paraguay, Venezuela, China, Finlandia, Nepal, Grecia, Luxemburgo, Dinamarca, Haití, India, México, Canadá, la Federación Malaya, Pakistán, Tailandia, la República Dominicana, Brasil, Holanda, Burma, Israel, Argentina, Corea, Nueva Zelanda, Cuba, África del Sur, y todos los Embajadores acreditados ante la Organización de Estados Americanos, acompañados, todos ellos, de sus respectivas señoras; Mr. Garfield I. Kass, presidente del Comité Organizador del baile, coronel Robert R. McCormick, propietario de una de las más grandes cadenas de diarios y revistas de Chicago, y una serie de altas figuras de la sociedad de Washington y miembros del Congreso, cuyos nombres no recordamos.

**EL BAILE**  
LA RECEPCION se inició a las 20.20 horas, con la llegada de los esposos Nixon a la terraza del Shoreham; continuó con una animada comida, un baile y un show excepcionalmente hermoso, en el que participaron la orquesta y los artistas del Shoreham; la banda de la Fuerza Aérea, que tocó los himnos nacionales de Chile y los Estados Unidos, un coro de cadetes del man Pérez Freire, y una exhibición de 20 violines tocando sendas para esa ocasión.

Sobre la terraza y frente al escenario donde tomó colocación la orquesta, la Guardia de Color de la Fuerza Aérea presentó honores a las banderas de Chile y los Estados Unidos.

## COMENTARIOS DE Prensa

"THE WASHINGTON POST", "The Evening Star" y "The Washington Daily News" destacaron con grandes caracteres, en sus ediciones del día siguiente, los diversos detalles de ese acontecimiento.  
El primero de esos rotativos, en sus páginas sociales, dio seis columnas a una información escrita por Winzola McLendon, con un titular que decía: "Good Neighbor Gesture: Ball Benefits Stricken Chile", en la que destacaba las figuras de los esposos Müller junto al Vicepresidente Nixon.  
Ruth Dean, de "The Evening Star", dio otras seis columnas a su información: "Red Cross Ball Helps Chileans". Evelyn Peyton Gordon, del "Washington Daily News", puso un gesto simpático en su reportaje de tres columnas, cuando destacó en el titular que una dama que no fue al baile fue la reina del mismo: "Lady Who Wasn't There Was Bell of The Ball".  
Se refería a una señora que no pudiendo concurrir a la fiesta envió en forma anónima su aporte en beneficio de Chile: un cheque por 5.000 dólares.

**18.000 DOLARES PARA CHILE**  
SOLO LA ENTREGA de los "tickets" de entrada arrojó una suma superior a los 18.000 dólares. La cuota mínima de adhesión eran 30 dólares por persona.

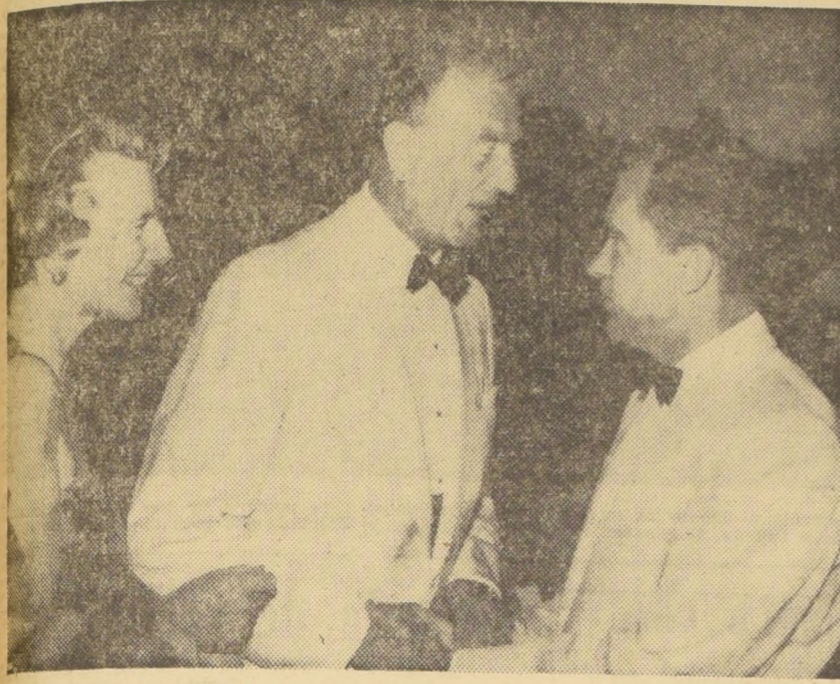
**GRANDES FIGURAS**  
LAS FIGURAS CENTRALES de la recepción fueron, luego de los esposos Nixon, el Embajador Walter Müller y su esposa, y los esposos Kass.  
El señor Kass fue el autor de la iniciativa de realizar este baile en beneficio de Chile y nos informó que tenía el propósito,

si las circunstancias lo permitían, de promover iguales iniciativas en Nueva York, Chicago, Los Angeles, San Francisco y en todas las grandes ciudades norteamericanas.  
Es uno de los mejores amigos con que cuenta nuestro país en Estados Unidos. Hombre de gran fortuna personal, vinculado a una de las más grandes firmas constructoras norteamericanas, a la edad de 69 años, se ha retirado del mundo de los negocios, para dedicarse, según su personal declaración, a practicar obras de caridad. Y en ese terreno, la catástrofe de Chile le ha brindado una magnífica oportunidad de demostrar su incansable dedicación a las obras de beneficencia.

**EL GRAN DISCURSO**  
EL SEÑOR EDWARD BURLIN JR., en nombre de la Cruz Roja, pronunció algunas palabras para referirse al significado de la recepción, al iniciarse la misma, y luego presentó a nuestro Embajador, Walter Müller, para que éste a su vez se dirigiera a los asistentes.

El señor Müller habló durante 15 minutos, en lo que muchos calificaron de un gran discurso, absolutamente improvisado y en correctísimo inglés, en el que agradeció en su nombre y en el de su esposa, en el del Gobierno y al del pueblo de Chile, el gesto amigo de la Cruz Roja y de la sociedad washingtoniana, al reunirse en fiestas como esas, para recaudar fondos para la ayuda a los damnificados de nuestro país.

En su discurso el Embajador agradeció también, públicamente, no sólo la ayuda financiera de las entidades privadas norteamericanas, de las iglesias de las distintas denominaciones y de tantas otras organizaciones norteamericanas que están en estos instantes recaudando fondos en favor de Chile, sino también la magnífica ayuda prestada por el propio Gobierno de Washington a nuestro país, en una magnitud tal que alcanza ya a varias decenas de millones de dólares.



**NIXON Y LOS MULLER.** — El Embajador de Chile en Washington, Walter Müller y su esposa, saludan al Vicepresidente Richard M. Nixon, a su llegada a la terraza del Shoreham Hotel, donde se efectuó el lunes pasado, un gran baile de la Cruz Roja, en beneficio de las víctimas del terremoto en nuestro país.



**EL SUBSECRETARIO DE ESTADO.** — Mr. y Mrs. C. Douglas Dillon, bailando en la fiesta realizada el lunes pasado en Washington D. C., a beneficio de Chile.



**LAS PRIMERAS DAMAS DEL BAILE.** — Mrs. Richard M. Nixon y la señora de Walter Müller, nuestro Embajador en Estados Unidos, conversan durante el baile de la Cruz Roja en Washington, a beneficio de las víctimas del terremoto en nuestro país.



**ROY RUBOTTON.** — Mr. Roy Rubottom, Secretario Asistente del Estado, baila con la esposa del Embajador de Turquía en Washington, durante la fiesta de la Cruz Roja.



**EL GENERAL WHITE.** — El General Thomas White, Jefe del Staff superior de la Fuerza Aérea Norteamericana, escucha con atención las palabras de Mrs. Richard M. Nixon, durante la comida-baile celebrada el lunes último en el Shoreham Hotel de Washington, a beneficio de Chile.



**NIXON Y KASS.** — Garfield I. Kass, magnate norteamericano que se dedica hoy a actividades caritativas, y a cuya iniciativa se debió la organización del baile de Washington, saluda al Vicepresidente Nixon, durante la recepción en el Shoreham Hotel.



**MAGNATE DEL PERIODISMO.** — La viuda del Coronel Robert R. McCormick, Mrs. Maryland McCormick, dueña de una de las más gigantescas cadenas de diarios norteamericanos, conversa con Mr. James Parks, durante la comida-baile del Shoreham Hotel, a beneficio de Chile.



**SEÑORA JANE WILD DE HOWE,** esposa del Embajador de Estados Unidos en Chile, señor Walter Howe. La distinguida dama, en la actualidad, se encuentra en su país, acompañando a su marido, quien está activando la ayuda para los damnificados chilenos ante el Gobierno y pueblo norteamericanos.



El distinguido matrimonio formado por el señor Oscar Valenzuela, y doña Luz Vere de Valenzuela, celebró ayer sus bodas de oro. En la fotografía tomada anoche del matrimonio, rodeado de sus hijas, en su residencia, aparecen, de izquierda a derecha: doña Isabel Valenzuela de Duval, doña Luz Vere de Valenzuela, don Oscar Valenzuela, y doña Luz Valenzuela de Bernal.

**OFERTA DE LA SEMANA**  
MUFLEN DE SEDA  
COLORES UNIDOS - ANCHO 150 CMS.  
\$ 2.300.- Metro  
**Ciendas Duramas**  
DEPOSITO OFICIAL

Cuide su Hígado  
tomando  
**Té Monte Santo**  
sabor muy agradable!  
en la mañana...  
en el almuerzo...  
en la comida...  
tome Ud.  
**Té Monte Santo**  
Pídalo en su Farmacia

Lo más eficaz para mantener  
el cutis siempre limpio y li-  
bre de impurezas, es el uso  
constante del prestigioso...  
**Jabón DERMAL**

**FABRICA DE SEDERIAS**  
"DIEZ DE JULIO"  
Formidable liquidación de retazos y cortes de lanas  
Lo que todas las damas esperaban, HOY LUNES 4, a las 9 horas, iniciamos la más fantástica liquidación de cortes y retazos de lanas, para trajes y abrigos a precios sin competencia.  
HAY MILES DE CORTES DE LANAS  
TODOS ARTICULOS DE LA MEJOR CALIDAD  
Bouclé Mohair  
Astracanes Tweed  
Angoras Vicuñas  
Yersey Terciopelos  
Cortes de todos tamaños que podrán comprar a cualquier precio, sea la primera en hacer su compra y aprovechará esta colosal ocasión que le ofrecemos para comprar artículos buenos a precios de verdadera GANGA.  
**FABRICA DE SEDERIAS**  
"DIEZ DE JULIO"  
Diez de Julio 536 — (Entre Carmen y Santa Rosa)

CLUB HIPICO Resultados GENERALES

PRIMERA CARRERA - 1.300 METROS - SEXTA SERIE. 1.0 CONCIALLADOR (7), 53; por Cockney y Camorro...

SEPTIMA CARRERA - 1.500 metros - 8a. serie. 1.0 THE DREAMER (8), 48 kilos; por Vicinity y Pesadilla; del stud Hen...

GANADA por 3 cuerpos y medio pesucro; el cuarto a 2 1/2 y el quinto a medio cuerpo. TIEMPO: 1.24. PREPARADOR: V. Romo.

GANADA por 13 cabes y 3/4 de cuerpo; el 4.º a 1 1/4, y el 5.º a 1 3/4 cuerpo. TIEMPO: 1.34. PREPARADOR: A. Breque V.

SEGUNDA CARRERA - 1.300 METROS - CONDICIONAL. 1.0 FRENO (4), 55; por Foubours y Frenada; del stud Lyon del R...

NOVENA CARRERA - 1.300 METROS - CUARTA SERIE. 1.0 NORTE CHICO (7), 49; por Reclutante y Malva Rica del Stud...

GANADA por medio pesucro y cuatro cuerpos; el cuarto a 1 3/4 cuerpos; y el quinto a cabeza. TIEMPO: 1.25. PREPARADOR: C. Covarrubias.

GANADA por 3 y 1/4 cuerpo; el 4.º a 2 1/4 cuerpo; y el 5.º a 1 1/4 cuerpo. TIEMPO: 1.10.35. PREPARADOR: A. Breque V.

TERCERA CARRERA - 1.800 metros - Condicional. 1.0 (10) REVIEWS, 53; por Westerlands Prince y French Danzer; del stud...

GANADA por 4 y 1 cuerpo; el cuarto a 1 1/2 cuerpos; y el quinto a 3/4 cuerpo. TIEMPO: 2.6. PREPARADOR: L. Santos.

CUARTA CARRERA - 1.600 metros - 8a. serie. 1.0 (4) SNOW BOY, 48; por Brazza y Snow Girl; del Stud Filibuster;

GANADA por 2 1/2 cuerpos; el 4.º a 2 cuerpos; y el 5.º a 2 cuerpos. TIEMPO: 1.46. PREPARADOR: H. Clatterman.

QUINTA CARRERA - 1.800 metros - Condicional. 1.0 (7) ORINGO BRAVO, 55; por Ember Whiplash; del Stud La Fortuna;

GANADA por 12 cabes y 3 cuerpos; el 4.º a 2 cuerpos; y el 5.º a 2 cuerpos. TIEMPO: 1.25.25. PREPARADOR: J. Fuentes.

SEXTA CARRERA - 1.600 metros - 1a. serie. 1.0 PETENERA (2), 54 kilos; por Country Life y Petriky; del stud...

GANADA por 4 cuerpos y 1 1/2 cuerpos; el 4.º a 2 cuerpos; y el 5.º a 2 1/2 cuerpos. TIEMPO: 1.45.35. PREPARADOR: C. Carrión.

SEPTIMA CARRERA - 1.800 metros - 1a. serie. 1.0 (1) GRINGO BRAVO, 55; por Ember Whiplash; del Stud La Fortuna;

GANADA por 12 cabes y 3 cuerpos; el 4.º a 2 cuerpos; y el 5.º a 2 cuerpos. TIEMPO: 1.25.25. PREPARADOR: J. Fuentes.

OGAVA CARRERA - 1.800 metros - 1a. serie. 1.0 (1) GRINGO BRAVO, 55; por Ember Whiplash; del Stud La Fortuna;

GANADA por 4 cuerpos y 1 1/2 cuerpos; el 4.º a 2 cuerpos; y el 5.º a 2 1/2 cuerpos. TIEMPO: 1.45.35. PREPARADOR: C. Carrión.



GRINGO BRAVO, con Enrique Araya, derrota estrechamente a Camorro en una prueba condicional para potrillos de tres años. Observese cómo el jinete del vencedor molesta a Pedro Ulloa. Tercero fue el Cometa. El ganador es un hijo de Ember y Whiplash, que prepara Jacinto Fuentes.

D. Cerda: suspensión de 25 días Por incorrecciones con El Maltes

Resumen de la labor realizada por la Junta de Comisarios del Club Hipico. MULTAS A JINETES: A. Nández, E. Peña, Gayub, y R. Montoya 2 escudos; Hector Pilar, J. Escudós, U. Gaste, S. Vera, J. M. Aravena y E. Araya, 5 escudos.

Dijo D. Cerda: "El animal se cargaba solo"

Después que abandonó la Sala de Comisarios conversamos con David Cerda, jinete de El Maltes, ejemplo que fue relegado al segundo lugar, luego de vencer a Snow Boy en la cuarta carrera. El joven jinete palmeo comentó el incidente de esta manera:

Llegada de resbalones.

Algo raro pasó en los últimos metros de recorrido de la 5a. carrera. Araya a la llegada hizo algo extraño que mucho llamó la atención. De regreso al pesaje, ambos jinetes, Pedro Ulloa (Camorro) y Enrique Araya (Gringo Bravo), estamparon reclamo. Conversando, posteriormente con ellos, nuestro diario captó lo siguiente:

PRIMERA CARRERA Se multó en 2 escudos al jinete S. Vera, por excederse en más de 2 kilos para correr JAY AVERL, ordenándose su retiro por no encontrarse otro jinete para conducirlo.

SEGUNDA CARRERA Se multó en 2 escudos al jinete D. Cerda, por excederse en más de 2 kilos para correr JAY AVERL, ordenándose su retiro por no encontrarse otro jinete para conducirlo.

TERCERA CARRERA Se multó en 2 escudos al jinete D. Cerda, por excederse en más de 2 kilos para correr JAY AVERL, ordenándose su retiro por no encontrarse otro jinete para conducirlo.

CUARTA CARRERA Se multó en 2 escudos al jinete D. Cerda, por excederse en más de 2 kilos para correr JAY AVERL, ordenándose su retiro por no encontrarse otro jinete para conducirlo.

QUINTA CARRERA Se multó en 2 escudos al jinete D. Cerda, por excederse en más de 2 kilos para correr JAY AVERL, ordenándose su retiro por no encontrarse otro jinete para conducirlo.

SEXTA CARRERA Se multó en 2 escudos al jinete D. Cerda, por excederse en más de 2 kilos para correr JAY AVERL, ordenándose su retiro por no encontrarse otro jinete para conducirlo.

SEPTIMA CARRERA Se multó en 2 escudos al jinete D. Cerda, por excederse en más de 2 kilos para correr JAY AVERL, ordenándose su retiro por no encontrarse otro jinete para conducirlo.

OGAVA CARRERA Se multó en 2 escudos al jinete D. Cerda, por excederse en más de 2 kilos para correr JAY AVERL, ordenándose su retiro por no encontrarse otro jinete para conducirlo.

SEXTA CARRERA Se multó en 2 escudos al jinete D. Cerda, por excederse en más de 2 kilos para correr JAY AVERL, ordenándose su retiro por no encontrarse otro jinete para conducirlo.

SEPTIMA CARRERA Se multó en 2 escudos al jinete D. Cerda, por excederse en más de 2 kilos para correr JAY AVERL, ordenándose su retiro por no encontrarse otro jinete para conducirlo.

OGAVA CARRERA Se multó en 2 escudos al jinete D. Cerda, por excederse en más de 2 kilos para correr JAY AVERL, ordenándose su retiro por no encontrarse otro jinete para conducirlo.

SEXTA CARRERA Se multó en 2 escudos al jinete D. Cerda, por excederse en más de 2 kilos para correr JAY AVERL, ordenándose su retiro por no encontrarse otro jinete para conducirlo.

Sociedad Cooperativa Ferroviaria de Edificación la Fraternal Limitada. CITACION A JUNTA GENERAL EXTRAORDINARIA. En conformidad a los Estatutos de nuestra Sociedad...

ECONOMICAMENTE AVISANDO EN "LA NACION"

CASA DE REMATES MANUEL BLANCO A. TELEFONO 55286 - FUNDADA EN 1926 - AVENIDA BRASIL N.º 1480. LOS DIAS 6, 7 y 8 DE JULIO, A LAS 10.30 y LAS 15 HORAS. GRAN REMATE INDUSTRIAL EN VALPARAISO. POR ORDEN DE ASTILLEROS DE LAS HABAS S.A. (Reducción de stocks de existencias y material excluido).

APRENDIZAJE Electricidad en Automóviles. CURSOS VESPERTINOS. Atención: Lunes a Jueves en Arturo Prat 770 de 19 a 21.30 horas. MINISTERIO DE OBRAS PUBLICAS. Se avisa a los señores Contratistas que están realizando trabajos de rehabilitación y mejoramiento de obras con motivo del sismo en cualquiera de las Direcciones del Ministerio...

# "Comparación" favorable para Royal Afghan y Rembrandt

La pupila de Augusto Breque se impuso al caballo de J. Cavieres y los "jóvenes" poco demostraron



La "experiencia" derrotó a la "juventud" en el clásico "Comparación" disputado en la pista del Club Hípico. Una vez más la nueva generación —esto sucede desde hace muchos años— quedó en ridículo en este evento que desde hace varias temporadas es ganado por elementos fogueados.

Ayer, una vez más, se dio la "linea". Venció ahora Royal Afghan, hija de Afghan II, en Royal Maid, de 5 años. Con larga campaña, que recibía, por razones de sexo, 3 kilos de los machos "mayores", daba 6 a los potrillos nuevos y 9 a la única potrancia joven que se animó a inscribirse. Los kilos que recibió le sirvieron mucho ya que en los metros finales no tuvo rivales que le apuraran.

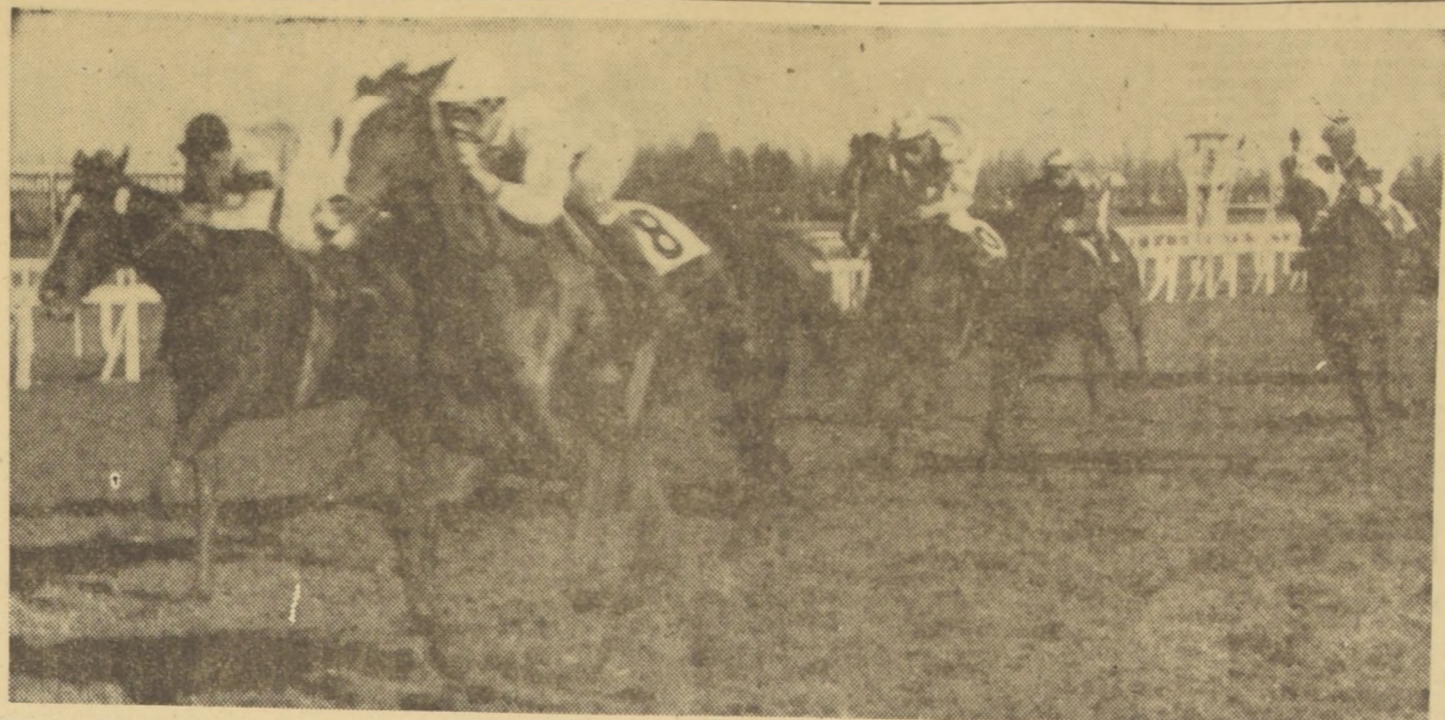
La nueva generación no ha de sentirse muy tranquila si se toma en cuenta que en la segunda colocación arribó un elemento de seis años, que ayer demostró que va hacia abajo y que sus dolencias no le permiten una mejor actuación.

La tercera y cuarta colocación fue para la "guardia joven", que se hizo presente con Miss Suzy y Katamón, inferiores, por esta vez, y que en ningún momento pudieron ser capaces de recibir ventajas en el peso.

El otro elemento nuevo que

se presentaba en este compromiso, Bully, remató en el sexto lugar y sólo fue adversario de cuidado en las primeras distancias, es decir, hasta la curva. Mucha calma de este compromiso. Las encontradas lógicas si tomamos en cuenta que los elementos "experienciados" no eran ninguna maravilla. Ahí está el caso de Chacal, valor que por el momento vive sólo de los recuerdos; Submarino, que tiene una campaña muy sostenida y Calificador, que el miércoles pasado corrió en 2º serie, con 53 kilos, y llegó ganando a sólo un rival.

La carrera de ayer, en los primeros metros, se disputó con Katamón y Royal Afghan adelante. Seguían al hijo de Roi d'Atout, Chacal, Bully y Submarino. Últimos, Llegar y Llevar y Miss Suzy. Katamón lo hizo por el centro de la pista y Royal Afghan buscó la línea exterior. Rembrandt cargó por los pasos, seguido por Miss Suzy. En los 350 metros Rembrandt parecía que pasaría al frente; ello no aconteció ya que Royal Afghan, abierta, exigida por Héctor Pilar pasó con comodidad al lugar de privilegio, distanciándose hasta llegar al disco con 2 cuerpos sobre Rembrandt, que por uno y tres cuartos postergaba a Miss Suzy; cuarto, Katamón, a pescuezo; quinto, Submarino, a uno y un cuarto; sexto, Bully; séptimo, Chacal; octavo, Llegar y Llevar, y último, Calificador. Tiempo: 1:10 3/5, para los 1.100 metros.



ROYAL AFGHAN, contando con la eficiente conducción de Héctor Pilar, venció en el clásico "Comparación", sobre 1.100 metros. La pupila de Augusto Breque demostró excepcionales condiciones para la pista barrosa, y derrotó a Rembrandt por 2 cuerpos, mientras que tercera colocación, la generación joven fracasó ante los más viejos. Llegó Miss Suzy, a uno y tres cuartos. Cuarto fue Katamón. La generación joven fracasó ante los más viejos.



ULISES GAETE llegó con un kilo más con Covadonga, en la última carrera del Club Hípico, y por eso lo multaron, Linda manera de engordar en el camino. Debe haberse bajado en el café de la "Pepita"...

GROENLANDIA ganó por 4 cuerpos, con facilidad. "Fue un final frío", dijo alguien.

Y qué quiere... Si es de Groenlandia no pensará en un final al rojo...

TODAS las carreras del Hipódromo Chile fueron ganadas por caballos preparados en La Palma. Como esto ha sucedido en dos oportunidades seguidas, habría la posibilidad de que los caballos del Club Hípico vayan a Concepción.

A lo mejor les va tan bien como a Hablase...

TITULO que se nos quedó en el tinero: "Freno freno" a sus rivales desde la partida.

ESTRELLONES, agarrones y lamentaciones hubo entre Gringo Bravo y Camarero. No podía ser de otra manera. ¡Con esos nombres!

## Día de favoritos en Viña

El Heráldico en la mejor carrera. La reunión de ayer en el Valparaíso Sporting Club se caracterizó por el triunfo de los caballos favoritos, ya que los divididos difícilmente superaron los 50 pesos. En la prueba principal venció El Heráldico, preparado por Luis Alvarez B., en la distancia de 1.700 metros. Segunda fue Reina del Mar, y tercero, Tunuyán. Resultados generales a continuación:

- PRIMERA CARRERA.— 1.400 metros.—
- 1.º Pachana, 49, M. Vignolo ... \$ 550
  - 2.º Placé ... 240
  - 3.º Bandida ... 240
  - 4.º Volant ... 310
- SEGUNDA CARRERA.— 1.300 metros.—
- 1.º Cobertizo, 52, N. Bravo ... \$ 490
  - 2.º Prior ... 260
  - 3.º Johannesburg ... 150
- TERCERA CARRERA.— 1.300 metros.—
- 1.º Lindo Día, 52, S. Arellano ... \$ 240
  - 2.º Tequisquengo ... 140
  - 3.º Piduco ... 250
- CUARTA CARRERA.— 1.400 metros.—
- 1.º Portobello, 52, J. Gálvez ... \$ 390
  - 2.º Placé ... 280
  - 3.º Privolo ... 450
  - 4.º Voluntaria ... 440
- QUINTA CARRERA.— 1.400 metros.—
- 1.º La Señoría, 51, R. Durán ... \$ 330
  - 2.º Placé ... 180
  - 3.º Pavan ... 170
  - 4.º Farnesino ... 450
- SEXTA CARRERA.— 1.400 metros.—
- 1.º Colón, 50, J. Cornejo ... \$ 390
  - 2.º Placé ... 160
  - 3.º Palmadito ... 240
  - 4.º Laro ... 420
- SEPTIMA CARRERA.— 1.400 metros.—
- 1.º Malditilla, 54 E. Muñoz ... \$ 370
  - 2.º Placé ... 200
  - 3.º Soñador ... 190
- OCTAVA CARRERA.— 1.700 metros.—
- 1.º Heráldico, 52, S. Arellano ... \$ 580
  - 2.º Placé ... 280

DECIMA CARRERA.— 1.400 metros.—

- 1.º Folklore, 54, S. Arellano ... \$ 220
- 2.º Placé ... 140
- 3.º Entusiasmo ... 200
- 4.º Austerlitz ... 190
- 5.º Ganada por 1 1/4 y 4 1/2 cuerpos. Tiempo: 1:27 1/5. Corrieron todos.

NOVENA CARRERA.— 1.400 metros.—

- 1.º Periquilla, 50, N. Bravo ... \$ 310
- 2.º Placé ... 160
- 3.º Baticca ... 270
- 4.º Aparecida ... 190
- 5.º Ganada por 1 1/4 y 4 1/2 cuerpos. Tiempo: 1:27 1/5. Corrieron todos.

## BANCO ESPAÑOL - CHILE

Junta General Ordinaria de Accionistas. Cítase a los señores accionistas a Junta General Ordinaria para el día 15 de julio en curso, a las 15.30 horas, en el local del Banco en esta ciudad, calle Blanco N.ºs 831 y 839.

VALPARAISO, 4 de julio de 1960.

EL VICEPRESIDENTE

### CIERRE DEL REGISTRO DE ACCIONISTAS

Para los efectos de la celebración de la Junta General Ordinaria de Accionistas del 15 de julio de 1960, y a fin de determinar los accionistas que tengan derecho a gozar del dividendo de \$ 0,015 neto por acción, que se distribuye: \$ 0,007317 bruto, neto \$ 0,006 y \$ 0,009 por acción, de beneficios Abonos Ley 13.305, exento este último de los impuestos de Segunda Categoría, Complementario y Adicional a la Renta, para los señores accionistas, que se someterán a la aprobación de dicha Junta; el Registro de Transferencias de Acciones permanecerá cerrado desde el 4 al 15 de julio de 1960, ambas fechas inclusive.

VALPARAISO, 29 de junio de 1960.

EL GERENTE GENERAL

**MADEMSA**  
SERVICIO TECNICO  
DE REPARACIONES  
Estufas. Calentadores. Lavadoras. Cocinas. Enceradoras.  
Servicio a domicilio garantido.

IRARRAZAVAL 2374  
Fono 460161  
Vicuña Mackenna N.º 40  
Teléfono 382915

MAS QUE UNA LLAMADA...  
**DELICIA**  
PARA SUS OIDOS

**CARILLON BITONAL**

DE INMEDIATO ELIMINE EL TIMBRE Y REGALESE MELODIAS EN SU CASA Y OFICINA.  
DE FACIL INSTALACION EN EL COLOR QUE UD DESEE.  
ECONOMICO DE ETERNA DURACION.

VENTA: EN LAS PRINCIPALES CASAS DEL RAMO Y ARTICULOS PARA EL HOGAR.

LA UNICA EN CHILE  
Ahora,  
CONSTRUCCION DIFERENTE  
la nueva estufa a parafina  
**HEXIL**  
TIPO CALORIF ALEMANA  
CON LLAMA AZUL SIN PRESION Y A MECHA

HEXIL AUTOMÁTICA

DIRIJASE A NUESTRO SALON DE VENTAS  
**HEXIL**  
CAMPOAMOR 3150 TELEFONOS 496533-34 CASILLA 3378 STGO  
POR AV. HOLLANDA ALTURA 3500 NUNUA

"PUUEDE GANAR MUCHAS MAS"

Largamente aplaudido fue Héctor Pilar después de su triunfo con Royal Afghan en el Clásico "Comparación". La verdad es que se lo merecía el pequeño látigo, ya que estuvo admirable en su dirección. Se le notaba muy satisfecho cuando charlamos con él:

—Tuve mucha suerte, ya que corrí libre en la recta. La yegua se vio bien y puede ganar muchas carreras más. Hoy ha sido un buen día para mí. Muy amable estuvo el público conmigo...

**FIERRO**

4/18", 5 27/8", 9 1/4", 5 248 3/4" - 9 1/4" y 9 1/4", 5 248. LARGO: 7 a 10 Mts.

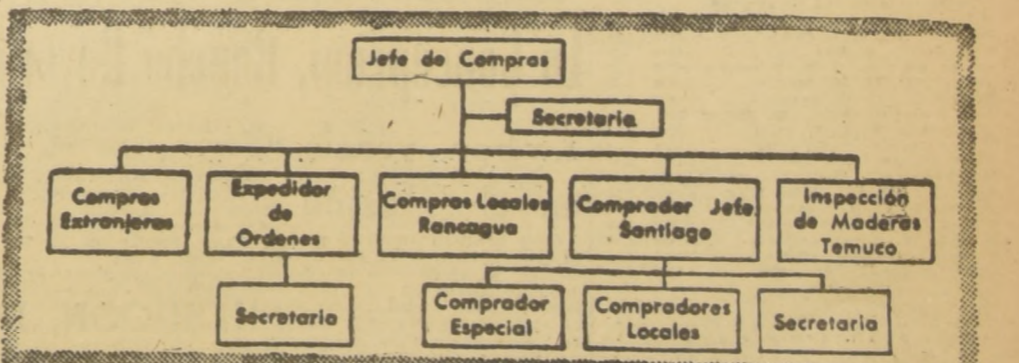
TODA CLASE DE MATERIALES DE CONSTRUCCION  
**SOCOMAT**  
ALAMEDA 3435  
FONO 93558

**EL AVISO ECONOMICO MAS EFICAZ**  
S 25 LA PALABRA  
"LA NACION"



## departamento de compras

Para mantener en operación las enormes y complicadas faenas del mineral "El Teniente", es necesario efectuar compras de materias primas, maquinarias, equipos, accesorios, repuestos y materiales tan variados que, en cualquier momento, se puedan encontrar en las existencias de los bodegas principales de la empresa más de 40.000 items diferentes destinados a los usos y empleos más diversos.



Una organización de compras eficiente y metódica es fundamental para asegurar que nunca falte una pieza o repuesto, o algún material esencial para la continuidad de las operaciones. Sin embargo, la magnitud de las compras es tan enorme que es de suma importancia una sincronización perfecta entre las existencias de la demanda, evitando así tener inmovilizado un grueso monto de dinero. Una coordinación estre-

cha entre el Departamento de Compras y los demás Departamentos de la empresa, cuidadosamente concebida y organizada con eficiencia, aseguran esta tan necesaria sincronización. Sistemas de tarjetas de precios y de proveedores, y una revisión constante de todo orden de proceso, permiten a la Sección Expedición enterarse, en cualquier momento, del estado de cada ítem.

Esto involucra el control permanente de ordenes cuyo valor total alcanza casi a los quince millones de dólares por año. Sólo mediante una organización racional y científica, una empresa puede operar con eficiencia, y operando con eficiencia, el elemento humano que es el capital más importante logra un bienestar colectivo e individual.



# "GRAN AMIGO" DE LOS DIVERTIDOS

Ganó con muy buen sport en prueba especial del H. Chile



GRAN AMIGO logró la tercera victoria desde que está en manos de Alvaro Sepúlveda y como ha sucedido en oportunidades anteriores, lo hizo con excelente divido. El hijo de Faubourg y Amistosa venció en los 1.500 metros del Premio "Eduardo Illigueres Tagle", después de sostener estrecha y curiosa lucha con Mister Grock, al que superó, prácticamente, en la misma meta. La partida se dio con Fleuret, Bembel y Mister Grock en los primeros lugares, orden que se modificó en la curva, cuando Mister Grock entró decidido a terciar por el puesto de vanguardia. Abriéndose, como sucede siempre cuando hay barro, el pupilo de Humberto Clistera mantuvo su ventaja y se defendió bien de los ataques de sus rivales pero al final atacó con mucha soltura Gran Amigo y volcando al lado terminó por sacarle una nariz de diferencia. Tercera, a medio cuerpo y avanzando a última hora, con muchos ímpetus, fue Forjadura, que no tuvo una buena salida, pero a los 1.000 metros, dio un gran salto y llegó a los 1.500 metros, a dos cuerpos de distancia. Tercera, a medio cuerpo y avanzando a última hora, con muchos ímpetus, fue Forjadura, que no tuvo una buena salida, pero a los 1.000 metros, dio un gran salto y llegó a los 1.500 metros, a dos cuerpos de distancia. Tercera, a medio cuerpo y avanzando a última hora, con muchos ímpetus, fue Forjadura, que no tuvo una buena salida, pero a los 1.000 metros, dio un gran salto y llegó a los 1.500 metros, a dos cuerpos de distancia.



GRAN AMIGO se impone a Mister Grock en los 1.500 metros de la prueba especial corrida en el Hipódromo Chile. Fue un día de la más alta emoción, en que el vencedor, muy bien conducido por Luis G. Farmer, logró la mínima diferencia en la misma raya. Tercera, a medio cuerpo, llegó Forjadura, atropellando con muchos bríos. Cuarto fue Frontal; 5.º, Bembel, y 6.º, Magnate.

## Héctor Pilar acorta distancias

Estadística al día de preparadores y jinetes

PREPARADORES		JINETES	
1.º Juan Melero	45	1.º Enrique Araya	70
2.º Juan Cavieles	43	2.º Héctor Pilar	59
3.º José González H.	34	3.º Carlos Pezoa	38
4.º César Covarrubias	25	4.º Enrique Saavedra	37
5.º Juan Suárez	24	5.º Carlos Sepúlveda	37
6.º Guillermo Sarmiento	21	6.º Sergio Vera	35
7.º Alvaro Breaque	20	7.º Luis G. Farmer	32
8.º Antonio Bullard	19	8.º Fernando Toro	31
9.º Luis Álvarez B.	19	9.º Ricardo Madariaga	31
10.º Raúl Allen	19	10.º Sergio Arellano	27
11.º Pedro Bagu	19		

# HIPODROMO CHILE RESULTADOS GENERALES

PRIMERA CARRERA - 1.200 metros - Sa. serie. G. Pagaba

1.º TICHE (6), 53 kilos; por Master Bowman y Teresita, del señor Teófilo Bustos; jinete: Luis Camus	1542
2.º Dolores (11), 50; C. Sepúlveda	2742,8 0,32
3.º Baramula (17), 47; J. Toro	2607,2 0,30
4.º Kecha (7), 52; A. Orellana	2408,2 0,28
5.º Placido (11), 52; C. Mattheo	1408,2 0,21
6.º Guineo (2), 52; C. Astorga	529,9 0,67
7.º Oak (3), 53; N. Vázquez	619,3 0,44
8.º Pinky (4), 52; A. Orellana	320,2 0,90
9.º Legítimo (5), 54; O. Hermosilla	3108,9 0,68
10.º La Noni (8), 52; I. Sandoval	1028,8 0,54
11.º Cauquierna (10), 51; M. Castillo	1037,4 0,44
12.º Pelicano (9), 49; J. Trigo	3324,2 0,43
13.º Hueta Granda (14), 47; H. Pilar	3281,4 0,74
14.º Ministerio (13), 50; L. A. García	243,3 0,90
15.º Army (16), 48; L. Gutiérrez	243,3 0,90

SEGUNDA CARRERA - 1.400 metros - Condicional G. Pagaba

1.º OBERON (5), 48 kilos; por Mardubí y Oronina; jinete: José Trigo	2504
2.º Anden (1), 50; G. Jorquera	3969,1 0,09
3.º Eribus (3), 50; E. Soto	4313,1 0,11
4.º Egreco (10), 50; C. Astorga	3151,9 0,33
5.º Baste Fox (10), 50; L. G. Farmer	5244,2 0,22
6.º Baquiano (9), 50; R. Valenzuela	2501,0 0,22
7.º Le Dauphin (11), 50; M. Castillo	2602,2 0,22
8.º King (4), 51; M. Alquinta	1901,0 0,22
9.º Ashley (2), 48; J. Toro	2602,2 0,22
10.º Diestro (16), 50; H. Ojeda	8095,0 0,39
11.º Nature Boy (17), 46; Hugo Pilar	2304,4 0,72
12.º Bordón (12), 50; C. Sepúlveda	4658,1 0,22
13.º Nivel (18), 50; H. Ojeda	197,1 0,54
14.º Bumbolo (11), 50; C. Astorga	1670,1 0,62
15.º Status (13), 50; L. Camus	318,1 0,90
16.º Gavito (7), 49; F. Suárez	394,1 0,90
17.º Alvaro (11), 50; C. Paredes	217,2 0,90
18.º Forjado (6), 50; L. A. García	217,2 0,90
19.º Chaquido (13), 49; N. Vázquez	577,1 0,62
20.º Spring (20), 50; C. Pezoa	2530,1 0,39

TERCERA CARRERA - 1.400 metros - Condicional G. Pagaba

1.º AURA (4), 53 kilos; por Apolo y Fair Spanish, del señor Damian Homar R.; jinete: Iván Sandoval	12206
2.º Ulantora (2), 54; Héctor Pilar	7606,0 0,41
3.º Piteca (13), 54; F. Toro	4017,1 0,38
4.º Señoría Luna (17), 52	8660,0 0,98
5.º Yanagaura (19), 54; C. Ojeda	2585,1 0,44
6.º Párdal (14), 54; C. Pezoa	6187,0 0,90
7.º Burbulia (8), 53; J. Toro	1332,4 0,16
8.º Brisa Fresca (3), 54; R. Madariaga	8095,0 0,39
9.º Cambaré (8), 53; C. Sepúlveda	1673,3 0,33
10.º Furtiva (10), 54; M. Alquinta	730,0 0,03
11.º Abellia (11), 54; R. Valenzuela	5824,9 0,41
12.º Santullana (16), 50; L. Gutiérrez	324,0 0,10
13.º Alamina (3), 54; C. Paredes	308,1 0,99
14.º Sardina (11), 54; E. Soto	318,8 0,05
15.º Miss Bella (12), 54; E. Vera	2358,0 0,72
16.º Horizonta (12), 54; L. G. Farmer	4063,1 0,11
17.º Timonera (7), 53; J. Sepúlveda	461,1 0,03
18.º Plácida (6), 53; R. Valenzuela	372,0 0,03
19.º Tremolina (18), 50; J. Trigo	183,0 0,28

CUARTA CARRERA - 1.200 metros - Sa. serie. G. Pagaba

1.º CONVOC (1), 54 kilos; por All Talk y Filin, del Sr. "La Roca"; jinete: Luis E. Toledo	12180
2.º Zalamera (13), 50; L. Camus	6513,1 0,38
3.º Sixty (11), 51; E. Soto	8039,1 0,11
4.º Ore en Polvo (1), 51; R. Valenzuela	5128,0 0,43
5.º Agriar (18), 51; M. Castillo	8095,0 0,39
6.º Cachaco (6), 52; G. Saavedra	914,0 0,83
7.º Suite Enrico (2), 43; L. G. Farmer	3064,2 0,99
8.º Miss Soraya (17), 48; N. Vázquez	1487,0 0,64
9.º Sun Shine (12), 51; Héctor Pilar	1487,0 0,64
10.º Sorbete (8), 52; R. Madariaga	2638,0 0,47
11.º Ilanillo (10), 52; I. Sandoval	1487,0 0,64
12.º Tiburona (9), 52; G. Jorquera	4710,9 0,21
13.º Tartarín (3), 53; C. Ojeda	7814,1 0,15
14.º Laika (7), 52; J. Toro (rodeó)	1487,0 0,64

GANADA por 1/4 de cuerpo; el 3.º a 1 1/2 cuerpo; el 4.º a 1 1/2 cuerpo; el 5.º a 1 1/2 cuerpo; el 6.º a 1 1/2 cuerpo; el 7.º a 1 1/2 cuerpo; el 8.º a 1 1/2 cuerpo; el 9.º a 1 1/2 cuerpo; el 10.º a 1 1/2 cuerpo; el 11.º a 1 1/2 cuerpo; el 12.º a 1 1/2 cuerpo; el 13.º a 1 1/2 cuerpo; el 14.º a 1 1/2 cuerpo; el 15.º a 1 1/2 cuerpo; el 16.º a 1 1/2 cuerpo; el 17.º a 1 1/2 cuerpo; el 18.º a 1 1/2 cuerpo; el 19.º a 1 1/2 cuerpo; el 20.º a 1 1/2 cuerpo.

GANADA por 1/4 de cuerpo; el 3.º a 1 1/2 cuerpo; el 4.º a 1 1/2 cuerpo; el 5.º a 1 1/2 cuerpo; el 6.º a 1 1/2 cuerpo; el 7.º a 1 1/2 cuerpo; el 8.º a 1 1/2 cuerpo; el 9.º a 1 1/2 cuerpo; el 10.º a 1 1/2 cuerpo; el 11.º a 1 1/2 cuerpo; el 12.º a 1 1/2 cuerpo; el 13.º a 1 1/2 cuerpo; el 14.º a 1 1/2 cuerpo; el 15.º a 1 1/2 cuerpo; el 16.º a 1 1/2 cuerpo; el 17.º a 1 1/2 cuerpo; el 18.º a 1 1/2 cuerpo; el 19.º a 1 1/2 cuerpo; el 20.º a 1 1/2 cuerpo.

GANADA por 1/4 de cuerpo; el 3.º a 1 1/2 cuerpo; el 4.º a 1 1/2 cuerpo; el 5.º a 1 1/2 cuerpo; el 6.º a 1 1/2 cuerpo; el 7.º a 1 1/2 cuerpo; el 8.º a 1 1/2 cuerpo; el 9.º a 1 1/2 cuerpo; el 10.º a 1 1/2 cuerpo; el 11.º a 1 1/2 cuerpo; el 12.º a 1 1/2 cuerpo; el 13.º a 1 1/2 cuerpo; el 14.º a 1 1/2 cuerpo; el 15.º a 1 1/2 cuerpo; el 16.º a 1 1/2 cuerpo; el 17.º a 1 1/2 cuerpo; el 18.º a 1 1/2 cuerpo; el 19.º a 1 1/2 cuerpo; el 20.º a 1 1/2 cuerpo.

GANADA por 1/4 de cuerpo; el 3.º a 1 1/2 cuerpo; el 4.º a 1 1/2 cuerpo; el 5.º a 1 1/2 cuerpo; el 6.º a 1 1/2 cuerpo; el 7.º a 1 1/2 cuerpo; el 8.º a 1 1/2 cuerpo; el 9.º a 1 1/2 cuerpo; el 10.º a 1 1/2 cuerpo; el 11.º a 1 1/2 cuerpo; el 12.º a 1 1/2 cuerpo; el 13.º a 1 1/2 cuerpo; el 14.º a 1 1/2 cuerpo; el 15.º a 1 1/2 cuerpo; el 16.º a 1 1/2 cuerpo; el 17.º a 1 1/2 cuerpo; el 18.º a 1 1/2 cuerpo; el 19.º a 1 1/2 cuerpo; el 20.º a 1 1/2 cuerpo.

GANADA por 1/4 de cuerpo; el 3.º a 1 1/2 cuerpo; el 4.º a 1 1/2 cuerpo; el 5.º a 1 1/2 cuerpo; el 6.º a 1 1/2 cuerpo; el 7.º a 1 1/2 cuerpo; el 8.º a 1 1/2 cuerpo; el 9.º a 1 1/2 cuerpo; el 10.º a 1 1/2 cuerpo; el 11.º a 1 1/2 cuerpo; el 12.º a 1 1/2 cuerpo; el 13.º a 1 1/2 cuerpo; el 14.º a 1 1/2 cuerpo; el 15.º a 1 1/2 cuerpo; el 16.º a 1 1/2 cuerpo; el 17.º a 1 1/2 cuerpo; el 18.º a 1 1/2 cuerpo; el 19.º a 1 1/2 cuerpo; el 20.º a 1 1/2 cuerpo.

GANADA por 1/4 de cuerpo; el 3.º a 1 1/2 cuerpo; el 4.º a 1 1/2 cuerpo; el 5.º a 1 1/2 cuerpo; el 6.º a 1 1/2 cuerpo; el 7.º a 1 1/2 cuerpo; el 8.º a 1 1/2 cuerpo; el 9.º a 1 1/2 cuerpo; el 10.º a 1 1/2 cuerpo; el 11.º a 1 1/2 cuerpo; el 12.º a 1 1/2 cuerpo; el 13.º a 1 1/2 cuerpo; el 14.º a 1 1/2 cuerpo; el 15.º a 1 1/2 cuerpo; el 16.º a 1 1/2 cuerpo; el 17.º a 1 1/2 cuerpo; el 18.º a 1 1/2 cuerpo; el 19.º a 1 1/2 cuerpo; el 20.º a 1 1/2 cuerpo.

GANADA por 1/4 de cuerpo; el 3.º a 1 1/2 cuerpo; el 4.º a 1 1/2 cuerpo; el 5.º a 1 1/2 cuerpo; el 6.º a 1 1/2 cuerpo; el 7.º a 1 1/2 cuerpo; el 8.º a 1 1/2 cuerpo; el 9.º a 1 1/2 cuerpo; el 10.º a 1 1/2 cuerpo; el 11.º a 1 1/2 cuerpo; el 12.º a 1 1/2 cuerpo; el 13.º a 1 1/2 cuerpo; el 14.º a 1 1/2 cuerpo; el 15.º a 1 1/2 cuerpo; el 16.º a 1 1/2 cuerpo; el 17.º a 1 1/2 cuerpo; el 18.º a 1 1/2 cuerpo; el 19.º a 1 1/2 cuerpo; el 20.º a 1 1/2 cuerpo.

GANADA por 1/4 de cuerpo; el 3.º a 1 1/2 cuerpo; el 4.º a 1 1/2 cuerpo; el 5.º a 1 1/2 cuerpo; el 6.º a 1 1/2 cuerpo; el 7.º a 1 1/2 cuerpo; el 8.º a 1 1/2 cuerpo; el 9.º a 1 1/2 cuerpo; el 10.º a 1 1/2 cuerpo; el 11.º a 1 1/2 cuerpo; el 12.º a 1 1/2 cuerpo; el 13.º a 1 1/2 cuerpo; el 14.º a 1 1/2 cuerpo; el 15.º a 1 1/2 cuerpo; el 16.º a 1 1/2 cuerpo; el 17.º a 1 1/2 cuerpo; el 18.º a 1 1/2 cuerpo; el 19.º a 1 1/2 cuerpo; el 20.º a 1 1/2 cuerpo.

GANADA por 1/4 de cuerpo; el 3.º a 1 1/2 cuerpo; el 4.º a 1 1/2 cuerpo; el 5.º a 1 1/2 cuerpo; el 6.º a 1 1/2 cuerpo; el 7.º a 1 1/2 cuerpo; el 8.º a 1 1/2 cuerpo; el 9.º a 1 1/2 cuerpo; el 10.º a 1 1/2 cuerpo; el 11.º a 1 1/2 cuerpo; el 12.º a 1 1/2 cuerpo; el 13.º a 1 1/2 cuerpo; el 14.º a 1 1/2 cuerpo; el 15.º a 1 1/2 cuerpo; el 16.º a 1 1/2 cuerpo; el 17.º a 1 1/2 cuerpo; el 18.º a 1 1/2 cuerpo; el 19.º a 1 1/2 cuerpo; el 20.º a 1 1/2 cuerpo.

GANADA por 1/4 de cuerpo; el 3.º a 1 1/2 cuerpo; el 4.º a 1 1/2 cuerpo; el 5.º a 1 1/2 cuerpo; el 6.º a 1 1/2 cuerpo; el 7.º a 1 1/2 cuerpo; el 8.º a 1 1/2 cuerpo; el 9.º a 1 1/2 cuerpo; el 10.º a 1 1/2 cuerpo; el 11.º a 1 1/2 cuerpo; el 12.º a 1 1/2 cuerpo; el 13.º a 1 1/2 cuerpo; el 14.º a 1 1/2 cuerpo; el 15.º a 1 1/2 cuerpo; el 16.º a 1 1/2 cuerpo; el 17.º a 1 1/2 cuerpo; el 18.º a 1 1/2 cuerpo; el 19.º a 1 1/2 cuerpo; el 20.º a 1 1/2 cuerpo.

GANADA por 1/4 de cuerpo; el 3.º a 1 1/2 cuerpo; el 4.º a 1 1/2 cuerpo; el 5.º a 1 1/2 cuerpo; el 6.º a 1 1/2 cuerpo; el 7.º a 1 1/2 cuerpo; el 8.º a 1 1/2 cuerpo; el 9.º a 1 1/2 cuerpo; el 10.º a 1 1/2 cuerpo; el 11.º a 1 1/2 cuerpo; el 12.º a 1 1/2 cuerpo; el 13.º a 1 1/2 cuerpo; el 14.º a 1 1/2 cuerpo; el 15.º a 1 1/2 cuerpo; el 16.º a 1 1/2 cuerpo; el 17.º a 1 1/2 cuerpo; el 18.º a 1 1/2 cuerpo; el 19.º a 1 1/2 cuerpo; el 20.º a 1 1/2 cuerpo.

GANADA por 1/4 de cuerpo; el 3.º a 1 1/2 cuerpo; el 4.º a 1 1/2 cuerpo; el 5.º a 1 1/2 cuerpo; el 6.º a 1 1/2 cuerpo; el 7.º a 1 1/2 cuerpo; el 8.º a 1 1/2 cuerpo; el 9.º a 1 1/2 cuerpo; el 10.º a 1 1/2 cuerpo; el 11.º a 1 1/2 cuerpo; el 12.º a 1 1/2 cuerpo; el 13.º a 1 1/2 cuerpo; el 14.º a 1 1/2 cuerpo; el 15.º a 1 1/2 cuerpo; el 16.º a 1 1/2 cuerpo; el 17.º a 1 1/2 cuerpo; el 18.º a 1 1/2 cuerpo; el 19.º a 1 1/2 cuerpo; el 20.º a 1 1/2 cuerpo.

GANADA por 1/4 de cuerpo; el 3.º a 1 1/2 cuerpo; el 4.º a 1 1/2 cuerpo; el 5.º a 1 1/2 cuerpo; el 6.º a 1 1/2 cuerpo; el 7.º a 1 1/2 cuerpo; el 8.º a 1 1/2 cuerpo; el 9.º a 1 1/2 cuerpo; el 10.º a 1 1/2 cuerpo; el 11.º a 1 1/2 cuerpo; el 12.º a 1 1/2 cuerpo; el 13.º a 1 1/2 cuerpo; el 14.º a 1 1/2 cuerpo; el 15.º a 1 1/2 cuerpo; el 16.º a 1 1/2 cuerpo; el 17.º a 1 1/2 cuerpo; el 18.º a 1 1/2 cuerpo; el 19.º a 1 1/2 cuerpo; el 20.º a 1 1/2 cuerpo.

GANADA por 1/4 de cuerpo; el 3.º a 1 1/2 cuerpo; el 4.º a 1 1/2 cuerpo; el 5.º a 1 1/2 cuerpo; el 6.º a 1 1/2 cuerpo; el 7.º a 1 1/2 cuerpo; el 8.º a 1 1/2 cuerpo; el 9.º a 1 1/2 cuerpo; el 10.º a 1 1/2 cuerpo; el 11.º a 1 1/2 cuerpo; el 12.º a 1 1/2 cuerpo; el 13.º a 1 1/2 cuerpo; el 14.º a 1 1/2 cuerpo; el 15.º a 1 1/2 cuerpo; el 16.º a 1 1/2 cuerpo; el 17.º a 1 1/2 cuerpo; el 18.º a 1 1/2 cuerpo; el 19.º a 1 1/2 cuerpo; el 20.º a 1 1/2 cuerpo.

GANADA por 1/4 de cuerpo; el 3.º a 1 1/2 cuerpo; el 4.º a 1 1/2 cuerpo; el 5.º a 1 1/2 cuerpo; el 6.º a 1 1/2 cuerpo; el 7.º a 1 1/2 cuerpo; el 8.º a 1 1/2 cuerpo; el 9.º a 1 1/2 cuerpo; el 10.º a 1 1/2 cuerpo; el 11.º a 1 1/2 cuerpo; el 12.º a 1 1/2 cuerpo; el 13.º a 1 1/2 cuerpo; el 14.º a 1 1/2 cuerpo; el 15.º a 1 1/2 cuerpo; el 16.º a 1 1/2 cuerpo; el 17.º a 1 1/2 cuerpo; el 18.º a 1 1/2 cuerpo; el 19.º a 1 1/2 cuerpo; el 20.º a 1 1/2 cuerpo.

GANADA por 1/4 de cuerpo; el 3.º a 1 1/2 cuerpo; el 4.º a 1 1/2 cuerpo; el 5.º a 1 1/2 cuerpo; el 6.º a 1 1/2 cuerpo; el 7.º a 1 1/2 cuerpo; el 8.º a 1 1/2 cuerpo; el 9.º a 1 1/2 cuerpo; el 10.º a 1 1/2 cuerpo; el 11.º a 1 1/2 cuerpo; el 12.º a 1 1/2 cuerpo; el 13.º a 1 1/2 cuerpo; el 14.º a 1 1/2 cuerpo; el 15.º a 1 1/2 cuerpo; el 16.º a 1 1/2 cuerpo; el 17.º a 1 1/2 cuerpo; el 18.º a 1 1/2 cuerpo; el 19.º a 1 1/2 cuerpo; el 20.º a 1 1/2 cuerpo.

GANADA por 1/4 de cuerpo; el 3.º a 1 1/2 cuerpo; el 4.º a 1 1/2 cuerpo; el 5.º a 1 1/2 cuerpo; el 6.º a 1 1/2 cuerpo; el 7.º a 1 1/2 cuerpo; el 8.º a 1 1/2 cuerpo; el 9.º a 1 1/2 cuerpo; el 10.º a 1 1/2 cuerpo; el 11.º a 1 1/2 cuerpo; el 12.º a 1 1/2 cuerpo; el 13.º a 1 1/2 cuerpo; el 14.º a 1 1/2 cuerpo; el 15.º a 1 1/2 cuerpo; el 16.º a 1 1/2 cuerpo; el 17.º a 1 1/2 cuerpo; el 18.º a 1 1/2 cuerpo; el 19.º a 1 1/2 cuerpo; el 20.º a 1 1/2 cuerpo.

GANADA por 1/4 de cuerpo; el 3.º a 1 1/2 cuerpo; el 4.º a 1 1/2 cuerpo; el 5.º a 1 1/2 cuerpo; el 6.º a 1 1/2 cuerpo; el 7.º a 1 1/2 cuerpo; el 8.º a 1 1/2 cuerpo; el 9.º a 1 1/2 cuerpo; el 10.º a 1 1/2 cuerpo; el 11.º a 1 1/2 cuerpo; el 12.º a 1 1/2 cuerpo; el 13.º a 1 1/2 cuerpo; el 14.º a 1 1/2 cuerpo; el 15.º a 1 1/2 cuerpo; el 16.º a 1 1/2 cuerpo; el 17.º a 1 1/2 cuerpo; el 18.º a 1 1/2 cuerpo; el 19.º a 1 1/2 cuerpo; el 20.º a 1 1/2 cuerpo.

GANADA por 1/4 de cuerpo; el 3.º a 1 1/2 cuerpo; el 4.º a 1 1/2 cuerpo; el 5.º a 1 1/2 cuerpo; el 6.º a 1 1/2 cuerpo; el 7.º a 1 1/2 cuerpo; el 8.º a 1 1/2 cuerpo; el 9.º a 1 1/2 cuerpo; el 10.º a 1 1/2 cuerpo; el 11.º a 1 1/2 cuerpo; el 12.º a 1 1/2 cuerpo; el 13.º a 1 1/2 cuerpo; el 14.º a 1 1/2 cuerpo; el 15.º a 1 1/2 cuerpo; el 16.º a 1 1/2 cuerpo; el 17.º a 1 1/2 cuerpo; el 18.º a 1 1/2 cuerpo; el 19.º a 1 1/2 cuerpo; el 20.º a 1 1/2 cuerpo.

GANADA por 1/4 de cuerpo; el 3.º a 1 1/2 cuerpo; el 4.º a 1 1/2 cuerpo; el 5.º a 1 1/2 cuerpo; el 6.º a 1 1/2 cuerpo; el 7.º a 1 1/2 cuerpo; el 8.º a 1 1/2 cuerpo; el 9.º a 1 1/2 cuerpo; el 10.º a 1 1/2 cuerpo; el 11.º a 1 1/2 cuerpo; el 12.º a 1 1/2 cuerpo; el 13.º a 1 1/2 cuerpo; el 14.º a 1 1/2 cuerpo; el 15.º a 1 1/2 cuerpo; el 16.º a 1 1/2 cuerpo; el 17.º a 1 1/2 cuerpo; el 18.º a 1 1/2 cuerpo; el 19.º a 1 1/2 cuerpo; el 20.º a 1 1/2 cuerpo.

GANADA por 1/4 de cuerpo; el 3.º a 1 1/2 cuerpo; el 4.º a 1 1/2 cuerpo; el 5.º a 1 1/2 cuerpo; el 6.º a 1 1/2 cuerpo; el 7.º a 1 1/2 cuerpo; el 8.º a 1 1/2 cuerpo; el 9.º a 1 1/2 cuerpo; el 10.º a 1 1/2 cuerpo; el 11.º a 1 1/2 cuerpo; el 12.º a 1 1/2 cuerpo; el 13.º a 1 1/2 cuerpo; el 14.º a 1 1/2 cuerpo; el 15.º a 1 1/2 cuerpo; el 16.º a 1 1/2 cuerpo; el 17.º a 1 1/2 cuerpo; el 18.º a 1 1/2 cuerpo; el 19.º a 1 1/2 cuerpo; el 20.º a 1 1/2 cuerpo.

GANADA por 1/4 de cuerpo; el 3.º a 1 1/2 cuerpo; el 4.º a 1 1/2 cuerpo; el 5.º a 1 1/2 cuerpo; el 6.º a 1 1/2 cuerpo; el 7.º a 1 1/2 cuerpo; el 8.º a 1 1/2 cuerpo; el 9.º a 1 1/2 cuerpo; el 10.º a 1 1/2 cuerpo; el 11.º a 1 1/2 cuerpo; el 12.º a 1 1/2 cuerpo; el 13.º a 1 1/2 cuerpo; el 14.º a 1 1/2 cuerpo; el 15.º a 1 1/2 cuerpo; el 16.º a 1 1/2 cuerpo; el 17.º a 1 1/2 cuerpo; el 18.º a 1 1/2 cuerpo; el 19.º a 1 1/2 cuerpo; el 20.º a 1 1/2 cuerpo.

GANADA por 1/4 de cuerpo; el 3.º a 1 1/2 cuerpo; el 4.º a 1 1/2 cuerpo; el 5.º a 1 1/2 cuerpo; el 6.º a 1 1/2 cuerpo; el 7.º a 1 1/2 cuerpo; el 8.º a 1 1/2 cuerpo; el 9.º a 1 1/2 cuerpo; el 10.º a 1 1/2 cuerpo; el 11.º a 1 1/2 cuerpo; el 12.º a 1 1/2 cuerpo; el 13.º a 1 1/2 cuerpo; el 14.º a 1 1/2 cuerpo; el 15.º a 1 1/2 cuerpo; el 16.º a 1 1/2 cuerpo; el 17.º a 1 1/2 cuerpo; el 18.º a 1 1/2 cuerpo; el 19.º a 1 1/2 cuerpo; el 20.º a 1 1/2 cuerpo.

GANADA por 1/4 de cuerpo; el 3.º a 1 1/2 cuerpo; el 4.º a 1 1/2 cuerpo; el 5.º a 1 1/2 cuerpo; el 6.º a 1 1/2 cuerpo; el 7.º a 1 1/2 cuerpo; el 8.º a 1 1/2 cuerpo; el 9.º a 1 1/2 cuerpo; el 10.º a 1 1/2 cuerpo; el 11.º a 1 1/2 cuerpo; el 12.º a 1 1/2 cuerpo; el 13.º a 1 1/2 cuerpo; el



TIEMPO PARA SANTIAGO: Bueno, algo nuboso.  
 TEMPERATURA MAXIMA DE AYER: 14.8 grados C. a las 15.10 horas.  
 TEMPERATURA MINIMA: 6.8 grados C. a las 6 horas.  
 APRECIACION GENERAL: La zona central se presentará con nubosidad que irá disminuyendo, en general, en las últimas horas de la mañana.

# LA NACION

AÑO XLIV — SANTIAGO DE CHILE, LUNES 4 DE JULIO DE 1960 — PRECIO: Fº 0.05 — N.º 15.552

Crónica Págs.	2, 4, 5, 6 y 7	Gremios Págs.	12
Redacción	3	Cables	14
Política	8	Turf	14 a 16
Provincias	9	Deportes	17 a 21
Automovilismo	10	Económicos	22
Gran Mundo	11	Teatros	21 y 23
		Magazine	24

## En gran labor, Colo Colo goleó a O'Higgins

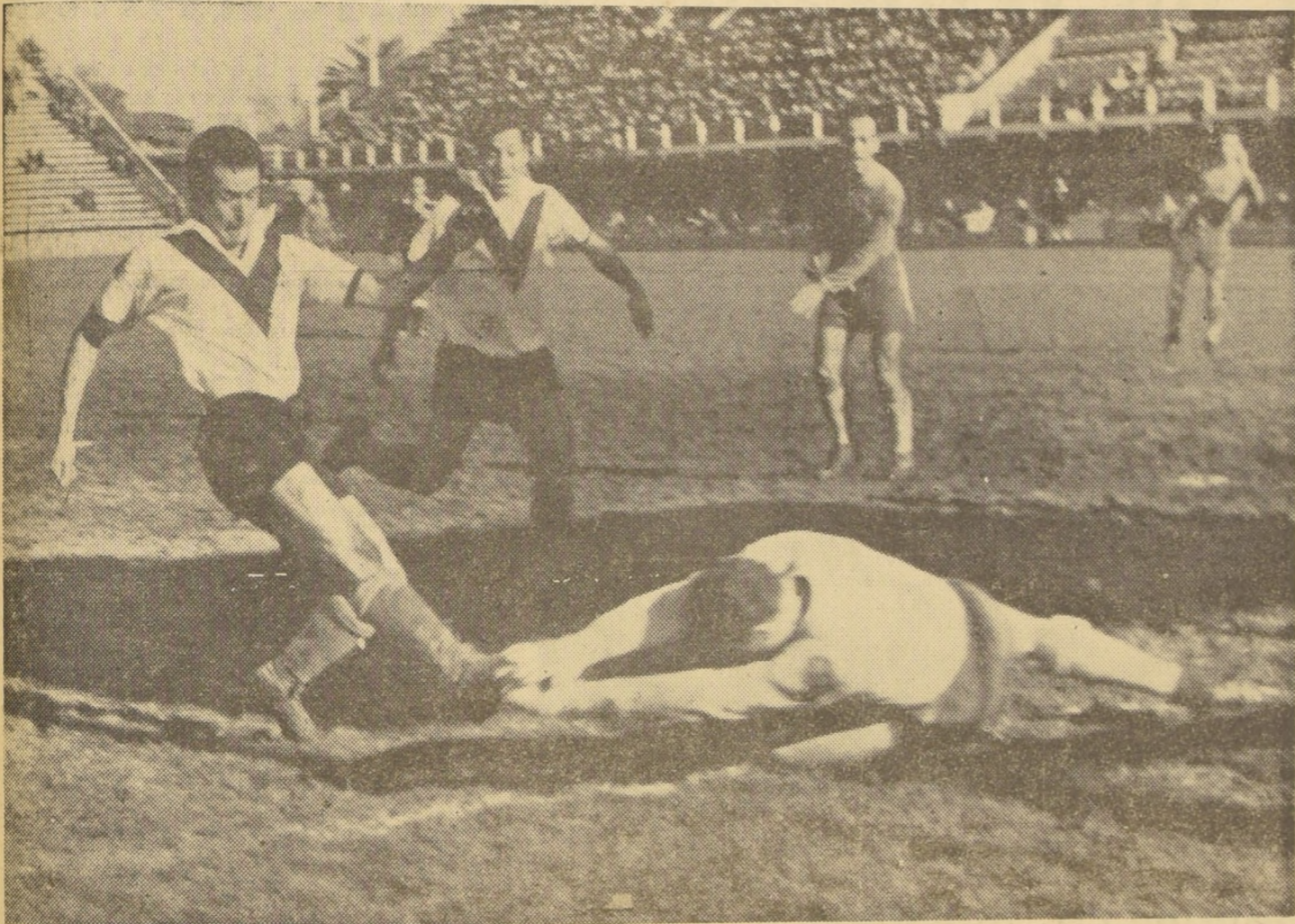
Otros ganadores: Everton, Palestino y la "U".- Empataron: San Luis-Wanderers y U.C.-Santiago

**Sorpresas: los 5 goles a la Unión y la igualdad de Playa Ancha**



CAMPOS pierde inmejorable oportunidad frente a Coloma, que se defiende con el pie. De todas maneras, la "U" ganó el partido. Ni el piloto ni el arquero estuvieron en un día muy afortunado, especialmente Coloma, que tuvo considerables fallas. Universidad de Chile, sin convencer mayormente, ha seguido ganando partidos y ya está al tope de la tabla. Con su juego inextricable, de marcación severa en todo el campo y sus frecuentes contraataques, la "U" se da maña para adjudicarse encuentros que se le presentan desfavorables. Ayer, incluso, Ferrobádminton atacó con denuedo durante gran parte del segundo período sin lograr que su dominio se concretara en las cifras. Sin embargo, en un contraataque consumado por Alvarez, que esquivó la salida de Coloma, señaló su segundo tanto y se llevó los dos puntos.

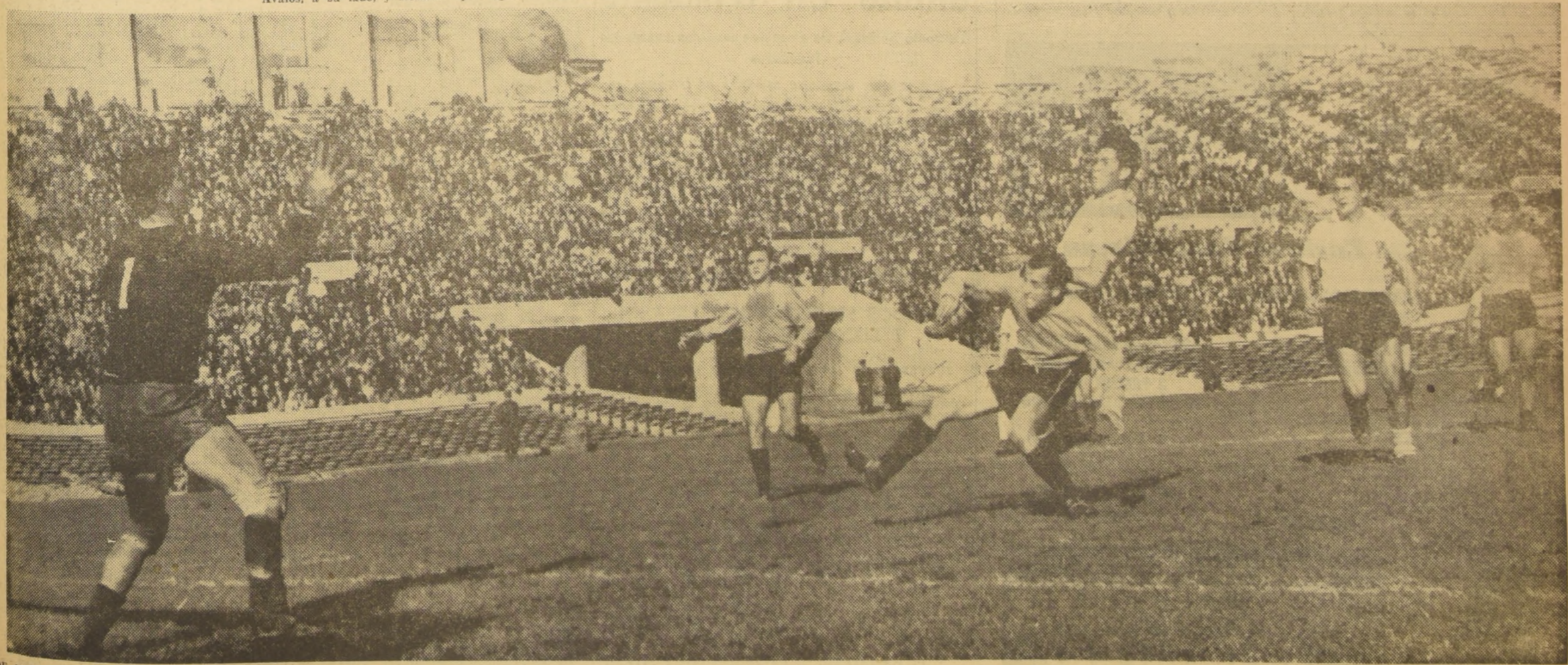
LESIONADO: Contreras, arquero de Everton, abandona el campo, ante la preocupación del entrenador Biondi. El meta volvió rápidamente a la cancha.



UNA ARRIESGADA INTERVENCION DE KREBS salva un tanto inminente en los pies mismos de Lelva. Observan la acción el paraguayo Avalos, a su lado, y Roldán —preocupado— más lejos.



DEL TRIUNFO DE UNION: Un rebote del tablero, es discutido por Torres y Alamis. La victoria fue para los rojos por 57 a 37.



DE AQUI SALIO EL CUARTO TANTO ALBO: una en trada profunda de Enrique González, le permitió rematar cuando salía Storch. La pelota dio en el travesaño y volvió al campo, donde fue recogida por Bello, quien con recio lanzamiento de derecha obtuvo el último gol del match.

# Apretado triunfo de Green sobre Calera

### CON GOLES DE ALBELLA (2), HURTADO Y ARAVENA. AYER EN NUÑO.— ASPERO Y DURO COTEJO.

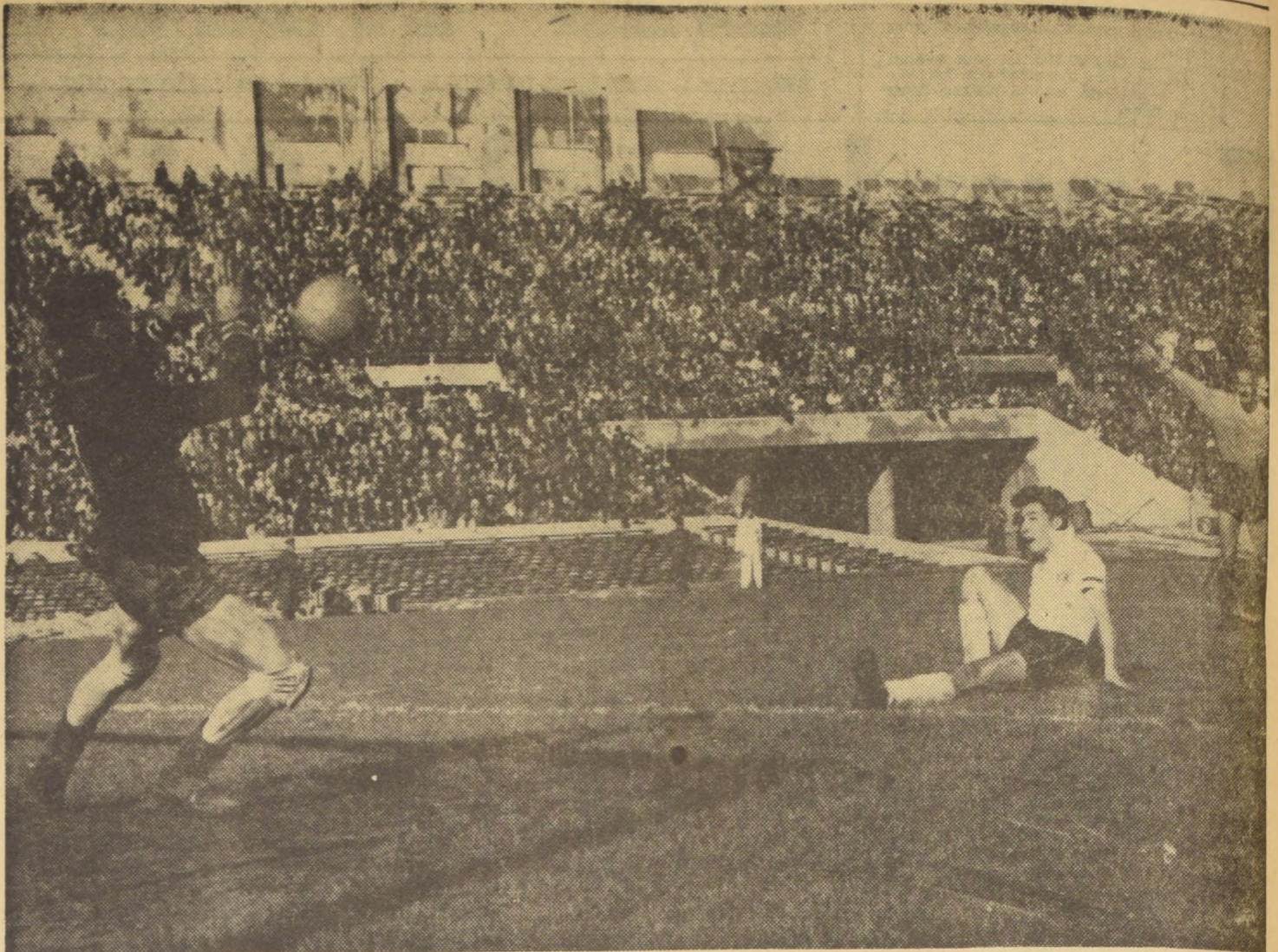
CANCHA: Estadio Municipal de Nuñoa.  
 PÚBLICO: 634 personas.  
 SOCIOS: Green Cross 144 y Unión Calera 60.  
 RECAUDACION: \$ 198.  
 ARBITRO: Hugo Palacios.  
 GREEN CROSS (blancos): Coppa; Salinas, Gobbo y Vega; Ribbo y Hurtado; Sepúlveda, Dagnino, Lito Contreras, Albella y Aravena.  
 UNIÓN CALERA (rojos): Pérez; Vargas, Zuleta y Sandoval; Tapia y García; Espinoza, Torres, Luis Sandoval, Rodolfo García y Orellana.  
 RESULTADO: Green Cross 4, Unión Calera 3.  
 GOLES: PRIMER TIEMPO: 130' ALBELLA se trajo la pelota desde la media can-

cha, entró al área, y abrió hacia Lito Contreras; éste se la cortó y Albella, sobre la carrera, puntuó arrastrado hacia el poste izquierdo dejando sin chance a Pérez; 1' ORELLANA: el puntero izquierdo calerense no tomó un semi centro al faltar Gobbo en el salto, se cortó un trecho, y tiró cruzado al lado derecho, consiguiendo el empate. 40' HURTADO, después de recoger un pase al milímetro de Albella, 44' DAGNINO, con un ponazo colocado, después de un "dribbling", que engañó a Pérez. 46' ESPINOZA, aprovechando una doble falla de Orellana y Vega. SEGUNDO TIEMPO: 23' ARAVENA con golpe de cabeza al recoger un centro de Dagnino. 34' TORRES, con tiro libre. Último descuento de los visitantes.

Partido áspero y pesado, que hizo más duro y lento el pésimo estado de la cancha, convertida en un verdadero lodazal. Entre los similares de juego, dentro de ese medio inestable, basado esencialmente en la labor de las defensas y en sorpresivos contragolpes por las alas. Más afilado, pero a la vez de más ritmo accionar, el cuadro dueño de casa, que tuvo sus mejores figuras, en este sentido, en Salinas, Gobbo y Ribbo, en la retaguardia y en Dagnino y Albella, en la vanguardia. El

cambio de táctica que quiso introducir Donato Hernández, entrenador del conjunto calerense en el segundo tiempo, no fructificó por la marcada tendencia en atacar por el centro, aprovechando las condiciones de Torres y el argentino Rodolfo García, elementos que, casi siempre, fueron bien controlados por Ribbo y Gobbo. Con todo, un partido interesante, que pudo ser mejor en una cancha más liviana y con árbitro más estricto en reprimir el juego recio y mal in-

tencionado de que hicieron suya, la ambos rivales en el transcurso del match, especialmente en el segundo tiempo, etapa en la cual, el expirar, el árbitro expulsó equivocadamente de la cancha a Vargas, cuando la infracción había ocurrido más bien de Lito Contreras. En el elenco perdedor destacaron Pérez, que le atajó un penal a Hurtado en el primer tiempo, Vargas, Torres y Rodolfo García.



EL SEGUNDO TANTO DE COLO COLO, obtenido por Juan Soto desde posición dudosa, como puede apreciarse en el grabado. El centrocampero recibió de Bello y remató, pero Storch consiguió rechazar. Un nuevo lanzamiento de Soto dio el segundo tanto albo.



DAGNINO hizo un medido centro de emboquillada, que sorprendió adelantado al arquero Pérez. Fue el tercer gol de Green Cross.

## WANDERERS SALVO SU COLOCACION SAN LUIS VOLVIO CON UN PUNTO DESDE PLAYA ANCHA

CANCHA: Estadio Valparaíso de Playa Ancha.  
 PÚBLICO: 10.719 personas.  
 RECAUDACION: \$ 4.900,83.  
 SOCIOS: 451 de San Luis y 1.968 de Wanderers.  
 ARBITRO: Hugo Gálvez.  
 EQUIPOS: STGO. WANDERERS (un gol): Martínez; Coloma, Sánchez y Valentini; Bozalla y Dubost; Méndez, Reynoso, Tobar, Díaz y Hoffmann.  
 SAN LUIS DE QUILLOTA (un gol): Zazzali; Mena, Castillo y Garcés; Vázquez y Leiva; Milla, Abello, Rolón, Picó y Ortiz.  
 GOLES: en el segundo tiempo, a los 8 minutos, PICÓ, con violento tiro cruzado, tras recibir el balón que había manoteado sin contener Martínez. A los 10, TOBAR, habilitado dentro del área por Reynoso, que le "bajó" un pase de Bozalla.

San Luis fue a Playa Ancha a no perder. Marcó con estrechez, lo que originó continuos roces, agarrones y brusquedades. Wanderers, uno de los dos punteros hasta la fecha anterior, no supo zafarse de esta marcación y aportó su cuota al duro encuentro, al entrar sus hombres a la lucha física, chocando de continuo, con evidente desventaja para los porteros.  
**PENAL PERDIDO**  
 Dominó Wanderers en la primera fracción; trabajo intensamente en la media cancha y sus avances no pudieron fructificar por la extraordinaria fea del arquero Zazzali. Mientras el cuadro porteño conservó la calma se vio superior, más armado y más seguro en el manejo del balón.  
 A los 13 minutos del primer periodo, Díaz, habilitado en profundidad, fue derribado desde atrás por Vázquez, dentro del área de peligro. Tobar, llamado a servir el penal, disparó al centro del arco y Zazzali no necesitó esforzarse para contener.  
**EQUILIBRADO FINAL**

En el segundo tiempo y gran parte del primero, San Luis equilibró el desarrollo de las acciones y consiguió atacar peligrosamente. Sin embargo, en el tanto de apertura, necesitó de la colaboración del arquero Martínez, que no cortó un centro de la izquierda; sólo manoteó el balón, que cayó en los pies de Picó, quien con presteza aplicó su violento remate para abrir la cuenta.  
 El tanto de igualdad, fue una buena combinación de Bozalla, Reynoso y Tobar. De inmediato San Luis reforzó su defensa, apretó la marcación, al tiempo que los atacantes wanderers perdían la calma, y con ello, la opción al triunfo.  
 El partido, ni el resultado, gustaron al público. Hubo poca acción fíjista; predominaron los entretiros confusos y las maniobras ingratas.

El partido, ni el resultado, gustaron al público. Hubo poca acción fíjista; predominaron los entretiros confusos y las maniobras ingratas.

# Recuperado, Colo Colo goleó a un O'Higgins sin dignidad

Los albos vencieron por 4 a 0, volviendo a ser la fuerza poderosa de otros campeonatos. Su rival bajó la bandera después del segundo gol

CANCHA: Estadio Nacional.  
 SOCIOS: Colo Colo, 1.541; O'Higgins, 1.363.  
 ARBITRO: Mario Canessa.

COLO COLO (4): Escuti; Peña, Navarro y Montalva; Guevara y González; Moreno, Rodríguez, Soto, Toro y Bello.  
 O'HIGGINS (0): Storch; Calderón, Vairo y Droguetti; Pozo y Rodríguez; Salamanca, Ramírez, Meléndez, Ríos y Morales.

PRIMER TIEMPO: 25 minutos, Bello avanzó por su costado y combinó con Toro, quien cambió hacia MORENO; el puntero paró el balón con tranquilidad para rematar violentamente y alto batiendo a Storch, que reaccionó tardamente. A los 35' Soto perdió increíble oportunidad cuando un remate de Bello escapó del control de Storch. El piloto, que entraba solo, se enredó y permitió que el balón se le escurriera.  
 A los 40' Meléndez entregó el balón a Morales, que remató solo, desviando con el pie Escuti.

SEGUNDO TIEMPO: A los 12 minutos, Bello adelantó la pelota a Juan Soto —en posición off side a nuestro juicio— rematando el delantero frente a Storch, que rechazó a medias; insistió SOTO para convertir el segundo y decisivo tanto.  
 A los 20' Ríos pierde oportunidad inmejorable al errar su lanzamiento, 23' y 27', Bello sale dos veces del campo ante recias entradas de Ramírez y Calderón.  
 A los 37' BELLO, lesionado, elude a Calderón y con recio remate de derecha bate a Storch.  
 A los 38' un remate de González adelantado da en el travesaño, recogiendo BELLO para convertir un nuevo tanto con otro remate de derecha.

UN O'HIGGINS DECEPCIONANTE  
 Agil y recuperado, Colo Colo abrumó ayer a O'Higgins al vencerlo por 4 tantos a 0 en el partido más importante de la fecha, jugado paradójicamente de preliminar en el Estadio Nacional. Mientras en la primera fracción la ventaja de los albos fue mínima y el partido variado y atractivo, en la segunda, la baja vertical de los visitantes, transformó la lucha en una batalla unilateral y falta de toda emoción. O'Higgins defraudó con una labor negligente y límfica. Sin luchar, con la impavidez de quien no tiene responsabilidad alguna, los rangachinos declinaron a plomo a partir de la segunda conquista de Colo Colo. De allí adelante, el partido se transformó en una exhibición sin fuerza ni interés, un poco por la suficiencia sobrada de los delanteros albos —Moreno y Toro, especialmente— y otro poco por la incapacidad y la falta de espíritu de lucha de los visitantes, que con el equipo más caro del Campeonato, demostraron que no tienen la sangre, el vigor y la garra de los conjuntos integrados por jugadores formados en el propio club.  
 El primer tiempo resultó equilibrado. Más liviano y efectivo Colo Colo, sin contar con sus experimentados "bulldozers" Ortiz y Hormazabal, y con mayor tendencia al juego reposado O'Higgins. Con ambas defensas neutralizando a los ataques, hubo lugar sin embargo para jugadas peligrosas y emotivas frente a ambas vallas. Producto de este acentuado control de las retaguardias sobre los atacantes, fue el único tanto logrado en este lapso salió a raíz de una jugada individual de Moreno, que remató con puntería y violencia desde fuera del área para enganchar a Storch vacilante y débil de manos.



SALVADA DE ESCUTI, que alcanza a manotear la pelota, resguardado por Navarro. No se alcanza a ver, pero Ríos entraba en profundidad a tomar el balón.

## CRISIS EN O'HIGGINS

Renunció Salerno. Se anuncian medidas contra los jugadores

José Salerno, entrenador argentino de O'Higgins, renunció a su puesto ayer —después de la derrota de su equipo por 4 a 0 ante Colo Colo—, debido a las bajas actuaciones que vienen cumpliendo sus dirigidos.  
 La renuncia del entrenador del cuadro rangachino tendrá otras consecuencias, pues la directiva de O'Higgins está dispuesta a tomar drásticas medidas contra algunos jugadores y exigir que todos residan en Rancagua. Esta decisión afectará especialmente a Jaime Ramírez, quien habita en Santiago, lo cual lo dejó debidamente estipulado en el contrato que firmó con el club de la divisa celeste.

## Coquimbo batió 2 a 1 a Alianza

CANCHA: Estadio Municipal de Coquimbo.  
 PÚBLICO: 3.376 personas.  
 RECAUDACION: \$ 943,75.  
 SOCIOS: Coquimbo Unido: 1.005; Alianza no registrado.  
 ARBITRO: Roberto Gallano.  
 COQUIMBO UNIDO (2): Del Canto; Cavieres, Figueroa y Huerta; Muñoz y Monarde; Orellana, Tabillo, Rodríguez, Aracena y Gutiérrez.  
 ALIANZA (1): Melo; Bravo, Arias y Espina; O. Martínez y J. Martínez; Oteiza, Quezada, Oyarzún, González y Campos.  
 Primer tiempo: 5' RODRÍGUEZ abre la cuenta con un remate, que contuvo a medias Melo, y el local introdujo en la valla; 7' GUTIERREZ aumenta con recio remate de fuera del área. 40' GONZÁLEZ, con un puntazo que descolocó a Del Canto.  
 Segundo tiempo: 30' se testó. Melo suspendióse del match por cinco minutos.  
**LUCHA DISCRETA**  
 Discreta labor cumplieron ayer en Coquimbo el equipo local y Alianza, en un partido cuyo mayor interés estuvo en la primera etapa. En el segundo tiempo el encuentro perdió consistencia al bajar notablemente Coquimbo.

## Asociación Central de Fútbol de Chile

PARTIDOS SELECCIONADO ESPAÑOL-SELECCIONADO CHILENO

JUEVES 14 DE JULIO y DOMINGO 17 DE JULIO  
 ENTRADAS NUMERADAS Y TRIBUNAS: Se venderán a partir del lunes 4 de julio, en la sede de la Asociación Central, calle Erasmo Escala No 1872.  
**GALERIAS:** Con el objeto de dar las mayores facilidades al público, se avisa a las Instituciones, tanto particulares como públicas, comerciales o deportivas, que pueden solicitar su reserva inscribiéndose en la Asociación Central, la que, en todo caso, se guarda el derecho de aceptarlas o rechazarlas parcialmente, de acuerdo con la disponibilidad de ellas y capacidad del Estadio.

PRECIOS:

TRIBUNAS NUMERADAS	\$ 8.-
TRIBUNAS DE PRIMERA	2,50
GALERIAS	1.-

NOTA: A fin de evitar falsificaciones, se advierte al público que la Asociación Central sólo responderá por las entradas adquiridas en los lugares de venta que oficialmente autorice.  
 EL DIRECTORIO DE LA ASOCIACION CENTRAL

**WALTERIO SASTRE**  
 HECHURAS FINAS  
 A \$ 16  
 TRABAJO A MANO POR SUS DUEÑOS Y OPERARIOS COMPETENTES  
 SABADOS ABIERTO TODO EL DIA  
 PUENTE 559  
 3º PISO-OF. 5  
 FONONO 89556

**Fabrica de Calzado**  
 Vende directamente al público Calzado para Caballeros Niños, tipo GOOD YEAR, emplantillado, hecho a mano.  
 N.os 27 al 30, \$ 4.950.-  
 N.os 31 al 34, \$ 5.350.-  
 N.os 35 al 38, \$ 6.450.-  
 N.os 39 al 44, \$ 7.500.-  
 Fábrica:  
**GENERAL GANA 822**  
 (entre A. Prat y Chile)  
 Sabado abierto todo el dia.

**UNICA SORPRENDENTE... Y PREMIADA**

*La Gran LIQUIDACION!*

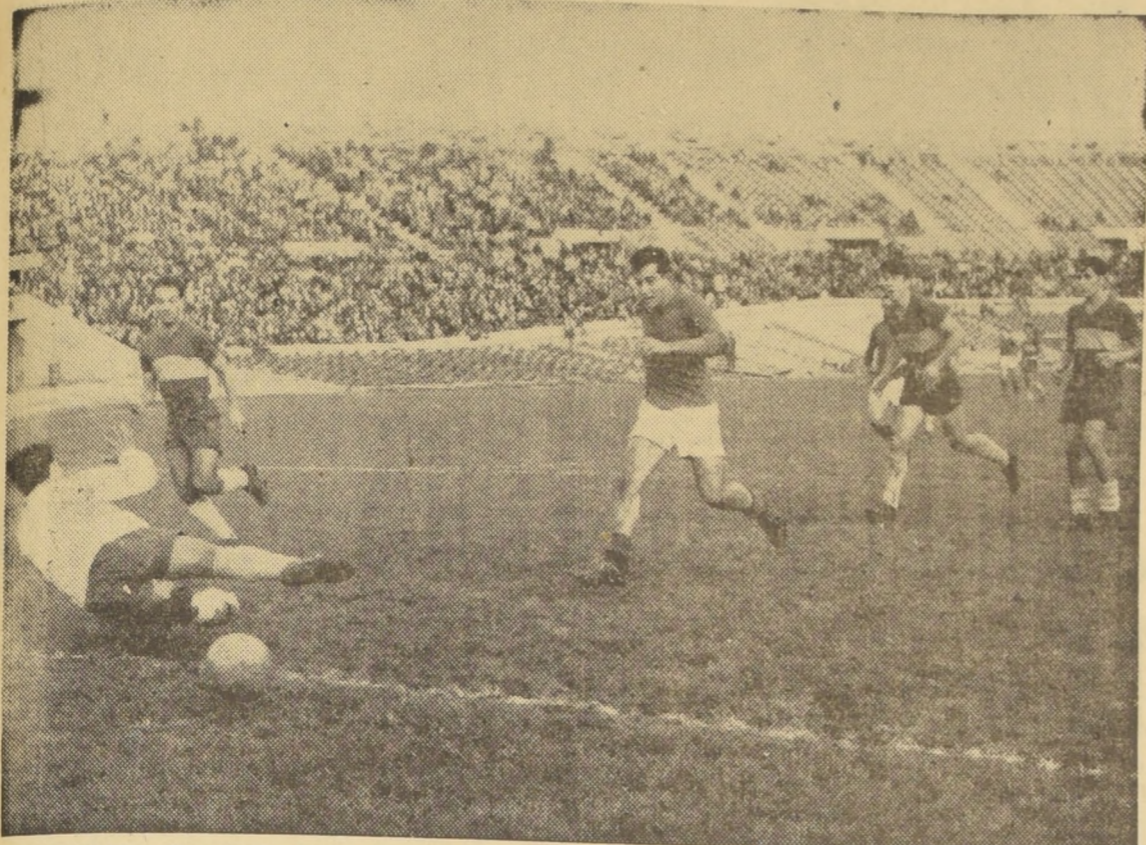
**De Enrique Guendelman**

ABRIGOS PARA CABALLEROS \$ 18.000.-	TERNITOS PARA NIÑOS \$ 12.900.-
ABRIGOS PARA DAMAS EN TODOS LOS COLORES \$ 12.000.-	ADEMAS UN GRAN SURTIDO DE TRAJES PARA DAMAS A PRECIOS DE VERDADERA LIQUIDACION
ABRIGOS PARA NIÑAS Y NIÑOS \$ 9.000.-	MÁS EL \$ 1000.000.- DEL BAUL DE LA SUERTE
AMBOS EN TODAS LAS TALLAS \$ 19.900.-	CRÉDITOS!

**SASTRERIA ENRIQUE GUENDELMAN SAN DIEGO 227**

CAMBIO DE PUNTEROS EN ÑUÑO A.

EVERTON GOLEO A UNION 5 POR 1



Los viñamarinos pasaron al primer lugar y los rojos bajaron al quinto

CANCHA: Estadio Nacional. PUBLICO: 13.906 personas. SOCIOS: 75 de Everton y 694 de Unión Española. RECAUDACION: E\$ 7.022,85. ARBITRO: Lorenzo Cantillana.

EQUIPOS: EVERTON (5 goles): Contreras, González, Martínez y Córdova; Eladio Rojas y Orlando Pérez; Betta, Leal, Manuel Rojas, Villegas y Jorge Miranda.

UNION ESPAÑOLA (1 gol): Nitsche; Beltrán, Aguilera, José Miranda; Reveco y Rivera; Patricio Pérez, Matti, Landa, Molina y Rosales.

GOLES: en el primer tiempo, a los 29 minutos, VILLEGAS, al tomar un rebote en la defensa por entre un amontonamiento de jugadores; a los 33, MANUEL ROJAS, tras driblear a dos defensas y enfrentar a Nitsche; y a los 40, BETTA con tiro bajo cruzado que pasó frente a Nitsche y dio en la base del poste derecho.

EN EL SEGUNDO TIEMPO, a los 14, LANDA en acción individual que llegó solo hasta el arquero Contreras; a los 15, LEAL, habilitado por Manuel Rojas que interceptó un pase de Beltrán a Reveco, y a los 45, MANUEL ROJAS, de cerca, con segundo y violento impacto; el primero dio en Aguilera.

Inesperada para todos fue la sucesión de goles viñamarinos en el partido de fondo del Estadio Nacional. El puntero Unión Española tuvo un buen comienzo; a los 10 minutos, un cabezazo de Landa dio en el travesaño, perdiendo Patricio Pérez la segunda oportunidad. Pronto se rehizo Everton y trabajó intensamente en la media cancha y en las inmediaciones del área roja; a los 19 y 27, dos pases de Leal, motor de todo este trabajo agotador, no fueron alcanzados por el argentino Villegas en la misma boca del arco. Este toque de alerta no fue escuchado por la defensa roja que no supo reaccionar.

AL FINAL, MAYOR PELIGRO. A los 29, el mismo Villegas abrió el marcador en un entrecero; la pelota pasó por entre los defensas y sorprendió a Nitsche. Tres y siete minutos más tarde, subieron las cifras los viñamarinos, tras superar completamente a los zagueros de la escuadra roja que mostró su capital defecto: no tiene hombres adecuados para el trabajo de media cancha. Al trasarse sus medios o bajar en su rendimiento, no tiene delanteros que bajen a contrarrestar el trabajo adversario.

REACCION IMPRODUCTIVA. En el segundo tiempo, de nuevo comenzó bien Unión Española. Se situó en franco ataque y la defensa de Everton, aunque respondió bien, lo hizo con desorden, rudeza y poco estilo. Un gol y varios impactos en los postes, fue todo el producto de este esfuerzo de Unión. En cambio, Everton atacando menos, llevó más zozobra al baluarte de Nitsche; aprovechó bien los yerros de la defensa roja y perdió también otras buenas ocasiones. La cuenta, exagerada, si va-



IDINA GARDIN se esfuerza por conseguir una pelota que rebotó en la red. La victoria fue para la "U", en el clásico femenino de vóleibol, jugado ayer.

La "U" se impuso en clásico de vóleibol

Con el clásico femenino se inició ayer en el Gimnasio de Universidad Católica el Torneo Oficial de Vóleibol de la Asociación Santiaguina. El encuentro que logró entusiasmar al público, fue ganado en tres sets por el sexteto de Universidad de Chile con la anotación de 15/9; 15/13 y 15/10. La superioridad del ganador radicó principalmente en la acción que cumplieron sus remachadoras que prácticamente bombardearon con bien dirigidos golpes a sus rivales durante todo el partido.

BASQUETBOL 91 tantos le apuntó Colo Colo a Nacional

Con los triunfos de Colo Colo y Unión Española sobre Deportivo Nacional y Universidad Técnica, respectivamente, se inició ayer en el Gimnasio Farnes el Torneo Oficial de Basquetbol de la Asociación Santiaguina. En el primer match de la reunión, el quinteto de Colo Colo dio fácil cuenta de Nacional, por el abultado scorer de 91 a 54. Gran actuación cumplió en este encuentro el colocolino Roberto Olmos, quien anotó 30 puntos. Actuaron y marcaron puntos por COLO COLO: Tello, 10; Pacheco, 18; Barrera, 19; Blanc, 7; Ugarte, 0; Olmos, 30; Acuña, 6. Total, 91. DEPORTIVO NACIONAL: Laxos, 8; Segura, 18; Santibañez, 0; Enrique Cor-

balán, 11; Polanco, 0; Palazuelos, 0; Larraquibel, 11 y Martínez, 6. Total, 54. DISCRETOS FONDISTAS. Unión Española, sin rendir gran actuación doblegó a Universidad Técnica en el match de fondo por la anotación de 57 a 37. Diferencia que a ratos fue más abultada lo que le permitía a los vencedores frenar las acciones y aprovechar los universitarios para desentorarse. Jugaron y anotaron por UNION ESPAÑOLA: Sibilla, 8; Torres, 8; Saray, 8; Garay, 6; Pidal, 8; Ossandón, 2; Silva, 2; Elgueta, 15. Total, 57 puntos. UNIVERSIDAD TECNICA: Meza, 2; Alanis, 16; Pablo Collao, 0; Piña, 5; Vidal, 14; Arancibia, 0; Miranda, 0. Total, 37 puntos.

GOL CLASICO.— Honorino Landa marcó el único tanto de Unión Española. Dejó atrás a Eladio Rojas y a González, y engañó al arquero Contreras. Hernán Martínez, su ex compañero de club, también fue descolocado por el hábil entrela rojo.

FRANCISCO CORTES GANO EL SLALOM GIGANTE EN PORTILLO

Excelente actuación del esquiador de la "UC".— Segundo y tercero, Mario Vera y Arturo Hammersley.— Clasificación final.

Francisco Cortés, el joven esquiador de Universidad Católica, ganó ayer el slalom gigante, Copa Inauguración, que se corrió ayer en la pista del Plató, de Portillo, en el que participaron 15 competidores. Contribuyó al éxito de la emotiva prueba el buen trazado, con 21 puertas, hecho por Otmár Schneider, director de la Escuela de Ski de Portillo, con la colaboración de personal del Destacamento "Guardia Vieja", de Los Andes. También, la tarde de sol y la nieve que estaba en muy buenas condiciones permitieron una pista rápida, propia para los buenos rendimientos obtenidos.

Impresionaron los progresos de Cortés, que fue la primera vez que ganaba una prueba de importancia. Seguro en su acción, logró superar a un especialista de la calidad de Mario Vera que, a su vez, ganó al siempre entusiasta "veterano" del slalom, Arturo Hammersley, que intervenía en el por 12a. vez. Igualmente destacó el desempeño de los hermanos Boher, coequipos del ganador.

CLASIFICACION. Fue la que sigue: 1.o) Francisco Cortés (UC), 1'14.4"; 2.o) Mario Vera (UCH), 1'15.8"; 3.o) Arturo Hammersley (Ski-Chile), 1'18"; 4.o) Fernando Boher (UC), 1'18.6"; 5.o) Hernán Boher (UC), 1'19.6"; 6.o) Francisco Boher (UC), 1'22.4"; 7.o) Juan Hols (UCH), 1'24.6"; 8.o) Hans Woldrich (Austria), 1'26"; 9.o) Jaime Braun (UC), 1'27.6"; y 10.o) Fernando Karlezzi (UC), 1.30.2".

DOS EQUIPOS COLOR BARRO

MONTEVIDEO, 3. (UPI).—Al promediar la primera etapa y a la misma altura de la segunda, en el Estadio Centenario prácticamente los jugadores actuaban con camisas iguales.

Bajo el color pardo del barro y el verde de los resbalones, desaparecieron el blanco del Real y el negro y oro de los penarolenses. A eso se unió el cielo permanentemente encapotado, con lo cual la visión se hizo difícil. Pero nada escapó, sin embargo, a los ojos de linco de los linchas. El menor foul, la jugada más insignificante fuera de la línea del out, fue advertida y anunciada a gritos. Fue una insospechada campaña de alarma que tuvo suspendida sobre su cabeza el árbitro del match.

CERO A CERO EN MONTEVIDEO: EMPATE FAVORECE A REAL MADRID. Peñarol deberá viajar a España el 3 de septiembre. Agua y lodo en el Estadio Centenario, ahogaron las posibilidades de marcar goles.

"LA SORIANA" INICIA HOY LUNES 4 LA MAS FANTASTICA LIQUIDACION DE INVIERNO

DE TODAS SUS EXISTENCIAS DE LANAS, TERCIOPELOS, SEDAS, CASIMIRES y COTELES FINOS IMPORTADOS Y NACIONALES ANOTAMOS ALGUNOS PRECIOS DE LAS OPORTUNIDADES QUE LES BRINDAMOS Y QUE SERVIRAN PARA CONFIRMAR QUE SE TRATA DE UNA GRAN LIQUIDACION

- MOHAIR, gran variedad para abrigos y vestidos, ancho 1,50, SU VALOR ... \$ 8.800 Rebajado: \$ 5.900
TERCIOPELOS importados, en colores última moda, SU VALOR ... \$ 9.800 Rebajado: \$ 6.900
TWEED, gran variedad, para trajes y abrigos, ancho 1,50, SU VALOR ... \$ 4.500 Rebajado: \$ 2.900
CACHEMIRAS, artículo de última moda, dibujos variados, SU VALOR ... \$ 4.800 Rebajado: \$ 3.900
RASOS, tipo seda natural, 20 colores de moda, SU VALOR ... \$ 4.500 Rebajado: \$ 2.900
TERCIOPELO de fantasía, dibujos muy nuevos, SU VALOR ... \$ 2.800 Rebajado: \$ 1.600
ENCAJES CHANTILLY, en 12 colores, para trajes de fiesta, SU VALOR ... \$ 9.800 Rebajado: \$ 6.900
VICUÑAS y PELO CAMELLO, para abrigos y chaquetones, ancho 1,50, SU VALOR ... \$ 7.000 Rebajado: \$ 4.800
LANAS ANGORAS, para trajes y vestidos, ancho 1,50, SU VALOR ... \$ 3.900 Rebajado: \$ 2.800

MADERAS ESTOS PRECIOS SON PUESTOS OBRA BUENOS CREDITOS, CONSULTE EL SUYO

Table with 2 columns: Material and Price. Includes items like ROBLE 2x2x3.60, 1a. clase, escogido \$ 460; PINO 2x2x3.60, 1a. clase, escogido \$ 390; etc.

SOC. MADERERA "LA UNION" DAVIO: BALMACEDA N.º 1711 SANTIAGO BARRACA: RECOLETA 2248 FONDO 372962

Advertisement for 'LA SORIANA' shoes. Features an image of a shoe and text: 'Calzado para colegiales', 'W. W. W. W. W.', 'Números del 26 al 38 para Niños y Niñas', 'PRECIOS SIN COMPETENCIA', 'Duración extraordinaria', 'En Venta en las Zapaterías más Acreditadas del País', 'Fabricado por B. ALHARRBORDE HIJO y CIA. L.P.O.A.'

EMPATE FAVORECE A REAL MADRID

Peñarol deberá viajar a España el 3 de septiembre. Agua y lodo en el Estadio Centenario, ahogaron las posibilidades de marcar goles.

MONTEVIDEO, 3 (UPI).— En un match "pasado por agua" Peñarol y Real de Madrid empataron sin tantos en el primer partido por la final de la Copa de Clubes Campeones del Mundo. Los dos equipos jugarán el segundo match en septiembre, en Madrid.

Real-Peñarol: 90 mil escudos de recaudación. MONTEVIDEO, 3. (UPI).—A pocos minutos de explirar el primer periodo de juego en el Estadio Centenario, se dieron por los altoparlantes del mismo, estas cifras: entradas vendidas: 71.878. Recaudación: \$81.943 pesos.

# En deslucido match la "U" superó a Ferro por 2 a 0



IBARRA, delantero universitario, disputa la pelota con Carmona, defensa ferroviario. La movilidad del forward azul, a veces, desorientó a la zaga de Ferro.

Peloso, de penal, en el primer tiempo, y Alvarez, en el segundo, marcaron los goles

**CANCHA:** Estadio Santa Laura.  
**PUBLICO:** 5.655 personas.  
**SOCIOS:** U. de Chile, 562; Ferrobadminton, 442.  
**RECAUDACION:** \$ 2.587,15.  
**ARBITRO:** Luis San Martín.  
**UNIVERSIDAD DE CHILE (2 goles):** Astorga; Navarro, Peloso y Villanueva; Contreras y Eyzaguirre; Ibarra, Musso, Campos, Alvarez y Diaz.  
**FERROBADMINTON (0 goles):** Coloma; Manterola, Carmona y Huerta; Ramirez y Rano; Valdés, López, Fuentes, Molina y Villegas.  
**GOLES:** (primer tiempo) 42 minutos, PELOSO (penal), por foul de Manterola a Ibarra. (Segundo tiempo): 5 minutos, ALVAREZ, al aprovechar una salida en falso de Coloma, a los pies de Campos. Alvarez driblé al propio arquero y anotó el gol. Universidad de Chile obtuvo un triunfo inobjetable sobre Ferrobadminton, por 2 a 0. El primer tiempo finalizó con ventaja para la "U", de 1 a 0. Los arqueros se estudió, perjudicando mucho al rendimiento de los equipos, el mal estado de la cancha.

### MEJOR EL PRIMER TIEMPO

Dentro del marco deslucido del encuentro, no cabe duda de que el primer tiempo interesó mucho más que el segundo. En ese lapso, Ferro atacó y fue más rival de la "U" que en el tiempo final, en el que decayó notoriamente. Hasta la conquista del gol, con tiro penal por el conjunto universitario, el match había estado equilibrado. El cuadro ferroviario más a la ofensiva, y la "U" con su característico juego de contragolpe.

Por ambos caminos las delanteras llevaron situaciones de riesgo hacia las vallas, respondiendo las defensas, y, en especial, las de Ferro, a los ataques.

### DECAYO EL SEGUNDO TIEMPO

Luego del segundo gol marcado por la "U", a poco de comenzar la etapa final, el match se fue abajo en forma vertical. Ferro bajó la guardia y el cuadro azul se inclinó como vencedor indiscutible, mucho antes que finalizara el encuentro.

### LE FALTO ATAQUE

Indiscutiblemente, una de las razones fundamentales de la derrota de Ferro fue su falta de ataque. El quinto ofensivo ferroviario no tuvo la suficiente efectividad cuando en el primer tiempo llevó numerosas avances, y ello le fue fatal.

Resultó totalmente improductiva, pese a la movilidad de Villegas, al trabajo de Fuentes y Molina. La defensa de la "U", con un Eyzaguirre anulando totalmente a López, y reforzada por Musso, paró bien los intentos del delantero, y cuando éstos llegaron con buenas atajadas.

### OFENSIVA PRACTICA

Contrastando con la ineffectividad de la ofensiva ferroviaria, se vio un ataque azul que actuó con contragolpe, fue muy práctico. Desde atrás, hilvanó golpe Musso, mientras que Ibarra y Diaz se alternaron en la fase de ataque, quedando como puntas de lanza, Alvarez, y más adelante, Campos. El constante cambio de juego de los ofensivos azules terminó por desorientar a la defensa rival que claudicó a los 42 minutos del primer tiempo, al necesitar Manterola de un foul para sacar el balón del área a Ibarra, y a los 5' del segundo, al no poder frenar Carmona a Campos ni finalmente a Alvarez.

### LA "U" ADELANTE

Con su victoria, la "U" pasó a compartir el primer lugar de la tabla, junto con Palestino, Everton y Wanderers, con 8 puntos. Su rival de la próxima fecha es Rangers, que fueron suspendidos. Por su parte, se quedó con sus 4 puntos, teniendo como rival más cercano a Unión Española. (MANUEL EMILIO COSSA).

### En rugby de 2ª

Country ganó a Técnica: 22 a 5

En partidos de divisiones inferiores de rugby, Country Club, en su cancha, venció al segundo equipo de Universidad Técnica por 22-5. Los encuentros programados en cancha del Stade Francés fueron suspendidos. Por el término del match, Victoria estrecha, pero muy justiciera, de San Felipe, en un partido que agradó a la afición.



CARMONA, back centro de Ferrobadminton, aleja de cabeza el peligro que se cernía sobre su valla. El arquero Coloma estira sus brazos por las dudas. Perdió Ferro ante la Universidad de Chile por 2 a 0.

# Justo empate de Santiago Morning y la Católica: 0-0

**CANCHA:** Santa Laura.  
**SOCIOS:** U. Católica, 546; Santiago Morning, 290.  
**ARBITRO:** Carlos Robles.  
**U. CATOLICA (0):** Krebs; Jorquera, Roldán y Collio; Luco y Valdés; Pesce, Fouilloux, Nakwacky, Lezcano e Ibañez.  
**STGO. MORNING (0):** Godoy; Logán, Lepe y Carrasco; Cruz y Arce; Torres, Leiva, Rodríguez, Avales y Suazo.  
**GOLES:** no hubo.

### JUSTA IGUALDAD

Mercedo empate lograron ayer los conjuntos de Santiago Morning y Universidad Católica en su encuentro disputado por la sexta fecha del Torneo Profesional de Fútbol. Dado el mal estado del campo, no hubo buen fútbol, pero sí, se jugó con velocidad, llevándose casi siempre el juego por las puntas.

En este trabajo ofensivo destacó el puntero izquierdo universitario Ibañez, elemento que obligó de continuo al metá Godoy a buenas contiendas.

Valdés y Arce, los dos número seis del encuentro, no supieron, a pesar de tener la media cancha equitativamente a su favor, estructurar avances que entrañaran cierto peligro para los guardavallas.

Incluso el mediolante estudiante llegó varias veces a tiro de gol dentro del área y no supo, o no tuvo energías suficientes para finalizar con éxito sus repetidas incursiones.

Las incidencias, destacadas por dos intervenciones ilícitas del paraguayo Arce dentro del área, a las 18 y 38 minutos, que el señor Robles dejó sin sanción. Un rechazo apresurado del arquero Krebs a los 20' del segundo tiempo, que dio en la cara de Luco y casi se produce el autogol. A los 35' cayó lesionado Torres y estuvo 3 minutos tendido en la cancha sin ser atendido al negarse a salir de la cancha a requerimiento del árbitro para su atención, y se prosiguió el juego hasta que fue sacado en peso por jugadores de ambos bandos. Volvió cinco minutos después.

En el segundo tiempo, Torres inquietó de continuo a Krebs con veloces entradas por la derecha y algunos remates violentos que no llegaron a su destino. A los 30' una vistosa "chilena" de Nakwacky salió rozando un poste, y a los 40' Lezcano, desde inmejorable posición, erró un remate a boca de jarro.

### LOS MEJORES

Figuras destacadas en el cuadro estudiantil fueron el metá Krebs, el zaguero Roldán y los delanteros Ibañez y Nakwacky. Por los "bohémios", su mejor figura fue el zaguero centro Lepe, patrón de su área; el metá Cruz y los delanteros Leiva y Rodríguez.

### Hockey de la "U": ganaron Chunchito Lex y Pedagógico

Los partidos oficiales de hockey de la Asociación Santiago, que debían haberse jugado ayer, se suspendieron; sin embargo, hubo dos encuentros de la Asociación Universitaria, en cancha de Recoleta. Chunchito Lex venció 1x0 a Cruz Azul e Instituto Pedagógico Técnico venció a Los Cruzados por 3 a 1.



FIRMES las defensas en el empate a 0, entre Santiago Morning y Universidad Católica. En la escena, Torres y Collio luchan por la posesión del balón, mientras un tercero, que no alcanzó a salir en la foto, también tercia en la acción.

# EMOCIONANTE EMPATE HUBO EN CHILLAN

3 a 3 Nublense y San Bernardo

**CANCHA:** Estadio Seminario.  
**PUBLICO:** 890 personas.  
**RECAUDACION:** \$ 274,25.  
**SOCIOS:** Nublense 285, San Bernardo 8.  
**ARBITRO:** Walter Manning.  
**Nublense (3):** Luis Pérez; Romero, González y Collio; Reyes y D. Rubio; Ramírez, Paez, S. Rubio, Castro y Meléndez.  
**PRIMER TIEMPO:** A los 8' CASTRO al recibir de Meléndez, 15' IGUALA SILVA un golpe de cabeza, 23' una falta de Romero sancionada con un penal, que tiró Domingo Rubio y continuó el arquero local; 25' PAEZ adelantó al arquero Pérez y consiguió el segundo tanto de los visitantes.  
**SEGUNDO TIEMPO:** 29' en un contragolpe, S. RUBIO desde fuera del área, BLO desde fuera del área, remate de cabeza empató ante la euforia del público.  
**PARTIDO INTERESANTE.** Las frecuentes alteraciones del marcador y el vigor con que se jugó, dieron animación al partido de Chillán, que significó un justo empate entre Nublense y San Bernardo. Mejor cuadro local en la segunda fracción y dio lugar a una lucha recia e interesante. Mal arbitraje de Walter Manning, que no encontró colaboración en los guardavallas.

**PUNTAJE DIVISION DE HONOR (6a. fecha)**  
1.0) Everton, Palestino, U. de Chile y Santiago Wanderers, 8 puntos.  
2.0) Santiago Morning, Unión Española y San Luis, 7.  
3.0) Colo Colo y O'Higgins, 6.  
4.0) Magallanes, 5.  
5.0) Ferrobadminton y Rangers, 4.  
6.0) Audax y Universidad Católica, 3.

**PUNTAJE DIVISION DE ASCENSO (7a. fecha)**  
1.0) Green Cross, con 13 puntos.  
2.0) La Serena, 11.  
3.0) Unión Calera, 8.  
4.0) Nublense y Universidad Técnica, 7.  
5.0) Deportivo Colchagua, Iberia y San Bernardo, 6.  
6.0) San Felipe, 5.  
7.0) Transandino, 4.  
8.0) Alianza y Coquimbo Unido, 3.

**GOLEADORES, DIVISION DE HONOR**  
1.0) Rolón (SL), 6 goles; 2.0) Molina (F), Ríos (O), Landá (UE) y Tobar (SW), 5; 6.0) Avila (E), Fernández (P), Pico (SL), Campos (UCH) y Diaz (SW), 4 goles.

**GOLEADORES, DIVISION DE ASCENSO**  
1.0) Albella (GC), 8 goles; 2.0) Sulantay (LS), 7; 3.0) Aravena (GC), 6; 4.0) Zenteno (UT), 5; 5.0) González (A), Dagnino (GC), Gárate (I), Pinnola (LS) y Baeza (N), 4 goles.

**PROXIMA FECHA DIVISION DE HONOR (7a. fecha)**  
Everton-Santiago Wanderers (Viña del Mar); O'Higgins-Audax Italiano (Rancagua); San Luis-Magallanes (Quillota); Universidad de Chile-Rangers (Santiago); Universidad Católica-Palestino; Colo Colo-Santiago Morning; y Ferrobadminton-Unión Española.

**DIVISION DE ASCENSO (8a. fecha)**  
Alianza-Deportivo Colchagua (Curicó); Unión Calera-Coquimbo Unido (Calera); Iberia-Green Cross; Transandino-San Felipe (Los Andes); San Bernardo-Universidad Técnica (San Bernardo); y La Serena-Nublense (La Serena).

# 2 A 1 A RANGERS: EN PARTIDO PAREJO, SE IMPUSO PALESTINO

Dos goles de Falcón y uno de Cremaschi

**CANCHA:** Estadio Fiscal de Talca.  
**PUBLICO:** 4.052 personas.  
**RECAUDACION:** \$ 1.532,62.  
**SOCIOS:** Rangers, 724; Palestino no registró.  
**ARBITRO:** Danor Morales.

**PALESTINO (2):** Donoso; García, Almeyda y Toro; Araya y Mohor; Gatica, Coll, Falcón, Fernández y Díaz.  
**RANGERS (1):** Behrens; Romero, Badilla y Pérez; Cantatore y Antolín Sepúlveda; Juan Sepúlveda, Acuña, Martínez, Cremaschi y H. Gutiérrez.

**PRIMER TIEMPO:** 19' FALCON, con golpe de cabeza, al recibir un corner de Díaz, señala el primer gol.  
**SEGUNDO TIEMPO:** 2' una lamentable falla de Cantatore, la aprovecha FALCON para hacer el segundo tanto. 4' descuenta CREMASCHI, al recibir fuera del área un pase de Martínez.

### PARTIDO AGRADABLE

Un partido interesante, con alternativas variadas, con una primera etapa más interesante, fue el que jugaron ayer en Talca, Palestino y Rangers. La cuenta fue justa, aunque Rangers atacó con denuevo en los últimos diez minutos, aprovechando la ausencia de Araya, que debió abandonar el campo por lesión.

Sin incidencias desagradables y con dominio repartido, la lucha fue atractiva, y el triunfo de Palestino fue justo, al aprovechar con oportunidad Falcón las ocasiones que se le presentaron.

Los mejores visitantes fueron Almeyda, los mediocazeros, y el mencionado Falcón, en tanto que en Rangers destacaron Pérez, los dos Sepúlveda y Cremaschi, el más luchador.

Guendelman Sastres y su campaña de precios bajos DE MEDIDA Y COMO UD. LO PIDA.

2 SENSACIONALES OFERTAS!

1 ABRIGO RAGLAN CABALLEROS MAS 1 PANTALON TODO EN \$ 29.990.-

GRAN OPORTUNIDAD AMBOS FRANELA \$ 20.000.-

SOLICITE UN CREDITO GUENDELMAN SASTRES SAN DIEGO 852 LADO TEATRO CAUPOLICAN

# La Serena venció a Colchagua: 2-1

**CANCHA:** Estadio Municipal de San Fernando.  
**PUBLICO:** 2.038 personas.  
**SOCIOS:** Colchagua, 492; La Serena, 10.  
**RECAUDACION:** \$ 587,25.  
**ARBITRO:** Sergio Bustamante.

**LA SERENA (2 goles):** Bravo; Poblete, Fariás y Véliz; Aravena y Rojas; Riquelme, Sulantay, Pinnola, Verdejo y Cervajal.

**COLCHAGUA (1 gol):** Bustos; Catalán, Alarcón y J. González; Marambio y J. González; Escobar, Vera, Riu, Liberona y Leyton.

**GOLES:** (primer tiempo) 26' LIBERONA (C); (segundo tiempo) 7' CARVAJAL (LS); 30' VERDEJO (LS).

Un triunfo estrecho y discutido obtuvo La Serena sobre Colchagua, por 2 a 1. El primer tiempo en el que jugó mejor el equipo colchaguino, finalizó con el score a su favor, por 1 a 0. En la segunda etapa decayó el cuadro dueño de casa, y mejoró el team nortino. Fue así como, tras lograr el empate, La Serena obtuvo el triunfo con gol dudoso de Verdejo. Reclamaron los colchaguinos un hand previo del autor de la conquista, pero de nada valieron sus reclamos. Bustamante —de mala actuación— validó el tanto, y con él quedó decretado el triunfo estrecho del elenco serrenense. (LUIS SILVA, Corresponsal).

# A última hora ganó San Felipe a Iberia

Coi gol de Villagrán, a los 41 minutos

**CANCHA:** Estadio Municipal de San Felipe.  
**PUBLICO:** 2.351 personas.  
**SOCIOS:** San Felipe, 792; Iberia, 5.

**RECAUDACION:** \$ 578,85.  
**ARBITRO:** Carlos Valdés.  
**SAN FELIPE (3):** Muñoz; Figueroa, López e Ibaceta; Lobos y Cruz; Vásquez, Cárdenas, Cuevas, Villagrán y Alvarez.

**IBERIA (2):** Aguirrebeña; Muñoz, Wirth y A. Fuentes; Logán y Lantadilla; Cari, H. Fuentes, Retamales, Garate y Benítez.

**GOLES:** (primer tiempo): 2 minutos, RETAMALES (I); 14 minutos, CUEVAS (SF); 35 minutos, GARATE (I), (penal). Segundo tiempo: 15 minutos, CRUZ (SF); 41 minutos, VILLAGRAN (SF).

A última hora San Felipe doblegó a Iberia, por 3 a 2, tras haber terminado el primer tiempo 2-1 en favor del equipo catalán, con gol de penal, por sanción del árbitro Carlos Valdés, muy discutida por los locales.

En el segundo tiempo mejoró claramente el equipo sanfelipeño. Empatado a los 15 minutos, y obtuvo el gol del triunfo cuando faltaban 4 minutos para el término del match.

Victoria estrecha, pero muy justiciera, de San Felipe, en un partido que agradó a la afición.

# FUTBOL INTERNACIONAL

MIERCOLES 6 DE JULIO COLO COLO vs. ARGENTINO JUNIORS

El conjunto popular Puntero de la Competencia Argentina

Estadio de Santa Laura - 15.30 hrs.

Tribunas Numeradas ... \$ 2.500.-  
Tribunas de Primera ... 2.000.-  
Galerías ... 700.-  
Impuesto socios Colo Colo a Tribunas ... 300.-  
Impuesto socios Colo Colo a Galerías ... 200.-

IMPORTANTE: Los socios de Colo Colo deben encontrarse el día en sus cuotas del mes de JULIO en curso para gozar de estas rebajas.

Entradas en venta desde el MARTES 5 en la sede social de Colo Colo, Cienfuegos 41, fono 80806. OIGA "LA VOZ DE COLO COLO PARA TODO CHILE", martes, jueves y sábados, de 19 a 19.30 horas, por CB 93. EMISORAS NUEVO MUNDO

KID DINAMITA POR SAM LEFF. A comic strip featuring a character named CLEM and a 'COMISION DE BOXEO'.

# TRIUNFADORES EN TORNEOS DE GOLF: BRAUN Y ALCALDE



Campeón de "Copa Directorio".— Fernando Braun, que al vencer ayer a Hernán Vicuña por 4-3, en la final del torneo de golf "Copa Directorio", se clasificó campeón de esta competencia, en la que participaron 64 jugadores. Este certamen fue organizado por el Club San Cristóbal.

Fernando Braun y Arnaldo Alcalde fueron los ganadores de las dos competencias de golf que organizó el Club San Cristóbal en sus canchas de Vitacura y que finalizaron ayer.

En la otra competencia "Copa Comité", se jugó la semifinal a 18 hoyos por la mañana, jugando dos semifinales: Arnaldo Alcalde venció a Sergio Labarca 1 arriba y Sergio Labarca a Gustavo Larrain por 5-4. Por la tarde, en la rueda final, Arnaldo Alcalde logró doblegar a Sergio Labarca en el hoyo 20, ya que hasta disputarse el hoyo 18, Labarca consiguió empatar. Precisamente por haberse producido este inesperado empate, hubo que ampliar la jugada en 2 hoyos más.

## FUTBOL

BARCELONA, 3.— (UPI).— El equipo de Barcelona venció por 4 goles contra 3 al Santos, de Brasil, en partido de fútbol disputado esta noche. Los cuatro goles del vencedor fueron anotados en el primer tiempo y los tres del vencido, en el segundo.

Los tantos de Barcelona fueron marcados por Suárez, dos, y uno cada uno por Kubala y Villaverde. Los goles brasileños fueron señalados por Pepe, 2, y 1 por Pelé.

BUENOS AIRES, 3.— (UPI).— El 18 del corriente es esperada en esta capital la Selección Española de fútbol, que el 24 del mismo mes enfrentará al equipo nacional argentino en el Estadio del Club River Plate.

Con anterioridad, el seleccionado hispano jugará contra Perú, en Lima, el 10, y contra Chile, en Santiago, el 14 y 17. El 26 el equipo hispano pondrá término a su breve gira, emprendiendo el regreso hacia Madrid, adonde llegará el 27.

COPENHAGUE, 3. (UPI).— Dinamarca venció hoy a Grecia por 7 goles a 2, en un encuentro internacional de fútbol efectuado en esta ciudad. El score al terminar el primer tiempo es de 2 a 1 a favor de Dinamarca.

BUENOS AIRES, 3.— (UPI).— A causa del mal tiempo se suspendió el match de fútbol que debían jugar hoy los seleccionados de Argentina y Uruguay en esta capital por la Copa del Atlántico.

# GANO LA "U" Academia Excelsior cayó luchando en rugby: 13-0

EN CANCHA SUMAMENTE MOJADA JUGARON ESTOS EQUIPOS JUVENILES. Universidad de Chile doblegó 13 por 0 al equipo de la Academia Excelsior en el encuentro oficial de rugby juvenil jugado ayer en cancha del Country Club, cuyo campo se hallaba sumamente mojado, lo que impidió realizar un partido vistoso y emotivo, como generalmente acostumbra los rugbistas juveniles.

No obstante, el encuentro satisfizo, pues el Colegio Excelsior, pese a haber perdido, ofreció tenaz resistencia al equipo "U".

EQUITACION: Américo Simonetti fue el ganador del concurso. Américo Simonetti fue el ganador de la prueba individual de equitación "Copa de las Naciones" que se efectuó ayer en la cancha de saltos del club Universidad Católica de Las Condes.

po adversario, jugando con ardor y mucho entusiasmo. Lamentablemente, no contó con tres titulares que se hallan castigados por el Tribunal de Disciplina de la Federación, debido a que fueron expulsados del campo de juego.

La cancha no fue propicia para este encuentro, sin embargo, ambos equipos trataron de jugar de tres cuartos, y justamente los puntos que señaló el ganador surgieron de las corridas de aquella línea que es y debe ser la más veloz.

Con todo, la "U" mantuvo palos. Los equipos formaron casi siempre su ritmo de juego, en cambio, Excelsior bajó su rendimiento después de la mitad del segundo tiempo, ocasión en que la "U" marcó el primer try, pero no fue convertido. El primero lo había marcado Encinas y lo convirtió Ross. Excelsior pudo haber descontado antes que Pérez señalara el segundo try universitario. Mario Illanes corrió por el in-goal line, aprovechando una falla del full back Luis Roos, que dos veces perdió la pelota de las manos cuando cruzaba sus propios Luis Belger.

## Brasil venció a Paraguay por 2-1

ASUNCION, 3 (UPI).— Confirmando su indiscutida calidad, el seleccionado brasileño de fútbol derrotó hoy al del Paraguay por dos goles contra uno. El primer tiempo había terminado favorable al once paraguayo uno a cero.

Con este partido se inició la disputa del torneo por la Copa Atlántica, en que participan también Argentina y Uruguay.

Los cuadros formaron así: PARAGUAY: Aguilera, Arévalo, J. Lazcano y Echagüe; Villalba y C. Lazcano; Sanabria, Gómez, Cabrera, Insrán y Parodi.

BRASIL: Gilmar; D. Santos, Bellini y N. Santos; Ecio y Orlando; Sabara, Chinesinho, Valdo, Belem y Zagalo. Posteriormente, Dequinha substituyó a Ecio, y Almir a Valdo.

## ATLETISMO EN EL ISRAELITA: CROSS SE CORRIERON EN REEMPLAZO DE LAS POSTAS

Con la pista del Estadio Israelita, semiinundada en las rectas, no pudo efectuarse ayer en la mañana el torneo de postas, organizado por la Asociación Atlética de Santiago.

En su lugar, se efectuó un cross, en el que participaron algunos atletas de la Escuela Naval, que están de vacaciones en Santiago, que iban a actuar en una de las postas cortas, lo que no hicieron quizá para evitar posibles lesiones. Su intervención habría sido una nota inesperada y también de interés.

DAMAS. En la vuelta que corrieron 5 simpáticas competidoras, se impuso con su dinamismo habitual Gilly Belsenstein, en estrecha brecha con su compañera de Club Verónica Salas, anotando ambas 1' 54". Les siguió Victoria Barahona, de la "U", con 1' 54" 8/10. A continuación Adriana Fuentes, también estudiante, con 2' 01", y Daniela Rosenfeld, con 2' 01" 9/10.

INFANTILES. 6 nequitos intervinieron en los 500 metros que se corrieron en cierta hora. Patricio Malchavsky, de Maccabi, a Roberto Brunswick, Luis Helburn y David Ventura, también del club dueño de casa, con 1' 24" 4/10. Los demás corrieron en 1' 25" 7/10, 1 minuto, 29 segundos, 41/10 y 1 minuto 31 segundos, respectivamente.

JUVENILES. Dos series de esta categoría permitieron participar a 15 atletas. En la primera ganó Jorge Hyslop, del Sioux, a Julián Ricci, con buenos 3' 38" 7/10, para los 1.000 metros, sobre 3' 36" 8/10, del segundo. Y 3' 38" 7/10 y 40 segundos, de sus compañeros Jimmy Valenzuela y Horacio Gómez. En la segunda se impuso, sin gran esfuerzo, Pedro Avalos, del Sioux, con 3' 40", a Hugo Vidal, del Royal, que registró 3' 43" 2/10.

RIVEROS, EN FONDISTAS. Bien estuvo el rovalino Omar Riveros, en los 2.500 metros para estos especialistas, en que actuaron seis. Después de mantener un paso firme y rápido, a pesar de las dificultades de los obstáculos, llegó con amplia ventaja, sobre Jorge Cortés, Héctor Moreno y Norman Gamboa, 8' 56" 5/10 fue su tiempo.

LOS 5.000 METROS PARA TAPIA. Por su parte, el maratonista Enrique Tapia, del Royal, siguió hasta completar esa distancia, aproximada, lo que hizo en "GO-KART".

Jaime Hurtado se impuso con record. Resultados del programa en Lo Salde. Cuarenta y dos volantes tomaron parte en las pruebas para autos "Go Kart", que se realizaron ayer en la tarde en el circuito Lo Salde, y que presenciaron 1.500 personas.

El programa se desarrolló sin dificultades, siendo de interés por la brega estrecha que sostuvieron, especialmente los ganadores de la fuerza libre, imponiéndose Hurtado, con record.

RESULTADOS. Las dos primeras clasificaciones fueron éstas: Juniors, fuerza limitada, 1) Federico Laredo, 4'17" 2/5; 2) José Carvajal, 4'19" 8/10. Senior, fuerza libre: 1) Jaime Hurtado, 4'15" 4/10; 2) Alex Westenderpp, 4'15" 8/10.

CLASIFICACION. La clasificación general, queda así: Juniors, 1.0) Sergio Segura, Osorno, 51 puntos; 2.0) Manuel Silva, Santiago, 50; 3.0) Adel Moss, Curicó, 49 puntos. Seniors: 1.0) Jaime Hurtado e Iván Rocca (Santiago), 45 puntos; 2.0) Darío Ríos, Curicó 39 y 3.0) Darío Tupper, Osorno, 38 puntos.

## TENIS EN LA UC: Pilar Gazmuri derrotó a Juan Somavía, 6-3, 6-1

Y María I. Fernández a Ariel Uribe, por 6-1 y 6-4. Continuó ayer en las canchas del Estadio Santa Rosa el torneo en celebración del 10.º aniversario de la rama de tenis del Club Deportivo Universidad Católica.

De los diversos encuentros disputados por las categorías honor, primera, segunda, tercera e infantiles, destacaron los triunfos de Mario Caracci sobre Rodrigo Gazmuri, 6-3 y 6-2; Alejandro Vega sobre Raúl Palma, 4-6, 7-5 y 6-1; y Carlos Jorquera-Luis Hernán Ovalle, sobre los hermanos Ricardo y Alejandro Botinelli, 6-1 y 9-7.

DAMAS VENCIERON A YARONES. Nuevamente se registraron dos triunfos de damas sobre varones. Pilar Gazmuri derrotó a Juan Somavía, 6-3 y 6-1, y María Inés Fernández a Ariel Uribe, 6-1 y 6-4.

## LOS LEONES VENCIO A GRANADILLA EN GOLF

Los viñamarinos fueron superados por los metropolitanos en damas y caballeros. En disputa de la "Copa Aconcagua" se enfrentaron en dos días los equipos de golf del club Granadilla, de Viña del Mar, y Los Leones, de esta capital.

En esta competencia participaron cuarenta caballeros y 16 damas, cumpliéndose ayer la última etapa. El triunfo correspondió al equipo local, por 25 puntos contra 11 de los visitantes.

Los mejores partidos del sábado, "four ball", fueron, en damas, Los Leones 4, Granadilla 0, y en caballeros, Los Leones 11 1/2 y Granadilla 3 1/2. Ayer en singles, damas de Los Leones ganó 6-2 a Granadilla, y caballeros de Los Leones vencieron 18 1/2 a Granadilla, que totalizó 7 1/2.

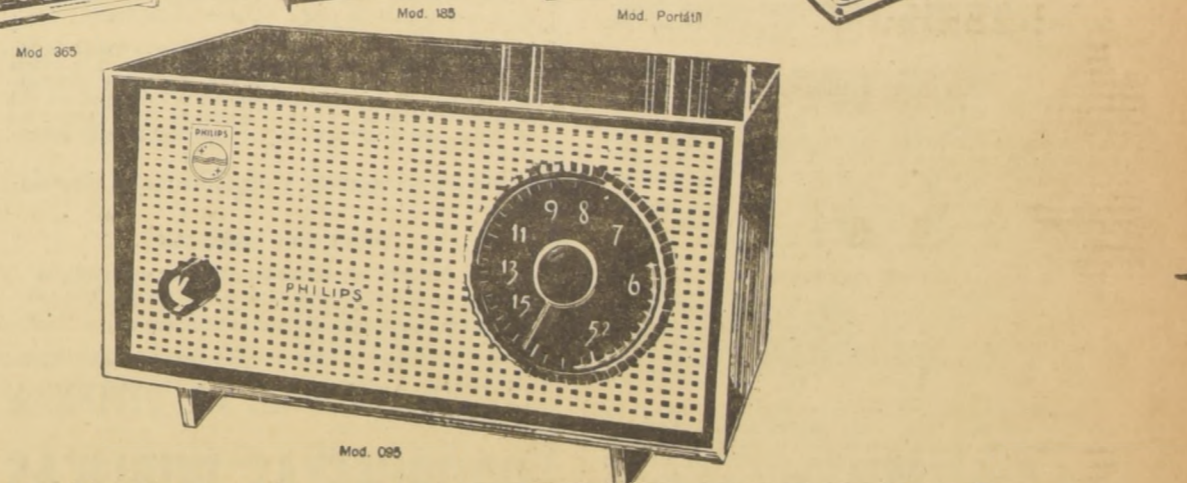
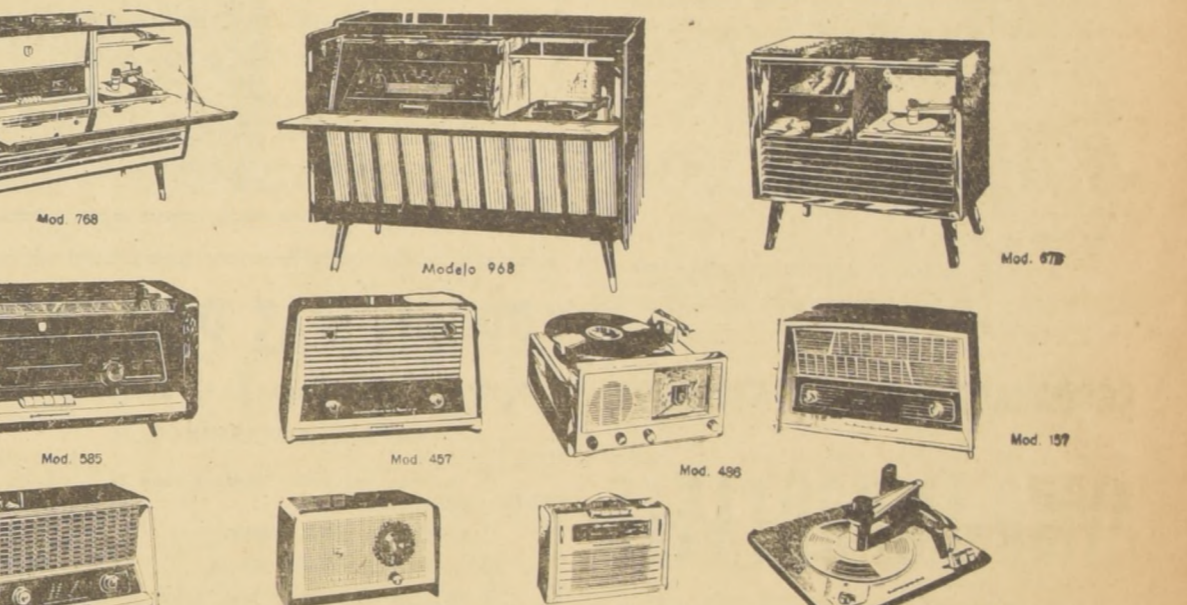
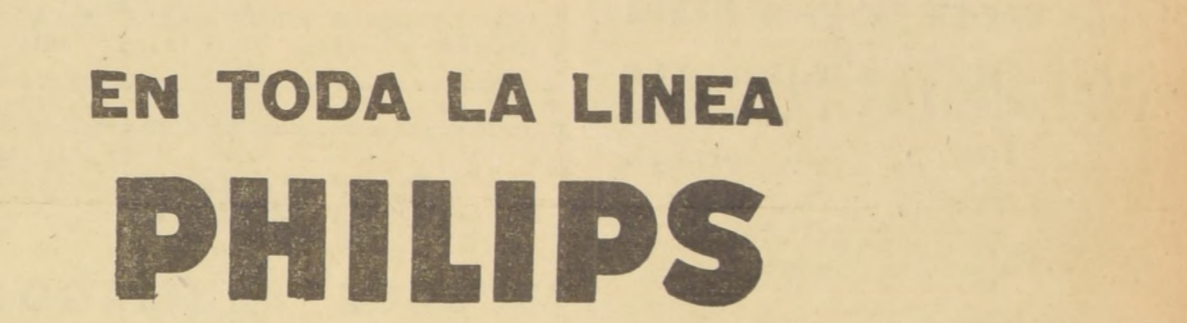
## CUATRO EMPATES HUBO EN REGIONAL DE FUTBOL

CONCEPCION, 3.— (Especial).— Cuatro empates se registraron hoy en la competencia oficial de fútbol del Campeonato Regional. Solamente en la cancha de Temuco, no pudo cumplirse el partido de Temuco con Naval, por malas condiciones de la cancha.

EN CONCEPCION: Fanaloboy venció a Huacipato, en Lota 1, Los Angeles 1, En Lota: Lota 1, Vigla 1. En Chiguayante: F. Vial 0, Schwager 0. En Tomé: Flap 0, Universtario 1. En Talcahuano: San Vicente 4, Lord Cochran 3. En Coy, son los que consignamos a continuación:

LISTER ROSSEL, de Linares, que ya 1, Los Angeles 1, En Lota: Lota 1, Vigla 1. En Chiguayante: F. Vial 0, Schwager 0. En Tomé: Flap 0, Universtario 1. En Talcahuano: San Vicente 4, Lord Cochran 3. En Coy, son los que consignamos a continuación:

# AHORA ECONOMIA EN TODA LA LINEA PHILIPS



La extraordinaria acogida dispensada a nuestro receptor PHILIPS "VITAL" nos demuestra con cuanto afán el público deseaba un receptor de alta calidad a bajo precio. Gracias al constante esfuerzo que vienen desarrollando nuestros ingenieros AHORA PUEDE OBTENER LA TRADICIONAL CALIDAD

PHILIPS A PRECIO ECONOMICO PARA TAN ALTA CALIDAD NO HAY PRECIO MAS BAJO ¡COMPRUEBELO!

Advertisement for Caluret, a triple-garanteed paraffin stove. It features an illustration of a man smoking a pipe and a detailed drawing of the stove. Text includes: "UN EXITO QUE SE JUSTIFICA...", "LA ESTUFA A PARAFINA", "CON LA TRIPLE GARANTIA QUE PARA UD REPRESENTAN", "CIMENT\*", "Una gran industria metalurgica nacional de solido prestigio", "ARMERIA ITALIANA Mas de 50 años de experiencia en artefactos a parafina", "Perfection", "El quemador norteamericano que asegura FUNCIONAMIENTO PERFECTO", "REAL FUNCIONAR EN armeria ITALIANA ahumada 64".

**INSTITUTO DE EXTENSION MUSICAL**

XIX TEMPORADA DE CAMARA

**TEATRO ANTONIO VARAS**

HOY LUNES, 19 HORAS

PROGRAMA:

**HUGO WOLF ITALIENISCHEN LIEDERBUCH** (Cancionero Italiano).

INTERPRETES:

CLARA OYUELA (soprano).  
HERNAN WURTH (tenor).  
RODOLFO LEHMAN (pianista).

ENTRADAS EN VENTA

Platea baja E° 1,00.  
Platea alta E° 0,60.



**SOLIDARIDAD CON LETRA Y CON MUSICA.** Nuestro país no solamente ha recibido cuantiosa y generosa ayuda material con motivo de la catástrofe que azotó al Sur. Ahora hay que agregarle una canción. Quienes la han ofrecido son los integrantes del excelente trío "Luz y Sombra", que viene actuando con singular éxito en teatros, boîtes y radios de Santiago. "Hermanos Chilenos" es su título y en algunos de sus versos dice: "Cuando tú sufres, sufro contigo. Cuando tú lloras, contigo estoy. Y cuando cantas tus alegrías, canto contigo mi corazón". La letra de esta canción pertenece a Félix Blanco y la música al Trío. Integran este conjunto argentino, José Prado, Roberto Prado y el moreno Joe Dalvo.

**MIRILLA INDISCRETA**  
por *Maureen D'HOLYWAY*

★ A SPENCER Tracy, le preguntaban lo que más le interesaba en el "script" de un film. Contestó: "Los días de descanso".

★ "Ben-Hur", que se llevó once "Oscars", en Hollywood, no tuvo el menor éxito en el Festival de Cannes. Malraux presidió la primera sesión — en la que se presentó la película de William Wyler —, sentado entre Grace de Mónaco y la Begum, viuda del Aga Khan. La acogida fue glacial.

★ Roger Vadim, primer marido de Brigitte Bardot, después de las medidas provocadas por "Les Liaisons Dangereuses", ha decidido irse de Francia durante cierto tiempo. Dice que "quiere permanecer libre". Está planeando dos películas que "harían correr demasiado riesgo" a sus productores en Francia en la presente situación. Por lo cual, prefiere hacerlas en Hollywood.

★ Otto Preminger, ha encontrado la manera de obtener la cooperación de los ciudadanos de Israel para hacer "Exodus": distribuye billetes de lotería.

★ Un periodista norteamericano que daba la noticia de la presentación de una película de Chekhov, "A Country Scandal", dijo en su crítica que el autor "había escogido situar su pieza en los años 1880", y terminaba su artículo diciendo: "Es la primera obra del señor Chekhov. Aguárdo su segunda con interés..."

★ Elizabeth Taylor ha aceptado cien mil dólares y el 50 por ciento de los derechos por la publicación en varios periódicos y revistas de la historia de su vida.

★ May Britt tiene intención de volar a Suecia para ver a su familia. Quiere después llevarse a su padre a Londres para que vea a su novio, Sammy Davis Jr., con quien ha planeado casarse en noviembre.

★ En "Psycho", con Tony Perkins, aparece Vera Miles.

★ En "Babette Goes to War", Brigitte Bardot, sorprendentemente, aparece completamente vestida.

★ Dick Powell, uno de los propietarios con David Niven, de la Four Star Company, hizo una broma a este último: le envió un periódico local especialmente impreso, en el que se publicaba la noticia de la quiebra de la Compañía. David Niven le contestó: "Es lo que ocurre cuando le dejo a usted la responsabilidad del negocio".

★ Gregory Peck y su mujer alquilaron una casa en Londres, pero tenían que cularse del perro del año. Al perro no le gustaron los inquilinos y su propietario tuvo que ir a recogerlo.

★ Nadja Tiller, a quien llaman la Marilyn Monroe alemana, estaba muy enamorada de un fotógrafo. Este último le tomó muchas fotografías, vestida y desnuda. Después de dos años de vivir juntos, le pidió autorización para venderlas. Más tarde, Nadja se hizo célebre en la película "Rosemary", basada en un crimen famoso que tuvo lugar en Alemania. Está ahora casada con el actor alemán Walter Giller, y tienen una hijita de cuatro meses. Nunca recibió el dinero prometido por el fotógrafo, que, hoy día, se encuentra en Nueva York.

★ Stewart Granger será uno de los protagonistas del film "Go North", junto con John Wayne y Ernie Kovacs.

★ Los cazadores de autógrafos acosan a Paul Newman en Israel, donde está filmando "Exodus", bajo la dirección de Otto Preminger. Para escapárselos, Paul Newman se precipita sobre su motocicleta y desaparece en la carretera.

★ Según parece, la primera película que saldrá sobre la vida de Oscar Wilde, es la que presenta al actor Robert Morley.

★ A mediados de junio tuvo lugar la XXI Exposición de Arte Cinematográfico en Venecia. Francia participó con "Los primitivos del siglo XIII", de Pierre Guilbaud; "Los pintores románicos", de Ed. Logereau; "Delacroix, pintor del Islam", de Coisson-Malleville; "Daumier", de D'Henri Sarrad, y "Pablo Picasso, de 1900 a 1914", de Fabienne Franck.

★ Nancy Kwan, que heredó el papel de France Nguyen, ex novia de Marlon Brando, en "The World of Suzie Wong", tiene ya otro papel en "Kowloon", que se filmará en Hong Kong.

★ Rex Harrison parece dispuesto ahora a casarse de nuevo con una joven artista, Tammy Grimes.

★ En el Festival de Cannes, hicieron, sucesivamente, su aparición María Callas con un vestido sembrado de enormes flores amarillas y violetas; Francois Reichenback, el autor del film "L'Amérique insolite"; Jean Cocteau, Mel Ferrer y William Wyler.

★ Claire Bloom y Rod Steiger se encuentran en Europa. Ambos tienen separados en la pantalla. Rod está todavía muy enamorado de Claire, que encuentra muy hermosa. En cuanto a su hijo, dice de él que es "sensacional".

**UN ESPECTACULO IMPRESIONANTE: "LA BARRACA DE SATANAS"**

Pocas veces es posible lograr un clima de tensión de tan sostenida intensidad como en el caso de la extraordinaria película "La barraca de Satanás", que Columbia Pictures estrenará el miércoles en el cine de Lujo Ducal. En efecto, las escenas de violencia nacionalistaScope y Eastmancolor, lo que realiza la grandiosidad del espectáculo que ofrecen las tomas en el Gran Cañón del Colorado, "La barraca de Satanás" tiene como figuras centrales al cotizado actor Cornel Wilde, junto a la encantadora Victoria Shaw, al frente de un seleccionado conjunto de figuras artísticas de gran categoría.

**Teatro SATCH**  
Compañía de Comedias Comicas

OLVIDO LEGUIA HOY LUCHO CORDOBA Presenta



LA SIMPATICA COMEDIA  
**LA COCINERA Y EL MILLONARIO**

Del autor argentino ABEL SANTA CRUZ

NOTA: Para comodidad del público, desde hoy lunes la Cia. Leguia-Córdoba actuará en matiné, a las 15.30, y vespertina, a las 19.15 horas. Sábados y domingos, vespertina y noche.

PRECIOS POPULARES: Platea, E° 0,60; Platea Alta, E° 0,40. Sábados y domingos: Platea, E° 0,80 y Platea Alta, E° 0,50.

Ganadora de 11 Oscars! La mejor película del año!

HOY METRO GOLDWYN MAYER presenta la obra maestra de WILLIAM WYLER

**BEN-HUR**

BOLETERIA ABIERTA A PARTIR DE LAS 10 A. M.

VERMOUTH, diariamente a las 7 P. M.  
MARTINEES, los miércoles, sábados, domingos y festivos a las 130 P. M.

**Casimir Ingles**

PEQUEÑA PARTIDA DE CORTES EXCLUSIVOS RECIBIR

**Gastex**

BANDERA 627

**CERA "ALFA"**

40 AÑOS DE PRESTIGIO

Cera "ALFA" corriente, envase cartón.  
Cera "ALFA" superior, envase lata.  
Cera "ALFA" para baldosas, envase lata.  
Cera "ALFA" para muebles, envase lata.

Además, envase de lata de 5 kilos para instituciones, en todos los tipos de cera.

FCA. DE CERAS INDUSTRIALES "ALFA"  
TELEFONO 460222 - CASILLA 1918

**95300**

**BODEGA SANTIAGO**

Bernal del Mercado 1256 - Santiago Simonet M.

OPRECE COMO TODOS LOS AÑOS

SU ATENCION PERMANENTE EN CALEFACCION Leña, carbón vegetal, coque, carbón y carboncillo piedra, aserrín

Frutos del país, Mercería y Ferreteria. Reparto a domicilio.

**PROPUESTAS PUBLICAS**

PALTAS CALIFORNIANAS, LIMONES Y NARANJAS WASHINGTON

Se solicitan propuestas públicas para la venta de aproximadamente:

- 15.000 kilos de paltas Californianas.
- 100.000 kilos de limones Génova.
- 250.000 kilos de naranjas Washington, de producción del fundo CARMEN BAJO, ubicado en Melipilla.

Las propuestas se recibirán hasta el martes 12 de julio de 1960, debiendo acompañarse vale vista a la orden de la Caja Nacional de Empleados Públicos y Periodistas o dinero efectivo por una suma equivalente al 5% del valor ofrecido, y se abrirán el miércoles 13 de julio, a las 16 horas, en presencia de los interesados que concurren.

Bases y antecedentes, a disposición de los proponentes, en:

**GERENCIA AGRICOLA**  
Caja Nacional de Empleados Públicos y Periodistas  
Avda. B. O'Higgins N.º 1315 - 2.º piso - Santiago

**CORPORACION DE LA VIVIENDA**

**PROPUESTAS PUBLICAS**

Población "JOTABECHE", Radicación, de Coplapó

Solicítanse propuestas públicas a suma alzada para la construcción de la Población "JOTABECHE", Radicación, ubicada en la ciudad de Copiapó, compuesta de 40 viviendas tipo 12-N completas, 40 viviendas tipo 12-N en primera etapa y 128 sitios con caseta sanitaria solamente.

Podrán optar a la presente licitación, los Contratistas inscritos en los nuevos registros de la institución, en 2.ª y 3.ª Categorias.

Las propuestas se abrirán el día martes 26 de julio de 1960, a las 16 horas, en la oficina del jefe del Departamento de Construcción, 4.º piso.

Bases, especificaciones y demás antecedentes, podrán solicitarse en la Sección Proyectos y Obras Zona Norte de esta Corporación, a contar del día jueves 7 de julio de 1960.

Se hace presente a los señores Contratistas, que podrán retirar los antecedentes oficiales anteriormente indicados y formular observaciones a los mismos hasta las 17 horas del día lunes 18 de julio de 1960.

SANTIAGO, junio de 1960.

EL VICEPRESIDENTE EJECUTIVO

**LA PERGOLA DE LAS FLORES!**



Anamaria Vergara participa en "La Pergola de las Flores" en el papel de niña de sociedad. Esta obra que la intensamente al público, y lleva más de tres meses a tablero vuelto. Hoy lunes, vespertina a las 7 P.M. Mañana, descanso. Miércoles, dos funciones. Jueves, funciones populares. Recomendamos reservar con tiempo sus localidades

**CIA. DE REVISTAS HUMORESQUE HOY**

**CUARTETO CANDILEJAS**

STRIP-TEASE MIREYA PODESTA

EN LA REVISTA: "COLERICOS AL ABOARDAJE" OSVALDO ROJAS

Teatro COUSIÑO SAN IGNACIO 1249 FONO 50657 HOY 2 FUNCIONES: 7:30 y 10:30 P.M.

Sala regimemente calefaccionada

**HILOS DE CAÑAMO**

EMPAQUETAR HILO PULIDO COSER HILO DESFLOCADO

REICH y CIA. LTDA.  
AV. BDO. O'HIGGINS 3786 FONO 8: 90206 - 97328

**IMPRESIONES**

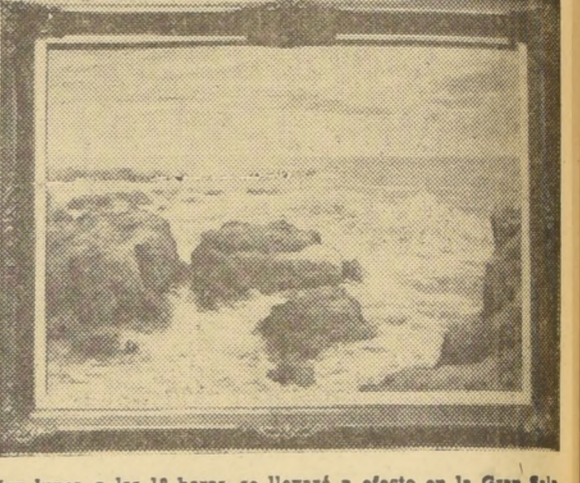
LIBROS FOLLETOS Y REVISTAS

TALLERES GRAFICOS

**LA NACION**

AGUSTINAS 1269

**Notables Paisajes y Marinas**



Hoy lunes, a las 18 horas, se llevará a efecto en la Gran Sala de Artes del Banco de Chile, San Antonio 327, la exposición que de sus obras hace el pintor chileno Benjamin Guzmán Valenzuela, de fama continental. La entrada es libre a esta notable muestra de arte, la que permanecerá abierta durante toda la semana

**CIA. DE REVISTAS HUMORESQUE HOY**

SIGUE EL EXITO DEL MAS FORMIDABLE ESPECTACULO

**MARIMBA CHICATLAN** (LOS ASES DEL TROPICO)

CANTAN DELIA DE LA SERNA y ALFREDO AMOR

ROXANA RUBISOL ELSA SIMONS

El acontecimiento artistico

**TRIO LUZ Y SOMBRA**

DE OSVALDO ROJAS

Teatro COUSIÑO SAN IGNACIO 1249 FONO 50657 HOY 2 FUNCIONES: 7:30 y 10:30 P.M.

Sala regimemente calefaccionada

**MUEBLES DE OCASION**

47 - LIRA - 47

Continuamos la Campaña de los Precios Bajos

COMEDORES: Normando 8 piezas \$ 108.000	Capitonés gobelino, con colines de pluma y flecos 198.000
Chippendale, diez piezas \$ 215.000	Funcional de lana 180.000
Funcional maño, enchapado. Tapiz lana \$ 180.000	DORMITORIOS: Normando completo \$ 205.000
Normando, funcional, abanico \$ 80.000	Francés en linque 285.000
	Funcional maño 170.000
	DESPACHOS RAPIDOS A PROVINCIAS

**PISOS ORIGINALES PARA AUTOMOVILES.**

DE IMPORTACION DIRECTA

Además pisos por metros ofrece para todas las marcas y modelos, a precios sin competencia.

**RIGOBERTO LEPE**  
Alameda 2265 - Fono 60260  
MAYOR - MENOR

**SERVICIO DIARIO**

DE LOCOMOCION COLECTIVA A:

Los Angeles, Concepción, Chillán, Cauquenes (Maule), Linares, Talca y Molina.

NOCTURNOS A CONCEPCION Y TALCAHUANO

Viajes directos sin trasbordo. BUSES PULLMAN y PRIMERA CLASE. Personal seleccionado.

**EMPRESA VIA SUR LTDA.**

SAN DIEGO ESQUINA PLAZA ALMAGRO  
VENTAS DE PASAJES: FONO 88625 y 67210  
ENCOMENDAS, GIROS Y REMBOLSOS. FONO 67014

# Estrellas, público y espectáculo en la inauguración del Festival de Cine en Berlín

H. EHRMANN



GIORGIA MOLL fue una de las actrices alemanas que asistió a la inauguración del Festival.

Berlín. Las mujeres gustaron más a medida que el tipo se aleja del alemán. La española Eulalia Delplino hizo exclamar "¡Qué estupenda!", a un obeso violinista segundo de la orquesta. Otro músico comentó esta opinión pero añadió: "¡Llamarse Eulalia...". Terminado el desfile, el espectáculo vivo fue reemplazado por la "Nouvelle vague", francesa. Es precedido "Les Jeux de l'Amour" (Los juegos del amor), dirigida por Philippe de Broca e interpretada por Geneviève Cluny, Jean Pierre Cassel y Jean Luis Maury. Actores y director se hallaban en la sala. De Broca no alcanza a tener 30 años y antes había sido ayudante de director de Claude Chabrol (director de "Los Primeros"). Fue Chabrol quien le dio su oportunidad, haciendo de productor.

Un argumento endable y libre de dispositivos tuvieron amplias compensaciones en un logrado estilo de farsa en que se pasaba brillantemente de la actuación convencional a la pantomima y la danza. Fue ésta la primera comedia de la "nouvelle vague" y no hay duda de que el director es una promesa a pesar de las limitaciones de la cinta. Otros aspectos de la velada fueron:

El público resultó inaudito en sus reacciones: Irrupción en aplausos en que momentos en que se justificaba una sonrisa o, en el mejor de los casos, una risa de sonoridad mediana. Fue una reacción de público de barrio, inexplicable en la inauguración de un importante festival. Conversé después con periodistas berlineses y estuvieron enfáticamente de acuerdo con ese juicio. Explicaron que no se trataba de público proplamente tal, sino de invitados a un acto oficial. Y que en los días siguientes sería muy diferente.

Otro espectáculo lo dieron los numerosísimos fotógrafos, camarógrafos de noticiario y también de TV. En este campo, la lucha por la supervivencia fue dura; lo sé muy bien por haber estado en el medio de la refriega, tratando de ejercer este extraño oficio.

La sobriedad de la presentación de artistas fue digna del mayor elogio. Se evitaron esos "ruidosos" discursos de "Me gusta mucho Berlín y me alegro y emocionado estar con ustedes". El maestro de ceremonias llama a los artistas; suben al escenario donde el público los ve y aplaude; luego bajan.

Los periodistas corren tras las estrellas y las estrellas, tras los fotógrafos.

Terminada la película, hubo una gran recepción en los salones de la "Kongresshalle". Asistieron más de mil quinientas personas, las que se lanzaron sobre el buffet. Aquí la supervivencia fue aún más dura que en la guerra de los fotógrafos. Fellini tiene un excelente apetito.

BERLÍN.— Mientras el público se ubica en la sala y a las centenas de muchachas de entre 14 y 18 años andaban a la caza de "autógrafos", se apagaron las luces en la "otra embarazada" y la Orquesta de la Radio de Berlín comenzó a tocar un potpourri de valses y melodías de películas.

Los berlineses son dados a otorgar sobrenombres a todas las cosas y bautizaron como OSTRA a la modernísima Kongresshalle diseñada por el arquitecto norteamericano Stubbins donde se inauguró anoche el Festival de Cine.

Harold Lloyd, presidente del jurado fue el más puntual de las celebridades. Llegó con cuarenta minutos de anticipación. James Robertson Justice de Inglaterra se colocó en el polo contrario: no llegó. Pero la culpa no fue del barbucho actor; esperó oportunamente en el bar de su hotel que lo visitaran a buscar. Después de 50 minutos, varios whiskys y mucho mal genio, optó por irse a dormir.

La Kongresshalle es comodísima, a su buena visibilidad desde todos los asientos, se suma una instalación de traducción simultánea a los cuatro idiomas del Festival: alemán, inglés, francés y castellano. El mecanismo es sencillísimo: consta de un diminuto audífono y una palanca en el brazal de la butaca para marcar el idioma que se desea.

El alcalde de Berlín, Willy Brandt, pronunció el tradicional discurso inaugural. Fue la persona más aplaudida de la noche. Dijo en síntesis: "Hace diez años iniciamos estos festivales de cine como una manera de mostrar también en lo artístico, la voluntad de sobrevivir de nuestra ciudad. Este año también tiene un sentido doble: no sólo nos convierte otra vez en la sede de un festival sino ahora Berlín ha vuelto a ser un centro de producción de cine como antes. Así se unen lo artístico y lo económico. Y también debo recalcar que toda nuestra población participa en el evento, que es toda una fiesta popular."

Debo confesar que mi propio conocimiento del cine no ha aumentado en estos diez años. Sigo considerándome como espectador subnormal, porque simplemente carezco del tiempo para ir al cine.

Mientras Willy Brandt dominaba el escenario de impecable smoking blanco, Richard Widmark escuchaba atentamente por su audífono en la cuarta fila. Había llegado apenas una hora antes a Berlín y aún vestía terno gris. Cerca de él estaba Federico Fellini — el más aplaudido de la gente de cine — con la yonnette Yvonne Fournaux, estrella de "La dulce vida". Tres japonesitas,

con vistosos kimonos, no entendían nada pero sonreían dulcemente.

Éran Tamao Nakamura (20 años), Kasuki Yoshiyuki (24) y la pequeña Akiko Maeda de once años. Ulla Jacobsson, de Suecia, fue la más elegante de las mujeres. Los alemanes estuvieron representados por Nadja Tiller, el gordo Gerd Froebe y otros.

Mientras Lilli Palmer y su esposo argentino, Carlos Thompson, tiernamente se tomaban de la mano en primera fila, se inició el desfile de estrellas, que fue breve y so-

diseñado por el arquitecto norteamericano Stubbins. En la cuarta fila, se encontraba el grabado, es fácil comprender a qué se debe el segundo apodo. En este local se inauguró el Festival de Cine de Berlín.



FOURNEAUX Y FELLINI.— A pesar de que "La Dulce Vida" se presenta "fuera de festival" en Berlín, su director, Federico Fellini, fue uno de los más aplaudidos durante el desfile de artistas. Le acompaña Yvonne Fournaux, protagonista de la última película.

La placa de "prensa" (Ohle- no!) Se llamaba Sonntag y estuvo en Chile varios meses hace tres años.

Acto seguido llamó a un muchacho alto a quien presentó como chileno. Era el oficial de marina Pedro Canobra, becado en Alemania para perfeccionar sus estudios de ingeniería. Canobra obtuvo el acceso a la recepción alegando su calidad de "fotógrafo", truco que le sirvió el efecto requerido en las oficinas del Festival. Pero la emoción de estar en compañía de tantas celebridades, pareció haberle trastornado un poco. De qué otra manera podría explicarse que hasta olvidó llevar su cámara?

Palace Ovalle (José Ureta 67288).— La historia de una mujer. Río bravo. El vicio de matar. Esta tierra es mía.

PRAT (San Diego 2117, teléfono 59754).— Los santos reyes. Nunca te dejaré. El prisionero de la Bastilla.

PORTUGAL (Avda. Días de julio 232, teléfono 34816).— Intimidades de una estrella. La mujer de las medias negras. Duña, la pecadora.

RECOLETA (Avda. Recoleta 397, teléfono 37113).— El niño de las monjas. El misterio de La tigo negro. El cohete lunático.

REPÚBLICA (Avda. República 529, teléfono 30212).— La mansión de las vihoras. La reina tirana. Sangre en las manos.

REGINA (V. Mackenna 624, teléfono 36997).— Fuego en sus labios. La vidriera.

RITZ (San Antonio 50, teléfono 39612).— Marcha de talentos. Sangre en las calles.

RIVIERA (San Antonio esquina I. Vergara, teléfono 36993).— Fantasia. Dos fusileros sin balas.

ROMA (San Diego 236, teléfono 67288).— La historia de una mujer. Río bravo. El vicio de matar. Esta tierra es mía.

ROMA (Huérfanos 1055, teléfono 30899).— La marcha vora. SAN FORTINO (San Antonio-Huérfanos, teléfono 33685).— Furia de amor.

SANTO (Merced 829, teléfono 32888).— Dos tipos con suerte. SAN MIGUEL (Avda. Euclides 1282, teléfono 31282).— Carretera infernal. Sissi. Muralitas de sangre.

SANTO MARTÍN (Avda. B. O'Higgins esquina San Francisco, teléfono 35357).— Las canciones unidas. SANTA ROSA (Santa Rosa 3890, teléfono 53940).— La palma y el gavilán. Vuélven los asesinos. Los tigres del ring (tercera parte).

ILUSTRE MUNICIPALIDAD DE SANTIAGO BALLET DE ARTE MODERNO Director: OCTAVIO CINTOLESI "LAS SILFIDES" — Fokina Chopin Remontada para el Ballet de Arte Moderno, por Nicholas Beriosoff "PASION" — Cintolesi-Elgar Y EL ESTRENO DE "CANCIONES DE FRANCIA" Ballet en 7 cuadros con coreografía del maestro de baile, invitado, ROGER PENONJOIS. Música, de Lucien MORA

TEATRO MUNICIPAL Miércoles 6 de julio de 1960 — 19 horas ORQUESTA FILARMÓNICA DE CHILE Director: JUAN MATTEUCCI Entradas en venta en boletería Sillón Orquesta .. \$ 1.200 Balcón .. \$ 600 Platería Baja .. 1.000 Anfiteatro Prof. 500 Sillón Palco .. 1.000 Galería .. 150

Mañana CERVANTES ROTACIONES LAS 11HS. MEMORIA AL TERROR Y LA INSTRUCCION EL COLOSO INCREIBLE THE AMAZING COLOSSAL MAN

"MAMÁ CLAUDIA SE VA..." Por qué se marcha de su hogar? ¿Lo sabe usted? ¿Lo saben sus hijos? ¡Acaso espera tan sólo tres palabras? ¡Adios, mamá Claudia!

## TEATROS

ANTONIO VARAS (Morandé 25, teléfono 61290).— Instituto de Extensión Musical. (XIX tem. parada de Cíamara) V.: Hugo Wolf, Italianisches Heidebüchlein, CAMILO HENRIQUEZ (Amanute-gu 31, teléfono 88959).— Teatro de Ensayo. V. y N.: La perla de las flores. MONTEA (Estado 82, teléfono 3477).— Cia. América Vargas. V.: Pury Durante. V. y N.: La dama del alba. REITE REX (Huérfanos 735, teléfono 31144).— Compañía de los Cuatro. V. y N.: Cuento de verano. MARCH (San Diego 242, fono 89350).— Compañía Leguía-Córdoba. V. y N.: La cocinera y el millonario. FAUCI (San Diego 242, teléfono 89350).— Compañía Arlequín. V.: Nancusa 1814.

## REVISTAS

COSIBO (San Ignacio 1249, teléfono 96567).— Compañía de Revistas Humorísticas. V. y N.: Cómicos al abordaje. MERRILL (San Diego 1344, teléfono 8112).— Compañía de Revistas Broadway. V. y N.: La comedia que arde. OPERA (Huérfanos 837, teléfono 39176).— Compañía de Revistas Ben Bam Hum. V. y N.: Perseguidos y sin flores. PRINCESA (Avenida Recoleta 348, teléfono 37296).— Compañía de Revistas Pícaras. V. y N.: Qué rico es moverse así.

## CINES

ASTOR (Estado y Huérfanos, teléfono 38212).— M. V. y N.: El discípulo del diablo. ALCAZAR (Avda. Brasil 373, teléfono 80122).— M. V. y N.: La esquiadora negra. El vivo del escuadrón. BANQUERA (Bandera 76, teléfono 8911-87553).— M. S. V. N.: Camarotes indiscretos. CALIFORNIA (Avenida Recoleta 1564, teléfono 498061).— M. V. y N.: Hiroshima, mi amor. CAVELI (Monjitas 825, teléfono 39110).— M. S. V. y N.: Cuarenta y dos violines. CENTRAL (Huérfanos 936, teléfono 33555).— M. S. V. y N.: Memorias de una adolescente. DANTE (Washington 28, teléfono 494359).— Un hombre sin suerte. DUCAL (Argüelles 777, teléfono 40132).— M. S. V. y N.: Escravos del deber. EL GOLF (Avda. Apoquindo 614, teléfono 480945).— M. S. V. y N.: El gran zorrano. HUELLEN (Huérfanos 978, teléfono 31681).— M. S. V. y N.: Hun-Burkianos. HUN-BURKIANOS (Huérfanos 930).— M. S. V. y N.: Solamente la verdad. IMPERIO (Estado 235, teléfono 81290).— M. S. V. N.: El

# GUIA DEL ESPECTADOR

ALAMEDA (Avda. B. O'Higgins 2987, teléfono 91254).— Hasta siempre Italia. Sangre en el apárito. Bestia de la ciudad. ALMAGRO (Plaza Almagro, teléfono 83425).— Lluvia de felices. Acto de amor. Miguel Strogoff. ALHAMBRA (San Pablo 416, teléfono 90527).— El demonio de la carne. Imitación de la vida. Amor en las calles. AUDITORIUM (Bandera 236, teléfono 84688).— Marzuzella. AMERICA (Suble 390, teléfono 52443).— El bandido de Zho. Be los pistoleros. La legión de los condenados. ANDES (Avda. Irarrázaval 435, teléfono 48111).— El tren de las 3.10. A Yuma. La sombra ma, lina. AVENIDA MATA (Avda. Mata 618, teléfono 51435).— El caso de los bárbaros. Santiago. Mientras duerme Nueva York. BARRERA (San Diego 936, teléfono 37379).— Una noche en el Kakadú Verde. La familia Trapp. BAQUEDANO (Plaza Baquedano, teléfono 31787).— La última tracción. La mujer de quince metros. BLANCO ENCALADA (Avda. Blanco Encalada 280, teléfono 91787).— El temerario y el valiente. Déjame solo, Manuella. CERVANTES (Matías Cousiño 134, teléfono 381894).— Secretos de la mafia. CAPITOL (Avda. Independencia 224, teléfono 372496).— El niño de las monjas. El misterio de La tigo Negro. El desafío de Rentería. CARRERA (Avda. B. O'Higgins 2181, teléfono 86685).— La historia de una monja. Río Bravo. CINELANDIA (Puento 540, teléfono 67532).— Poker de ases. CINE RIO (Monjitas 743, teléfono 32359).— La grande guerra. CINE ARGENTINA 1022, teléfono 66887).— Zorro, el vendador. CINE SUR (San Diego 936, teléfono 61824).— Música, pier-nas y amor. El circo más grande del mundo. MARU (Huérfanos 786, teléfono 39797).— Ratas del desierto. MADRID (Chacabuco 32).— Gabby. El vampiro atómico. Tres amores en París. MINERVA (San Pablo esquina Chacabuco, teléfono 91464).— El ángel azul. Comenzó con un beso. MIRAFLORES (Miraflores 378, teléfono 30989).— La máscara del dolor. Quo Vadis. MISTRAL (San Diego 279, teléfono 63994).— El que se fue. La bestia del otro planeta. El rey fugitivo. MONACO (V. de Julio esquina A. Prat, teléfono 81027).— El camino del oro. Cómo pescar un marido. El incomparable Godfrey. MONUMENTAL (Avda. O'Higgins 91555).— El oasis maldito. El desafío de Rintintín. El último matón. MODERNO (Gran Avenida 6544, teléfono 253 (La Cetrera)).— El vicio de matar. Esta tierra es mía. El motín de los condenados. NACIONAL (Avda. Independencia 801, teléfono 37954).— El primer indomable. Julio Verne. El barco infernal. Invasión de Marte. NUESTRA AVENIDA (Inferno 287, teléfono 93422).— Alias Jesse James. La última noche del Titanic. El espectro del mar chino. NORMANDIE (Avda. B. O'Higgins 139, teléfono 39294).— Las plomas de Bolívar. Intermex. NOVADADES (Custo 237, teléfono 48594).— Perry. El mexicano. Los que tuvieron coraje.

ITALIA (Avda. Bilbao esquina Avda. Italia, teléfono 4185).— Siempre hay un día feliz. Cuando llama el deseo. LAUTARO (Plaza Recreo, Carretera Meno 402).— El mundo de Matar. Esta tierra es mía. LIBERTAD (Avda. Fermín Vivaceta 1564, teléfono 371627).— El trueno entre las hojas. Cereza de cebolla. Barrio latino. Furia de pasiones. LIRA (Pintor Cívico 293, teléfono 32181).— La palma y el gavilán. Vuélven los asesinos. Los tigres del ring (tercera parte). LO FRANCÉS (Carrascal 4664, teléfono 92705).— Ochoceitos leguas por el amanecer. La palma y el gavilán. A tiro limpio. MAIPO (San Pablo 4231, teléfono 83959).— El jurdian emascarado. Gerra del terror. Fiesta de guerra. MAYO (Monjitas 879, teléfono 39191).— El luchador. MARCONI (Manuel Montt 932, teléfono 42967).— Música, pier-nas y amor. El circo más grande del mundo. MARU (Huérfanos 786, teléfono 39797).— Ratas del desierto. MADRID (Chacabuco 32).— Gabby. El vampiro atómico. Tres amores en París. MINERVA (San Pablo esquina Chacabuco, teléfono 91464).— El ángel azul. Comenzó con un beso. MIRAFLORES (Miraflores 378, teléfono 30989).— La máscara del dolor. Quo Vadis. MISTRAL (San Diego 279, teléfono 63994).— El que se fue. La bestia del otro planeta. El rey fugitivo. MONACO (V. de Julio esquina A. Prat, teléfono 81027).— El

## Películas del Momento

"MEMORIAS DE UNA ADOLESCENTE". (Europa Films).— Inquietudes y picardías de una jovenista. Romy Schneider, Carlos Thompson. (Central). "LOS ESCALAYOS DEL DEBER". (Columbia).— Acción y aventuras. Paul Muni David Wayne, Betsy Palmer. (Ducal). "BEN HUR". (M. G. M.).— Drama de los tiempos de Cristo. Tecnicolor. Charles Heston, Jack Hawkins, Hays Harriet. (Metro). "EL MILAGRO". (Warner Bros.).— Historia de te. Tecnicolor. Roger Moore, Carroll Baker, Vittorio Gassman. (Windsor). "EL MORALISTA". (Selman).— Comedia festiva italiana. Sática a la falsa virtud. Alberto Sordi, Francisco Valery, Vittorio de Sica. (Real). "DOS TIPOS CON SUERTE". (Pel Mex).— Film mexicano con asociaciones musicales. Miguel Aceves Mejías, Anita Casares. (San-enciones musicales. Miguel Aceves Mejías, Anita Casares. (San-

## Próximos Estrenos

"EL CUARTO HOMBRE".— El cine Kira dará a conocer próximamente la producción dramática del epigrafe. Se trata de un drama de crudo realismo — un reportaje al mundo de la guerra fría — dentro de un libreto policial. Este film germano tiene como principales intérpretes a Hansjörg Felmy y Johana von Koczian. "EL EMPERADOR Y LA PANADERA".— El cine Lido anuncia como su más próximo estreno la película alemana, distribuida por Fil. munion titulada "El emperador y la panadera". Se trata de una amable comedia musical en tecnicolor que evoca la época de la antigua Viena y Salzburgo. El film tiene como estrella a Romy Schneider. "LOS SEÑORES DE LA SELVA".— Un film sobre la vida primitiva, que muestra con gran verismo la vida de los seres humanos, animales y plantas del continente africano ofrecerá el sello Fox en el cine Central. Esta cinta fue filmada en tecnicolor en el Congo Beiga.

Yendo al famoso trompetista Louis Armstrong, aparecen en el film que tiene como estrellas a Danny Kaye y Bel Geddes. "CISKE, EL RATA".— En el cine Capri se anuncia como su más próximo estreno la película germana "Ciske, el Rata", premiada con el León de San Marcos y cuyo argumento de gran realismo la señala entre las muestras más valiosas del cine alemán. "VAGABUNDO Y MILLONARIO".— En el Santiago será exhibida en fecha próxima la película mexicana de Pel Mex, "Vagabundo y Millonario", graciosa comedia que reúne en su reparto a Sonia Furiy y al bufo Tin Tan. "LOS SEÑORES DE LA SELVA".— Un film sobre la vida primitiva, que muestra con gran verismo la vida de los seres humanos, animales y plantas del continente africano ofrecerá el sello Fox en el cine Central. Esta cinta fue filmada en tecnicolor en el Congo Beiga.

## CINES COMUNALES

CERVANTES (San Antonio).— Un paso al patibulo. Artífices del miedo. CINE SANTIAGO (San Bernardo).— Del cupú al tango. Un viaje a Santiago. NACIONAL (Puente Alto).— El aventurero de Sevilla. La rebelión de los penitentes. Un crimen por hora. PLAZA (Puente Alto).— Drama de primera plana. Misión peligrosa. TALAGANTE (Talagante).— La luz de enfrente. Fuga en cadenas. AVENIDA (Reñin).— La venenosa. Mujeres del pantano. PESATLOR (Peñafiel).— Tan bueno el giro como el colorado. Mascarabio. EL BOSQUE (Gran Avenida, paradero 33).— V. y N.: Tonka. El signo del zorro.

## Nicolás Vavoudes, un espía que prefirió el suicidio al pelotón de ejecución

Era el decano del Partido Comunista griego y estaba especializado en trabajos clandestinos.— Enviaba informes secretos a Bucarest.

Por el coronel JOHN BAKER WHITE, del Servicio Secreto Inglés.

Bajo la suave luz del amanecer del día 14 de noviembre de 1951 podía contemplarse un nutrido grupo de policías griegos, armados con metralletas, ante el edificio marcado con el número 39 de la calle Lycourus del barrio ateniense de Callithrea.

En el sótano, otros policías, armados de picos y palas, iban haciendo lentamente un pasadizo hacia una cámara secreta.

A través de la abertura pudieron contemplar un transmisor de radio y un hombre que estaba entregado a la labor de quemar documentos.

### UN SOLO DISPARO

Un oficial de la policía llamó al hombre para que saliera de su escondite; pero éste permaneció en silencio. Cuando otro policía ordenó desde fuera: "¡Saqueño!", se oyó claramente el sonido de un disparo.

Pocos minutos después el hombre fue arrastrado hacia el exterior. De una herida de su sien salía un hilo de sangre. Mediante en el camión radio-detector, que había acusado la presencia del transmisor secreto, los policías le condujeron al hospital. El hombre murió tres horas más tarde, sin haber dicho una sola palabra.

Nicolas Vavoudes, hombre clave del espionaje soviético, había preferido salir de este mundo de aquella manera.

A través de sus relaciones con los grupos de maquis de Egipto, en Grecia, durante la ocupación alemana, y con la Milicia Militar que fue a Atenas después de la liberación, me había enterado de gran cantidad de cosas sobre Vavoudes.

EL DECANO DE LOS COMUNISTAS GRIEGOS  
Nacido en Odesa, Vavoudes era el decano de los miembros del Partido Comunista griego, con una gran especialización en los trabajos "clandestinos". Era la persona preparada para ser el oficial político de Egipto, en vista de que podía hablar ruso, fue agregado a la Misión Militar Soviética del coronel Popov, como oficial muy señalado.

Compulento, bien parecido, con ojos oscuros y un mirar inteligente, Nicolás Vavoudes representaba la figura del típico maquis luchador. Pero él era mucho más que esto. Era uno de los mejores agentes secretos del espionaje soviético.

SEIS AÑOS DE CLANDESTINIDAD  
Cuando la Misión Militar Soviética abandonó Grecia en 1946, Vavoudes desapareció y la Policía de Seguridad supuso que había marchado a Rusia a través de Bulgaria. Sin embargo, Vavoudes no había marchado a Rusia. Permaneció trabajando en la clandestinidad, hasta que fue descubierto seis años después.

En la primavera de 1949, cuando yo volví a Atenas, una bonita muchacha, que también era un brillante oficial de policía, me habló acerca de un importante señor llamado Demetrios Bates, que vivía en la calle Heracleion Bates, hijo de un famoso almirante, rico, con una gran cultura, era una de las más importantes figuras de la sociedad de Atenas.

Abogado sin ejercer, editaba un periódico de economía. Su primera mujer había sido hija de un importante político con servador. La segunda era hija de un rico industrial italiano.

EL QUE SUPERABA LOS GASTOS DEL PARTIDO COMUNISTA  
Bates estaba siempre en vanguardia de los mercados negros —medias de nylon, whisky escocés, ginebra inglesa—, pero éste no era el motivo por el que yo quería entrevistarlo. De

trás de su fachada de rico intelectual él era la persona que sufragaba los gastos del Partido Comunista griego en la clandestinidad.

Trabajaba en un sistema de correo que estaba establecido para traer dinero desde París, vía Marsella, y estaba en íntima relación con el círculo de Vavoudes, que estaba formado por Nicolas Belogiannis, miembro del Comité Central del Partido Comunista griego, una mujer llamada Elli Ionnidis y otros.

Su manera de operar se efectuaba principalmente a través de dos radio-transmisores, uno en la cripta donde Vavoudes se suicidó, y el otro en un sótano, oculto tras una gran piedra que se movía por un mecanismo de engranajes, bajo Villa

día haber procedido de un agente secreto infiltrado dentro de la policía de seguridad griega.

Vavoudes interrumpió inmediatamente sus comunicaciones, hasta que vio que nada sucedía. Entonces volvió a sus actividades.

Belogiannis y Elli Ionnidis fueron arrestados. En octubre de 1951 la policía de seguridad encontró en el cinturón de un estibador del Pireo 500 soberanos ingleses.

LA SUSPECHAS SOBRE BATES  
Aquel asunto llevó las sospechas sobre Bates, que se encontraba escondido en un hotel de poca categoría, y que fue rápidamente arrestado. A finales de mes, el camión detector



Avra, una casa de recreo que estaba situada en un apartado suburbio de Goyphada. Otro receptor de reserva estaba escondido en una granja cercana.

LA CORRIENTE DE INFORMACION  
Desde estos dos transmisores se comunicaba con el Servicio de Inteligencia Soviético, que radicaba en Bucarest. Allí iba a parar una preciosa información sobre las fuerzas griegas y de la NATO.

Exactamente la víspera del día de Navidad de 1950 Vavoudes tuvo su primer aviso de peligro en dos mensajes en código procedentes de Bucarest, diciéndole que uno de sus transmisores corría el peligro de ser detectado. La noticia sólo po-

de la policía había conseguido captar varios mensajes cruzados por el transmisor secreto. El día 14 de noviembre era detectado completamente. Vavoudes había enviado su último mensaje a Bucarest. Sin embargo, tuvo tiempo para quemar gran parte de los documentos claves. También le dio tiempo para suicidarse, prefiriendo este fin al que el 30 de marzo de 1952 tuvieron Bates, el rico intelectual, Argyriades y Calauromenos, los principales personajes de las operaciones de espionaje, que cayeron ante los rifles de un pelotón de ejecución.

EL JUEVES: KATHLEEN WILLSHER. LA MUJER QUE QUERIA SER ALGUIEN Y POR ESO SE CONVIRTIÓ EN TRAIidora

## PALABRAS CRUZADAS

1	2	3	4	5	6	7
8	9	10	11	12	13	14
15	16	17	18	19	20	21
22	23	24	25	26	27	28
29	30	31	32	33	34	35
36	37	38	39	40	41	42
43	44	45	46	47	48	49
50	51	52	53	54	55	56

**HORIZONTALES**  
1.—Gran lago salado de Asia, en el Turquestán.  
2.—Océano, eucalipto.  
3.—Lirio.  
4.—Embarcación primitiva.  
5.—Primera y segunda letras del alfabeto.  
6.—Resina de madera resinosa que sirve para aluminar.  
7.—Registro, escurridor, acachar.  
8.—Tiempo, período.  
9.—Aumento del precio de una cosa.  
10.—Especie de gorra con visera.  
11.—Cerdas de algunos animales.  
12.—Lluvia helada que cae formando granos.  
13.—Exactamente divisibles por dos.  
14.—Enfermedad de la piel, producida por un acaro.  
15.—Voz hebrea que significa así sea.  
16.—Que carecen de belleza.  
17.—Residuo de una substracción.  
18.—Substancia untosa, que se encuentra en el cuerpo de los animales.  
19.—Se debe cuidar y respaldar.  
20.—Prep. delante de.

**VERTICALES**  
1.—Elevada, de gran estatura.  
2.—Quiera, apreste.  
3.—Nosotros.  
4.—Asidero.  
5.—Duodécima parte de la libra romana (Pl.).  
6.—Hazaña, acto heroico.  
7.—Natural de Corea.  
8.—Utilidad o rédito anual.  
9.—Cosecha de caña de azúcar.  
10.—Múltiplo de dos.  
11.—Quiera, apreste.  
12.—Nosotros.  
13.—Asidero.  
14.—Duodécima parte de la libra romana (Pl.).  
15.—Hazaña, acto heroico.  
16.—Natural de Corea.  
17.—Utilidad o rédito anual.  
18.—Cosecha de caña de azúcar.  
19.—Múltiplo de dos.  
20.—Quiera, apreste.  
21.—Nosotros.  
22.—Asidero.  
23.—Duodécima parte de la libra romana (Pl.).  
24.—Hazaña, acto heroico.  
25.—Natural de Corea.  
26.—Utilidad o rédito anual.  
27.—Cosecha de caña de azúcar.  
28.—Múltiplo de dos.  
29.—Quiera, apreste.  
30.—Nosotros.  
31.—Asidero.  
32.—Duodécima parte de la libra romana (Pl.).  
33.—Hazaña, acto heroico.  
34.—Natural de Corea.  
35.—Utilidad o rédito anual.  
36.—Cosecha de caña de azúcar.  
37.—Múltiplo de dos.  
38.—Quiera, apreste.  
39.—Nosotros.  
40.—Asidero.  
41.—Duodécima parte de la libra romana (Pl.).  
42.—Hazaña, acto heroico.  
43.—Natural de Corea.  
44.—Utilidad o rédito anual.  
45.—Cosecha de caña de azúcar.  
46.—Múltiplo de dos.  
47.—Quiera, apreste.  
48.—Nosotros.  
49.—Asidero.  
50.—Duodécima parte de la libra romana (Pl.).  
51.—Hazaña, acto heroico.  
52.—Natural de Corea.  
53.—Utilidad o rédito anual.  
54.—Cosecha de caña de azúcar.  
55.—Múltiplo de dos.  
56.—Quiera, apreste.  
57.—Nosotros.  
58.—Asidero.  
59.—Duodécima parte de la libra romana (Pl.).  
60.—Hazaña, acto heroico.  
61.—Natural de Corea.  
62.—Utilidad o rédito anual.  
63.—Cosecha de caña de azúcar.  
64.—Múltiplo de dos.  
65.—Quiera, apreste.  
66.—Nosotros.  
67.—Asidero.  
68.—Duodécima parte de la libra romana (Pl.).  
69.—Hazaña, acto heroico.  
70.—Natural de Corea.  
71.—Utilidad o rédito anual.  
72.—Cosecha de caña de azúcar.  
73.—Múltiplo de dos.  
74.—Quiera, apreste.  
75.—Nosotros.  
76.—Asidero.  
77.—Duodécima parte de la libra romana (Pl.).  
78.—Hazaña, acto heroico.  
79.—Natural de Corea.  
80.—Utilidad o rédito anual.  
81.—Cosecha de caña de azúcar.  
82.—Múltiplo de dos.  
83.—Quiera, apreste.  
84.—Nosotros.  
85.—Asidero.  
86.—Duodécima parte de la libra romana (Pl.).  
87.—Hazaña, acto heroico.  
88.—Natural de Corea.  
89.—Utilidad o rédito anual.  
90.—Cosecha de caña de azúcar.  
91.—Múltiplo de dos.  
92.—Quiera, apreste.  
93.—Nosotros.  
94.—Asidero.  
95.—Duodécima parte de la libra romana (Pl.).  
96.—Hazaña, acto heroico.  
97.—Natural de Corea.  
98.—Utilidad o rédito anual.  
99.—Cosecha de caña de azúcar.  
100.—Múltiplo de dos.

### SOLUCION DEL PUZZLE ANTERIOR

M	A	P	L	E	G	A	B	A	N	O
A	D	O	T	O	R	I	A	C		
R	U	T	O	R	O	P	R	E		
C	A	R	A	M	I	A	C	A	D	A
R	R	I	C	A	L	I	C	A	N	O
R	O	B	R	A	S	A	R	O		
A	V	A	R	I	E	N	C			
E	R	I	N	A	D	A	N	E		
N	O	N	O	T	O	R	O			
I	M	C	I	E	N	A	G	A		
R	A	C	A	L	E	S	A	S		



## Deteriorado ladrón de 60 años roba para vivir en la cárcel: dice que lo pasa mejor que afuera

Por ABRAHAM IRMAS

ERA un tipo robusto el tapicero José Alcáide González, y cada vez que podía, echaba su cana al aire. Un sábado en la tarde salió con un amigo de copas, y ambos estuvieron en los bares hasta eso de las 2 de la madrugada. Como ambos vivían en el mismo barrio, regresaron juntos; pero en la esquina de Recoleta con Avenida Einstein al tapicero se le antojó comerse una presa de pescado. Y se acercaron a la vendedora callejera que desde hace años, a la luz de un farol municipal, se gana la vida vendiendo pescado frito en una enorme paila. Para su vasta clientela, tiene bancas, y José Alcáide se sentó con su amigo en una de ellas.

El amigo pidió una presa de pescado para los dos. Como habían gastado todo el dinero en botellas, apenas les alcanzaba para un solo trozo, y el amigo se dispuso a comerlo. Antes de empezar a engullirse, José Alcáide le advirtió:

—A mí me dejas la cola... Jamás imaginó que esta simple frase, mal oída, le iba a causar la muerte. Un tipo que en ese preciso instante pasaba por ahí, entendió otra cosa. Sintióse herido en su virilidad, manoteó su cuchillo, se agachó y se lo hundió en el abdomen. El tapicero se dobló en dos, sujetándose el abdomen con sus manos y cayó mortalmente herido al suelo. El amigo lo llevó a la Posta del Joaquín Aguirre, pero era demasiado tarde.

### LA MUJER DE VERDE

Cuando llegó a la casa de Recoleta con Einstein, el inspector Luis Salinas (de la Brigada de Homicidios) halló únicamente a la señora de la pescadería ambulante. La interrogó, pero la comerciante no conocía al autor del homicidio. Nadie sabía nada. Nunca lo habían visto antes por ese lugar. Cuando la pesquisa estaba por perderse en la penumbra, la pescadera recordó.

—Tal vez le sirva este dato, inspector. El hombre no andaba solo. Lo acompañaba una mujer vestida de verde, que vive a tres cuadras de aquí.

—¿No sabe su nombre, señora? —Inquirió Luis Salinas.  
—No, no sé cómo se llama. Pero es una ebria, una perdida.

El inspector Salinas se dirigió con sus hombres a la casa señalada. Ahí vivían varias personas, menos la mujer vestida de verde. Se había cambiado dos semanas atrás, pero tampoco sabían adónde.

—Lléveme sus cosas en alguna carretela o en un camión? —preguntó el inspector Luis Salinas.  
—En una carretela —indicaron los vecinos.

El inspector siguió la pista. Era difícil ubicar al carretelero, pero no imposible. Indagando por aquí y por allá, dio al fin con él, después de tres días de caminar. El carretelero hizo memoria y logró acordarse del nuevo domicilio de la mujer vestida de verde. Lo llevó hasta su casa, pero los sabuesos no entraron. Esperaron que llegara el amigo, y una madrugada fría lo atrapan en el momento en que se acercó a abrir la puerta.

El homicida resultó ser Juan Alberto Silva Urriza, que en los archivos policiales figuraba con prontuario por ladrón. Confesó su crimen, el crimen más estúpido de los últimos tiempos.

—Pero, ¿no te diste cuenta de que el tapicero le pedía la cola del pescado a su amigo, porque era la parte que más le gustaba a él? —le preguntaron.  
—No. Yo estaba "curao", y creí que había ofendido mi dignidad de hombre.

### OTRO CASO

PESE a que es ya un anciano —tiene 60 años deteriorados—, Alfredo Ortega Baquedano jamás quiso abandonar el hampa. Delincuente múltiple, debutó cuando tenía escasos años, empujado por la miseria. Hijo de un hogar deshecho por el alcohol, sin tener qué llevarse a la boca, Alfredo Ortega tuvo que robar, y desde entonces se le ha visto más en la cárcel que en la calle.

La última vez que dejó el penal, fue a principios de junio. Condenado a cinco años y un día, los detectives pensaron que Alfredo Ortega se retiraría a cuarteles de invierno. No estaba en edad como para volver a su habitual celda, con sus 60 años que pasaban 80 o más. Curado por la edad y los sufrimientos, esta vez no le convenía seguir por la misma senda de siempre.

Pero la policía estaba equivocada. Una mañana tibia, el inspector Marcos Macuadri (de la Brigada Móvil) lo sorprendió huyendo en calle Bandera con Rosas con un cubrecama rosado. Recién lo había escamoteado, pero en el cuartel reconoció que desde que salió a la calle, no hizo otra cosa que volver a delinquir. Las ferreterías fueron sus principales "clientes", a las que solía robarles tarros de aceite y de pintura.

Al verlo tiritando de frío, deshecho, el inspector Macuadri le preguntó:

—¿Si ya tienes 60 años, ¿por qué sigues robando?  
—Porque en la cárcel lo paso mejor...  
—Pero, ¿cómo...?  
—Sí, señor. Adentro me siento bien. Tengo qué comer, dónde dormir y trabajo. Afuera no hago más que beber y robar...  
—Le dieron en el gusto. Para que se portara bien, lo devolvieron a la cárcel. Era su casa.

UNA MAÑANA, el joyero Werner Luft llegó más temprano que de costumbre a su negocio del pasaje Matte 911, pero lo halló saqueado. Manos misteriosas habían quebrado una de las dos vitrinas y la vaciaron totalmente. De los dos cuidadores, ninguno sabía nada. Sólo sostuvieron en la noche manejaban cerrado el portal por sus diez costados y no se explicaban cómo pudieron haber entrado los ladrones.

Avisada la policía, los expertos en huellas, luego de una hora de polvoriento labor, lograron cazar varios dedos en el mismo pedazo de cristal derrumbado. Silenciosamente regresaron a sus oficinas, buscaron al dueño de esas impresiones y en medio día de pesquisas en el Gabinete de Identificación supieron el nombre: Alvaro Valenzuela Fretes, de 31 años, oficio tintorero. Al día siguiente, en la reunión matinal de los detectives en el teatro, los peritos descririeron el velo.

Y comenzó una maratón por echarle el guante. Pero sólo el detective Waldo Contreras tuvo suerte. Preguntando por él en las densas poblaciones "Juan Antonio Rios", supo que Alvaro Valenzuela Fretes era jugador de rayuela de un club del barrio y que únicamente allí podía encontrarlo. No le conocían "domillero fijo". El sabueso se dirigió al club y descubrió que el ladrón estaba inscrito para una competencia del día siguiente en la tarde. El detective Contreras lo aguardó impaciente, y lo vio llegar temprano. Como no tenía nada qué hacer, había ido antes de la hora del match. En el cuartel dijo que había robado "curadito" en compañía de Juan Tappa Cádiz, con quien entró al pasaje Matte cuando desembulaban por calle Ahumada. Vieron una puerta entreabierta y penetraron. Hallaron a uno de los cuidadores durmiendo, le quitaron la escoba y con la escoba golpearon el cristal de la joyería.

Alvaro Valenzuela juega ahora rayuela en la cárcel.

### ¿Así atendemos al Público?

Sólo por fuerza mayor dejan de cumplirse los horarios

En las salidas de las máquinas de "Via Sur"

El señor H. Torres C., carnet 343411, de Santiago, se quejó há a e días por la anomalía d registrada en los horarios de salida de las máquinas de la Empresa "Via Sur" y relató el caso el lunes 20 de junio, en el que todas las partidas fueron dadas con varios minutos de atraso.

Sobre este asunto, conversamos con un funcionario de la empresa mencionada, quien nos dijo que "los atrasos que se registran a veces en la salida de las máquinas, se deben a fuerza mayor, que es norma de la empresa respetar estrictamente los horarios". "En muchas ocasiones, la culpa la tienen los propios pasajeros, en especial aquellos que llegan con tardanza hasta el paradero. Esto obliga a acomodar de nuevo todo el equipo, y, por mucho que el personal haga el trabajo con rapidez, la demora no puede ser menos de 10 a 15 minutos. Es lo que ha sucedido, seguramente, en los días que usted menciona."

Cabe señalar que la ciudad de Concepción se encuentra al sur del país, no están sujetos a fiscalización alguna, respecto a cumplimiento de horarios? El lunes 20 fui a dejar al bus "Via Sur" a un pariente que se dirige a Concepción con su familia. Tardían pasados para el micro o bus, que debía partir a las 21.40 horas. Pasé hora, hora y media, pero no llegó. El día 21, el bus partió a las 21.30, y el día 22, a las 21.45, y el día 23, a las 21.40, que era el que debía viajar mi familiar, simplemente dieron las 22.30 horas y no llegó.

Todos los esfuerzos del personal de la Empresa Via Sur van tras el cumplimiento estricto de los horarios de salida de las máquinas, los que sólo dejan de registrarse en casos de fuerza mayor. Muchas veces la tardanza es provocada por pasajeros que llegan a último momento obligando a recondicionar al equipaje.

## Cartas al Director

**Pavimentación a medias**  
Caso que en esta oportunidad le deseo exponer: se trata de una calle que queda en la comuna de Ñuñoa, en el barrio de Rieles, llamada "Las Magnolias". Esta calle tiene un tránsito de vehículos y peatones, debido a que por ella se deben transitar todos los pobladores que viven en las poblaciones cercanas.

En el mes de noviembre del año pasado se empezó a pavimentar esta calle, llegando solamente a alcanzar el pavimento una extensión de 30 metros, quedando el resto lleno de polvo en el verano y barro en el invierno, debido a las lluvias.

Desearía que se nos explicara a los pobladores de dicho sector qué motivos ha tenido la Municipalidad de Ñuñoa o el organismo correspondiente para suspender la pavimentación en esa calle y continuar otras obras, como es el caso de una calle que está a continuación de Madre Selvas, Carnet 128654, de Chillán.

**Molestias**  
En el Cerro Bellavista de Valparaíso, en calle Beltrán esquina de Pasaje Burgos, funciona una Escuela Superior de Niños. En los bajos del mismo edificio habitan numerosas familias. Este sector se ve obligado a soportar y sufrir toda clase de molestias, con la bulla que meten los niños, que en sus juegos, corren, gritan y juegan fútbol, sin pensar siquiera que están molestando a los vecinos.

Muchas reclamaciones se han hecho llegar hasta la directora del establecimiento, pero siempre la misma respuesta: "Si no están a gusto, que se vayan". Por supuesto que esta no es la solución más adecuada, pues sí los que habitamos las viviendas de los bajos pudiéramos pagar un canon superior forzadamente que ya nos habíamos ido hace muchísimo tiempo. H. A. B., Carnet 78420 de Valparaíso.

**Municipio no cancela los salarios**  
"Soy esposa de un obrero municipal de Puente Alto, y vivo con nuestros cinco hijos, únicamente de su modesto salario. Hace ya dos meses que no se les paga el sueldo, ni las asignaciones familiares, ni aún los pre-natales de muchas de nosotras. El nuevo Alcalde, señor

Armando Sandoval, ha declarado a todos que se ha recalcado de la Municipalidad con un déficit de varios millones, y que prefiere cancelar deudas, antes de pagar el salario de los obreros, quienes están muy cerca de la desesperación.

Consideramos que esta actitud del señor Sandoval es poco justa para los servidores de ese municipio, quienes deben vivir lleno de deudas. Por lo demás, ya no hay comercio que se atreva a darnos mercaderías, carne, verduras, pan, etcétera.

¡Ojalá esta queja llegue a los oídos de los altos funcionarios del Gobierno, y envíen al señor Sandoval que solucione este grave problema, ya sea sobregirando fondos en el Banco del Estado, o pidiendo prestado a las empresas y agricultores, o sea, seguramente, no le negarán los fondos que solicite. Fedora Canto de P., correo de Puente Alto.

**Complican las cosas**  
"No me explico por qué la gente y el comercio tratan de complicar las cosas. Hace tiempo compré una sal de baño a la firma Carlos Hlad del Pino, en A. post 94-98, firmando varias letras con vencimiento escalonado de sea, mes a mes. Pues bien, una señora llamada Meléndez de Reyes, pero en otras ocasiones las letras son en las sadas por PENSAR, quien me envía en cobranza a distintos Bancos locales. Esto tras complicaciones, como se lo explico el presente en caso de próteroga, uno no sabe a qué dirigirse, debiendo andar de Herodes a Pilatos, para obtener carta-autorización, y al mes siguiente a otra institución bancaria. Total, muchas complicaciones y pérdida de tiempo, del cual, como en el caso que expongo, parece que nadie quiere tener cuenta. Me parece que el negocio es facilitar las cosas, hacerlo fácil el camino al próteroga. J. M., carnet 234000, Santiago.

